

Digitized by the Internet Archive  
in 2018 with funding from  
Princeton Theological Seminary Library

# REVISTA JAVERIANA

## SUMARIO

#178

Sept. 1951

- La hora en que vivimos  
Oriente enfrentado a Occidente . . . . *Angel Valtierra, S. J.*
- Colombia en la encrucijada  
El destino de Hispanoamérica . . . . *Félix Restrepo, S. J.*
- Detrás de la cortina de hierro  
La agonía de la cultura en Hungría comunista.  
*Ladislao Endrody, S. J.*
- Hombres y libros que influyen  
«El Crítico» (1651-1951) . . . . . *Hipólito Jerez, S. J.*
- Religión  
La iglesia, Cuerpo Místico de Cristo.  
*Guillermo González Quintana, S. J.*
- Ciencias Biológicas  
Una vez más sobre el Cromosoma X . . . . *Jaime Pujula, S. J.*
- Hagiografía  
San Pedro Claver . . . . . *Luis Martínez Delgado*
- Revista de libros  
Arte, biografía, ciencias, Derecho, filosofía, literatura, religión  
sociología, varia, libros colombianos, otros libros recibidos.
- El mes  
Vida nacional, internacional, administrativa, económica, religiosa  
y social cultural.  
Con nuestros amigos.  
Pastoral colectiva del Episcopado Colombiano.

PRIMAVERA

UNICA  
CAMISA NACIONAL  
CON CUELLO

Truβenizado



CONFECCIONES PRIMAVERA S.A.

# Revista Javeriana

TOMO XXXVI

SEPTIEMBRE - 1951

NUMERO 178

## Directores:

ANGEL VALTIERRA, S. J.  
JUAN M. PACHECO, S. J.

## Cuerpo de colaboradores:

Félix Restrepo, S. J.  
Eduardo Ospina, S. J.  
Daniel Restrepo, S. J.  
Hipólito Jerez, S. J.  
Carlos Ortiz Restrepo, S. J.  
Guillermo González Q., S. J.  
Fernando Velásquez, S. J.

## Gerencia y Administración:

CARLOS GONZALEZ, S. J.

## EDITORIAL PAX

Carrera 5a. Número 9-76

Teléfonos 15375 - 23336. Apartado 127

Telégrafo: REVISIA JAVERIANA

Bogotá, Colombia

Director de imprenta: PABLO EMILIO NIÑO H.

IMPRESA Y EDITADA POR EDITORIAL PAX - BOGOTA

## Sumario:

- La hora en que vivimos: Oriente enfrentado a Occidente ... ..  
*Angel Valtierra, S. J.* 129
- Colombia en la encrucijada: El destino de Hispanoamérica ... ..  
*Félix Restrepo, S. J.* 139
- Detrás de la cortina de hierro: La agonía de la cultura en Hungría comunista ... ..  
*Ladislao Endrody, S. J.* 149
- Hombres y libros que influyen: *El Crítico* (1651-1951) ... ..  
*Hipólito Jerez, S. J.* 154
- Religión: La Iglesia Cuerpo Místico de Cristo. *Guillermo González Q., S. J.* 164
- Ciencias biológicas: Una vez más sobre el cromosoma X ... ..  
*Jaime Pujiula, S. J.* 174
- Hagiografía: San Pedro Claver ... .. *Luis Martínez Delgado* 177
- Revista de libros: Arte, biografía, ciencias, derecho, filosofía, literatura, religión, sociología, varia, libros colombianos, otros libros recibidos ... 185
- El mes: Vida nacional, internacional, administrativa, económica, religiosa y social cultural ... .. (66)
- Con nuestros amigos ... .. (97)
- Pastoral colectiva del Episcopado colombiano ... .. (100)

LA REVISTA SE PUBLICA TODOS LOS MESES, MENOS EN DICIEMBRE Y ENERO

Suscripción anual para Colombia .. .. \$ 8-00

„ „ „ el Exterior .. .. \$ U. S. 5-00

# Vida nacional <sup>(1)</sup>

(Del 15 de julio al 15 de agosto de 1951)

Esta edición aparece bajo censura oficial

## SUMARIO

*I—Internacional.* Conferencia del ministro de relaciones exteriores. Delegación a la Onu. Embajador de los Estados Unidos. Visitantes.

*II—Política y administrativa.* Alocución presidencial. Urdaneta ministro de gobierno. Conferencia del ministro de justicia. El P. Restrepo y la reforma constitucional. El bandolerismo: declaraciones de Urdaneta y Torres Poveda. Una información de *Times*. Pactos contra la violencia. Fecha de las elecciones para el congreso. El alcalde de Bogotá y sus obras. El alcalde de Medellín. Política liberal: Homenaje a Jaramillo Sánchez. Manifiesto. Política conservadora.

*III—Económica.* Conferencia del ministro de hacienda. Costo de la vida. Visita de R. L. Garner. Importación de capitales extranjeros. Las tarifas del tabaco. Conferencia del ministro de fomento. La Andi y la corporación financiera. Balances industriales. El plan de obras públicas. La agricultura. Irrigación. Las comunicaciones.

*IV—Religiosa y social.* Religiosa. Social: Conferencias de los ministros de trabajo e higiene. Obituario.

*V—Cultural.* Desfile de juventudes. La educación pública. Condenada la coeducación. Libros. Arte.

## I - POLITICA INTERNACIONAL

### Conferencia del ministro de relaciones exteriores

En el ciclo de conferencias que dictaron los ministros del despacho ejecutivo, habló al país el ministro de relaciones exteriores Gonzalo Restrepo Jaramillo el 17 de julio. La unidad de la especie humana, dijo, salió ya del campo filosófico para convertirse en realidad política. Fiel a ella Colombia orienta sus actuaciones internacionales dentro de un espíritu de solidaridad. Ha venido cumpliendo con decisión las obligaciones que le corresponden como miembro de las Naciones Unidas y de la Organización de los Estados Americanos. La participación de Colombia en la guerra de Corea obedece a la seguridad de que los destinos de la patria se juegan hoy en el campo internacional; el mejor método para evitar que llegue a Colombia el comunismo consiste en montar guardia en las fronteras lejanas donde se prepara

la agresión. «El gobierno de Colombia milita sin vacilaciones en el campo que Cristóbal Colón, al pisar tierras de América, marcó para la duración de los siglos con el signo de la Cruz». En el caso de Haya de la Torre, Colombia lucha por la defensa de una institución sabia y cristiana como es la del asilo. El gobierno espera que en una nueva convención internacional se llenen los vacíos que los litigios actuales han demostrado. En la reunión de cancilleres que tuvo lugar en Wáshington, Colombia desempeñó papel digno y destacado. Se obtuvo la declaración terminante de que atender a las necesidades básicas de las economías nacionales es indispensable para la defensa del hemisferio. Finalmente Colombia ha venido celebrando varios acuerdos, como el de amistad, navegación y comercio con los Estados Unidos y varios sobre navegación aérea. En la última parte de la conferencia el ministro se refirió a la reforma constitucional. (C. VII, 18).

\* Periódicos citados en este número: C., *El Colombiano*; Ca., *El Catolicismo*; DG, *Diario Gráfico*; E., *El Espectador*; F., *El Frente* (Bucaramanga); L., *El Liberal*; Pa., *La Patria*; Pd., *El Poder* (Medellín); S., *El Siglo*; Sem., *Semana*; T., *El Tiempo*.

PARA DEFENDER LOS SUELOS

# I. N. A.

ofrece a los agricultores de Boyacá y la Sabana, cal puesta en Samacá, en Bogotá o en cualquiera de las estaciones férreas intermedias.

PARA INFORMES:

Instituto Nacional de Abastecimientos - Departamento Comercial  
Edificio de la Caja Colombiana de Ahorros - Oficina 1104



## Delegación a la Onu

Ha sido designado jefe de la delegación a la sexta asamblea general de las naciones unidas, que habrá de reunirse en París, el expresidente de la república, Mariano Ospina Pérez. Los demás delegados son: Gonzalo Restrepo Jaramillo, ministro de relaciones exteriores; Miguel Jiménez López; Augusto Ramírez Moreno, embajador de Colombia ante el gobierno francés, y Camilo de Brigard Silva (S. VIII, 5).

## Embajador de los Estados Unidos

Ha sido nombrado embajador de los

Estados Unidos en Colombia, Capus M. Waynick, quien desempeñaba igual cargo en Nicaragua. El anterior embajador, Williard L. Beaulac, pasó a desempeñar la embajada de su país en Cuba.

## Visitantes

Visitaron el país el comandante de las fuerzas aéreas de los Estados Unidos en el Caribe, brigadier general Emil C. Kiel, acompañado de otros militares estadounidenses, y el contraalmirante brasileño Olavo de Araújo. En Cali el ministro de gobierno impuso al general Kiel la Cruz de Boyacá.

## II - POLITICA Y ADMINISTRATIVA

### El presidente

Con motivo de las fiestas patrias del 20 de julio, el presidente de la república, Laureano Gómez, dirigió una alocución a todos los colombianos. Después de saludarlos, continuó:

En la misma ocasión invoqué el auxilio de la mano divina para la salvación de Colombia. Mis primeras palabras han de dirigirse a Dios en acción de gracias porque se dignó escuchar esa humilde súplica. No puede negarse que durante el año transcurrido las inquietudes que ensombrecían otrora los horizontes de la patria han ido aclarándose y desapareciendo todas las que dependen de los inescrutables decretos de la existencia y de los insondables misterios que originan la incertidumbre humana. No ciertamente las que nacen de la voluntad aviesa de los hombres y de la decisión maligna de causar daño.

La consideración ilustrada y tranquila de las actuales condiciones de Colombia en todos los aspectos, no puede menos de indicar que la felicidad del pueblo sería casi perfecta, que su progreso se habría incrementado de indecible manera, que sus perspectivas para el futuro serían las más amplias y luminosas que hubiera contemplado ninguna generación colombiana, si no existiesen alteraciones y trastornos que perturban ese panorama de bienestar.

Hizo luego el presidente un rápido examen de la vida nacional en los principales aspectos, económico, social, educacional, etc. para mostrar los grandes progresos realizados en el último año.

«Si he mencionado algunos hechos, continuó, es para que resalte dónde se halla la verdadera conveniencia de la patria y para que ese magnífico e inusitado panorama de felicidad y bienandanza colectiva, contraste con los escasos pero trágicos borrones, que pudieran llamarse insignificantes en el conjunto, si no estuviesen cimentados sobre pérdidas de vidas y derramamiento de sangre colombiana en algunas contadas regiones de la república. Se trata, como es bien sabido, de típicos actos de bandolerismo». Nadie puede creer, añadió, que con esos actos reprobables, se va a conseguir el derrocamiento de las instituciones o el cambio de régimen. Los que lo aconsejan y estimulan no pueden alimentar la menor esperanza, ni próxima, ni remota, de que lograrán mellar la firme robustez del gobierno. «No fuera por esas heridas, Colombia podría contarse entre las naciones más promisorias de una prosperidad evidente. A los visibles beneficios obtenidos de la mano de Dios en el último año, pidámosle que quiera ablandar el duro corazón de quienes están derramando sangre de hermanos» (S. VII, 21).

### Conferencia de Sarasty

El 16 de julio inició el entonces ministro de gobierno, Domingo Sarasty, el

OFICINAS

ANTIOQUIA  
MEDELLIN

Edificio Central  
5º piso  
Apartado 480  
Aptdo. Aéreo 918  
Teléfono 15-055

VALLE  
CALI

Calle 13 Nº 4-52  
Apartado Nº 99

CALDAS  
MANIZALES

Edificio Banco de  
la República.  
Calle 20 Nº 22-25  
Apartado Nº 27  
Teléfono 54-37

BOLIVAR  
CARTAGENA

Edificio Pombo  
Aptdo. Postal 114  
Teléfono 95-71  
Aptdo. Aéreo 220

BOYACA  
TUNJA

Aptdo. Postal 92  
Teléfono 331

SANTA  
MARTA  
ARMENIA

Cra. 13 Nº 19-23  
Teléfono 19-78

FUNDADAS  
EN

1891

# Escuelas Internacionales

Avenida Jimenez Numero 8-40  
Apartados: Nacional No. 847 - Aereo 3444  
Bogotá - Colombia.

S  
U  
P  
O  
R  
V  
E  
N  
I  
R

- ARQUITECTURA
- DIBUJO EN ARQUITECTURA
- DIBUJO TEXTIL
- ACONDICIONAMIENTO DEL AIRE
- REFRIGERACION
- QUIMICA DE LOS PLASTICOS
- MOTORES DIESEL
- MOTORES EN GENERAL
- MECANICA DE AVIACION
- MECANICA INDUSTRIAL
- MECANICO AUTOMOVILISTA
- AJUSTADOR MONTADOR
- DIBUJO MECANICO
- JEFE TALLERES MECANICOS
- INGENIERO MECANICO
- RADIOCOMUNICACION
- RADIOTECNIA
- RADIO CURSO SUPERIOR
- TECNICO ELECTRICISTA
- DINAMOS Y MOTORES
- MECANICO-ELECTRICISTA
- INGENIERO ELECTRICISTA
- SOLDADURA (Eléctrica y Autógena)
- QUIMICA DE PETROLEOS
- QUIMICA INDUSTRIAL
- QUIMICO FARMACEUTICO
- QUIMICO AZUCARERO
- OBRAS HIDRAULICAS
- OBRAS HIDROELECTRICAS
- HILADOS Y TEJIDOS
- IRRIGACION
- INGENIERIA SANITARIA
- CARRETERAS
- FERROCARRILES
- INGENIERIA CIVIL
- INGENIERO CONSTRUCCIONES
- CONSTRUCCIONES HORMIGON
- DIBUJO CONSTRUCCIONES
- MATEMATICAS
- CONTADOR
- JEFE DE CONTABILIDAD
- PREPARACION BANCARIA
- SECRETARIO COMERCIAL
- DIRECTOR GERENTE
- INGLES-SISTEMA DISCOS
- ARTE DE VENDER
- PERITO PROPAGANDISTA

OFICINAS

ATLANTICO  
BARRANQUILLA  
Edificio Compania  
Colombiana de  
Tabaco.  
Piso 1º  
Aptdo. Aereo 992  
Nacional 080  
Teléfono 11-10

SANTANDER  
DEL SUR  
BUCARAMANGA  
Cra. 16 Nº 17-56  
Aptdo. Nº 79

SANTANDER  
DEL NORTE  
CUCUTA  
Avda. 5º Nº 14-02  
Aptdo. Nº 51

CAUCA  
POPAYAN  
Calle 4º Nº 8-54  
Apartado 60.  
Teléfono 155.

TOLIMA  
IBAGUE  
Calle 11 Nº 4-07  
Aptdo. Nal. 24

NARIÑO  
PASTO  
Calle 18 Nº 12-17  
Teléfono Nº 480

SIRVANSE ENVIARME SIN COMPROMISO ALGUNO DE MI PARTE, INFORMES SOBRE COMO PODRE OBTENER INSTRUCCION EN LA CARRERA U OFICIO QUE HE MARCADA CON UNA (X)

Nombre .....

Dirección .....

Ciudad .....

Las Escuelas Internacionales no ofrecen nada Gratis

No confunda las Escuelas Internacionales (International Correspondence Schools) con otras de nombre parecido



ciclo de conferencias que dictarían los ministros del despacho ejecutivo, los gobernadores y los alcaldes de las principales ciudades del país. Cuatro puntos expuso el ministro en su disertación: los problemas de orden público, la depuración del sistema electoral, el estatuto de prensa próximo a ser promulgado, y estado de la policía. Contra el orden público, dijo, suprema aspiración de un pueblo democrático, se han desatado actos de violencia en algunas aldeas y campiñas, hechos sin grandeza ni ideal que no merecen otro calificativo que el de crímenes. Antioquia, Cundinamarca, Tolima y Boyacá son los departamentos más afectados por el bandolerismo.

Estos actos de permanente subversión tienen en las grandes ciudades mentores intelectuales que eluden hábilmente la acción de la justicia. Ellos agitan por medio de escritos y manifiestos clandestinos, y se estimula con propaganda radial, en que se incita al desconocimiento de las autoridades desde el sitio oculto de la emisora clandestina denominada *Colombia libre*... Por otra parte, en una convención, es aprobada una proposición en la que se relieves las hazañas de uno de los más grandes criminales que en los últimos tiempos conoce la historia política del país.

El gobierno cumplirá su deber de restablecer el orden público sin temores ni vacilaciones, continuó, y ha recibido con beneplácito la pastoral colectiva del episcopado colombiano en la que se condena la violencia homicida.

En cuanto a la depuración del sistema electoral anunció que una nueva cedulaación se llevará a cabo durante la administración del presidente Laureano Gómez. La misión técnica canadiense de acuerdo con la registraduría del estado civil viene estudiando el nuevo sistema de cedulaación y la organización electoral.

El ministro de gobierno, con anuencia del ministerio de justicia, ha elaborado un nuevo estatuto de prensa que condensa la aspiración nacional: prensa libre pero responsable. Inconvenientes de última hora impidieron la consideración del proyecto, pero en su debida oportu-

nidad será llevado a la consideración del consejo de ministros.

Se ha procurado, añadió, convertir al cuerpo de policía en una entidad técnica, ajena a la lucha de los partidos. La reorganización de la escuela General Santander, donde se forma la oficialidad de la policía, ha sido completa en cuanto a programas de instrucción y mando. Como escuelas de preparación de agentes funcionan cuatro en la nación, a saber, dos en Bogotá, una en Cartagena, que inició labores el 15 de marzo del presente año, y otra en Pasto. Terminó el ministro haciendo un llamamiento a la paz (C. VII, 17).

### Nuevo ministro de gobierno

Nuevo ministro de gobierno es Roberto Urdaneta Arbeláez, en reemplazo de Domingo Sarasty, nombrado embajador de Colombia en México. En el restaurante Temel de Bogotá le fue ofrecido un homenaje al nuevo ministro. Hizo el ofrecimiento de él José María Villarreal, miembro del directorio conservador. El tema central de su discurso fue el problema de la violencia. En su contestación afirmó Urdaneta:

No vacilo en declarar, y quiero hacerlo en forma muy explícita, que una gran parte del liberalismo, se halla inspirada por sentimientos de puro patriotismo y que quisiera contribuir a la pacificación y progreso de Colombia. Lo han dificultado los capitanes y las cohortes del odio; pero abrigo la esperanza de que los hombres serenos y de buena voluntad, habrán de prevalecer y que vendrá muy pronto el día en que los colombianos todos unamos fraternalmente nuestros esfuerzos para bien de la república.

Hago más estas elocuentes palabras del doctor Villarreal:

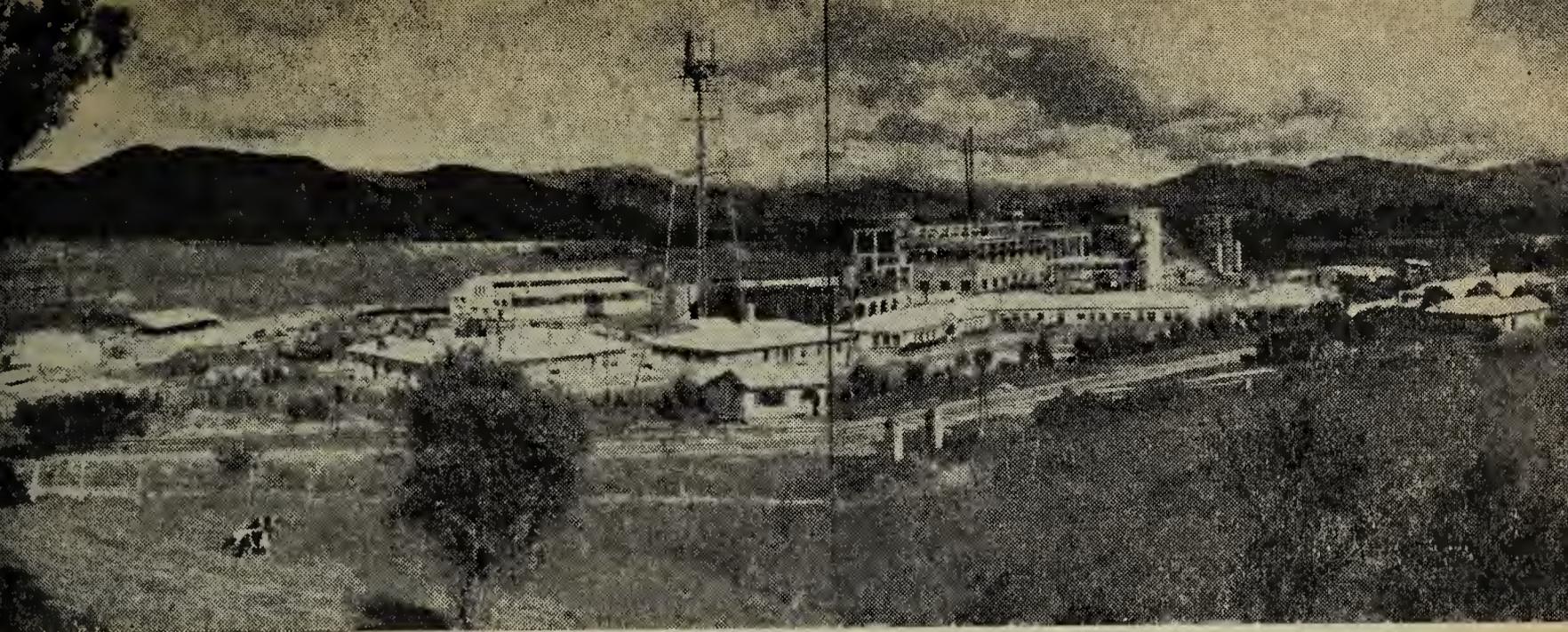
«Fervientemente anhelamos la terminación de la violencia. El país también lo desea y debe ser desechada cuanto antes como instrumento de lucha por el poder. Como partido de Gobierno, el conservatismo está en la obligación de imponer la paz y la seguridad, pero no queremos pronunciar el *væ victis*, de los bárbaros, sino recordar las enseñanzas sublimes del Sermón de la Montaña».

El gobierno por su parte, no sobra repe-

---

**Klor-Zan:** Desinfectante y germicida

---



## Instituto de Fomento Industrial

### Algunas empresas fundadas o impulsadas por el Instituto

EMPRESA SIDERURGICA NACIONAL DE PAZ DE RIO S. A.  
BOGOTA.

INDUSTRIA COLOMBIANA DE LLANTAS S. A. — BOGOTA

UNION INDUSTRIAL Y ASTILLEROS DE BARRANQUILLA  
«UNIAL» S. A. — BARRANQUILLA.

INDUSTRIAS DE MANGLE S. A. — BOGOTA.

MADERAS «LA INDUSTRIA» S. A. — BARRANQUILLA.

INDUSTRIA COLOMBIANA DE PESCA MARITIMA S. A.  
BOGOTA.

INDUSTRIA FIQUERA COLOMBIANA S. A. — POPAYAN.

CONSORCIO INDUSTRIAL DE SANTANDER S. A.  
BUCARAMANGA.

COMPAÑIA NACIONAL DE CLORO Y SUS DERIVADOS  
S. A. — BOGOTA.

COMPAÑIA DE PRODUCTOS ALIMENTICIOS  
«EL PAPAGAYO» S. A. — BOGOTA.

COMPAÑIA DE PRODUCTOS QUIMICOS NACIONALES  
«SULFACIDO» S. A. — MEDELLIN.

FABRICA DE HILADOS Y TEJIDOS DE LANA «FILANA»  
S. A. — MEDELLIN.

EMPRESA SIDERURGICA S. A. — MEDELLIN.

VIDRIERA COLOMBIANA S. A. — PEREIRA.

PLANTA DE PRODUCTOS QUIMICOS DERIVADOS DEL  
CLORURO DE SODIO — BOGOTA.

tirlo, está decidido a acabar con la violencia y lo hará sin duda alguna; pero no tiene ánimo de retaliación ni de vindicta, por el contrario, con espíritu de cordialidad y limpia la mente, se halla dispuesto a recibir la cooperación de los colombianos de buena voluntad que quieran contribuir sinceramente a la restauración de la normalidad en todo el territorio de la república.

## JUSTICIA

### Conferencia del ministro de justicia

«Un descenso increíblemente generalizado del respeto a las leyes morales, —afirmó el ministro de justicia Guillermo Amaya Ramírez— y un afán desmedido por adquirir bienes de fortuna con el menor esfuerzo posible, hicieron que el delito se multiplicara en forma alarmante». Y estas fallas hallaron un aliado en la impunidad. En el lapso de 1938 a 1946 de 1.145.956 asuntos iniciados, solo 36.019 llegaron a su culminación, bien para la condena o para la absolución o prescripción. «La impunidad creó la casta privilegiada de los delincuentes». Para luchar contra la impunidad se han tomado varias medidas: sistema de paridad política en los tribunales de justicia, ampliación de la zona de acción de los jueces municipales, severo régimen de incompatibilidades, supresión de los jurados de conciencia para el juzgamiento de los delitos llamados técnicos, simplificación del procedimiento en materia civil y penal, etc.

El número de decisiones judiciales ha aumentado. Lo mismo el número de presos condenados que hace un año eran 2.700 y hoy ascienden a 4.700. Si se exceptúan las regiones afectadas por el bandolerismo, en el resto del país han disminuído los delitos de sangre y los atentados contra la propiedad.

En las cárceles se ha estimulado todo lo que tiende a la regeneración de los presos, tal como el trabajo en obras de distinto orden, el mejoramiento de los locales y la lucha contra la desintegración de la familia por medio del patronato nacional de presos «Antonio Na-

riño». La delincuencia infantil constituye un serio problema, y en la resolución de este problema alabó el ministro la labor de las comunidades religiosas. Una amplia y cómoda colonia rural para menores ha sido adaptada por el gobierno en Acacias para concentrar en ella a los menores que necesitan una adaptación social.

## REFORMA CONSTITUCIONAL

### Conferencias del P. Félix Restrepo

En una serie de conferencias, comprendidas bajo el título general de *Colombia en la encrucijada* y transmitidas por la Radiodifusora nacional, el P. Félix Restrepo S. J. expuso lo que debía ser una sociedad cristiana regida por las normas del Evangelio. Las primeras conferencias fueron publicadas por esta REVISTA JAVERIANA, y el ministerio de educación nacional las editó en su totalidad en el volumen 134 de la *Biblioteca de cultura popular*. Especialmente llamó la atención del público la séptima conferencia, titulada *La nueva senda* en la que explicó el P. Restrepo de una manera concreta la organización de la sociedad por él llamada *Cristilandia*. El presidente, dijo, tiene una gran suma de poderes; su elección es perfeccionada por el congreso cuando no obtiene ninguno de los candidatos mayoría absoluta en la elección popular. Las nuevas leyes no pueden ser presentadas en el congreso sin que hayan sido estudiadas antes por una comisión mixta de parlamentarios y de consejeros del ejecutivo.

El poder legislativo consta de dos cámaras: política la una, gremial la otra. Los partidos políticos tienen su razón de ser aun en esta isla de Cristilandia, pero hay elementos que no deben mezclarse en las luchas políticas, pero que no carecen de derechos políticos. Tales son los sacerdotes, los jueces, los maestros, etc. Estos elementos apolíticos y los ciudadanos que den más importancia a sus intereses gremiales eligen el senado o cámara gremial. La carrera judicial es

---

**Kola Granulada J. G. B. tarrito rojo. Da fuerza, vigor y energía.**

---

*DA MAYOR  
PLACER*



PIELROJA es fuente continua de positivo placer, por el delicioso sabor natural de sus tabacos maduros de triple selección. Encienda un PIELROJA, siempre fresco y sabroso, cumple fielmente su alta misión de agradar.

DA GUSTO AL MEJOR GUSTO



*Desde un  
ANDEN*  
hasta un  
**EDIFICIO.**

Use siempre  
**CONCRETO**  
de  
RESISTENCIA y CALIDAD  
garantizadas

**CENTRAL de MEZCLAS LTDA.**

Calle 13 · N°8-38

cerrada; los que pertenecen a ella renuncian a toda actividad política.

En esta sociedad no hay explotadores ni explotados. La sociedad se organiza para que los ricos ganen menos y los pobres ganen más. Se respeta la propiedad y hay libertad para toda clase de trabajos lucrativos; pero ninguna empresa puede rendir al capital más del 15% de ganancia líquida. Toda ganancia que excede de este límite se divide entre el capital, los trabajadores y el fisco. Los sueldos de los directores y gerentes están vigilados por el gobierno. Los bancos también tienen limitadas sus ganancias. Está prohibido el crédito para especular.

El nuevo estado es respetuoso de la libertad individual y da amplio margen a todas las asociaciones naturales: familia, municipio, región, gremios. En especial hay una íntima colaboración entre la Iglesia y el Estado.

Varios escritores liberales criticaron esta nueva organización de la sociedad como de sabor totalitario. Así Calibán en su *Danza de las horas* del 31 de julio, y Eduardo Caballero Calderón en su artículo *Al margen de la Cristilandia*. «A mí, dice este último, estos sistemas corporativos me repugnan profundamente porque en ellos desaparece el hombre como valor primordial, como medida y escala de los valores sociales». (T. VIII, 4).

El P. Restrepo, en carta a Calibán, recordó estas palabras de Rafael Uribe Uribe, en una conferencia que pronunció en 1904:

«Cambiar el modo de elección del senado, para convertirlo en una verdadera cámara de trabajo. La de representantes elegida por el pueblo, lo representaría numéricamente; la del trabajo la elegirían los gremios: los propietarios urbanos y rurales, el comercio, el tráfico y la navegación, los agricultores, los industriales y obreros, los mineros, las universidades, las academias (medicina, jurisprudencia, ingeniería), la Iglesia, el

ejército. Si el parlamento ha de ser como una reproducción fotográfica del país, tal como él es, allí (en la cámara del trabajo) debe haber voceros de todos los cuerpos que en el país existen y tienen vida propia, voceros que traten con especial competencia los asuntos de su resorte, echados a perder por entrometidos presuntuosos que no los conocen ni tienen interés en ellos...».

## ORDEN PUBLICO

### Conferencia del ministro de guerra

El tema central de la conferencia del ministro de guerra, Roberto Urdaneta Arbeláez, fue el problema creado por el bandolerismo. No ha sido posible, comenzó diciendo, hacer grandes realizaciones a favor de las fuerzas militares, porque lo han impedido los promotores de la violencia. Sin embargo bastante se ha hecho: nuevos cuarteles en Cúcuta, Santa Marta, Ibagué, Barrancabermeja, Armenia y Pereira; pavimentación de la pista del aeródromo de Popayán, arreglo de los de Mitú, Arauca y Valledupar, se ha adelantado bastante el aeródromo de Leticia, etc. Se han organizado cursos de preparación para los militares, y se ha enviado un considerable número de estos al extranjero para mejorar su preparación técnica.

La principal labor de las fuerzas militares ha sido la lucha incansable por reprimir el desorden y restaurar las garantías sociales. Dentro y fuera de nuestras fronteras las tropas de Colombia han cumplido su deber. La fragata Almirante Padilla, que lucha en las aguas de Corea, ha merecido el elogio entusiasta del comando unificado por la eficacia y pericia de nuestros soldados. El 22 de mayo zarpó de Buenaventura, rumbo al lejano oriente, el batallón *Colombia*. Ha sido también encomiado por los altos jefes militares del oriente. Sin embargo este batallón, antes de salir, fue el objeto de una constante campaña de propaganda subversiva, tendiente a rebajar su moral y aun de incitarle a la sedición.

---

**Jarabe de Gualanday J. G. B. Purifica la sangre**

---

Habiendo fracasado esta maniobra se recurrió a la calumnia: en una carta anónima, fechada en Medellín y enviada a la revista *Newsweek*, se dice que todos los oficiales del batallón *Colombia*, con excepción del comandante Polanía Puyo y un capitán, son liberales, que prefirieron ir a Corea más que vivir con el temor de recibir una bala por la espalda, como ha venido ocurriendo con mucha frecuencia con los oficiales liberales, y que el despacho de soldados se hizo sobre la idea de que eran sospechosos de tener tendencias liberales. La verdad es, comentó el ministro, que sólo un oficial del ejército ha sido asesinado por la espalda, el heroico capitán Patiño, ultimado por los bandoleros en las riberas del Magdalena.

Entró luego el ministro a explicar la situación creada por el bandolerismo. Comenzó éste en los Llanos orientales, donde se han cometido numerosos robos y asesinatos. Como la policía, después de que numerosos agentes fueron cruelmente asesinados, se halló impotente para acabar con el vandalaje, hubo necesidad de acudir al ejército. Los forajidos raras veces hacen frente a las fuerzas militares; por lo general actúan sobre caseríos indefensos. Cuando el ejército acude, se dispersan los bandidos por los campos y asechan, por la noche, tras el bosque el paso de los soldados. Al rayar el alba, ocultan las armas, y toman las apariencias de pacíficos moradores. En cuanto a los campesinos que habitan esas regiones se ven obligados por los bandoleros, bajo amenaza de muerte, a servir de espías o a entregar los pocos haberes que poseen. «Esta es la causa que ha obligado al comando de las fuerzas militares a ordenar la evacuación de algunos territorios, pues de otra suerte, los pacíficos habitantes se verían obligados a cooperar con los bandoleros o a exponerse a ser víctimas de su crueldad implacable».

Relata luego Urdaneta algunos crímenes de los bandoleros, y prosigue: «Quien quiera pensaría que estos críme-

nes abominables han sido rechazados con indignación por todos los hombres patriotas. Sin embargo no es así. Hasta ahora no hemos oído ni una sola voz de protesta, ni de condenación, por parte de los elementos oficiales del liberalismo, y por el contrario hemos visto con asombro proposiciones de aplauso a alguno de los más desalmados cabecillas». Todo esto obedece a un plan, de estilo y sabor inconfundiblemente comunista. Allí está el plan A que dice:

Son varias ya las guerrillas que se han disuelto por no encontrar el apoyo suficiente sin el cual les es imposible subsistir. Y tenemos nosotros el problema de resolver si las que todavía subsisten deben liquidarse o si podemos darle la ayuda indispensable.

Dentro de nuestro plan, nosotros no hemos considerado posible la creación de guerrillas. Para que éstas sean efectivas, deberían multiplicarse de tal manera que siquiera diez de ellas actuasen en cada Departamento. Esto equivaldría a la formación de un ejército de veinticinco mil hombres. Y no creemos que está dentro de nuestras posibilidades, armar, vestir, alimentar y atender medicamentos de estas guerrillas. Pero si estamos seguros de que una vez puesto en marcha el plan de desgaste y obtenidos los primeros éxitos, surgirían nuevas guerrillas espontáneamente, acaso ya un tanto modificadas en su formación y en su técnica por ejemplo de los «equipos» y «patrullas».

Pero si no consideramos posible, en esta etapa primera de nuestro plan, crear nuevas guerrillas, estimamos que es una necesidad estratégica —por una parte— y un deber liberal —por otra— apoyar hasta donde sea posible a las que actualmente existen y que han manifestado su voluntad de proseguir la lucha.

Este plan es comunista, prosiguió el ministro. En países como Colombia, donde los afiliados al comunismo son escasos, la táctica consiste en la penetración solapada de los llamados *fellow travelers* en las filas de los partidos no comunistas, y buscar por todos los medios desorganizar el país, para producir lo que ellos llaman la quiebra de la economía burguesa. Con los focos de bandolerismo no esperan derribar al gobierno, pero sí impedir el progreso nacional, desarticlar sus finanzas, elevar el costo de la vida y llevar la miseria y la inconformidad

---

¿Tiene su niño tos ferina? dele **Bromoformina J. G. B.**

---

a la clase media y a los trabajadores. Por fortuna todo este esfuerzo será inútil. No se diga, añadió, que he afirmado que el partido liberal es comunista, sino que el peligro comunista no es un fantasma. En Colombia se halla presente, y para probarlo adujo varios apartes del informe confidencial enviado por el secretario general del partido comunista mejicano al representante suplente para la América Latina en la oficina internacional de información comunista, Cominform, de Praga. Los apartes se refieren a los sucesos del 9 de abril.

El partido liberal, concluyó, presenta en la actualidad una política bifronte. «La nación entera ha podido observar que en la política del partido de oposición existen o aparecen al menos dos tácticas diferentes: los unos, y con ellos creo yo está la mayor parte del liberalismo, preconizan francamente la concordia, y para alcanzarla desean un entendimiento con el gobierno; los otros, predicán la paz con reticencias, y al mismo tiempo que la predicán estimulan el vandalaje y lo incitan a continuar su obra sangrienta». El país necesita saber cuál de esas dos direcciones va a seguir la directiva liberal. El gobierno por su parte está listo a escuchar a todos los que quieran cooperar lealmente en la obra de la pacificación. (S. VII, 27).

*El Liberal* (VII, 27), en su comentario a esta conferencia, niega, sin añadir pruebas, la autenticidad de los documentos aducidos por el ministro de guerra. Afirma que no todos los colombianos que se han levantado en armas son «bandoleros», ni todos son «guerrilleros», que hay en la insurgencia delincuentes políticos y delincuentes comunes. Añade que el ministro no parece muy bien informado sobre la política liberal, porque, después del discurso del expresidente López, en la convención liberal, sobre la política de concordia pública, el liberalismo optó por este camino.

## Declaraciones de los gobernadores

Los gobernadores de Antioquia, Boyacá, Cundinamarca y Tolima se han referido en sus conferencias al bandolerismo que afecta unos pocos municipios de sus respectivos departamentos. Brevemente lo hizo el de Antioquia, Braulio Henao Mejía. «La descripción de ciertos crímenes, dijo, sobre los cuales poseemos amplia y verídica documentación hiela la sangre y nos trasporta a épocas que parecían sepultadas en el olvido». El gobernador de Cundinamarca, Juan Uribe Holguín, anunció que el bandolerismo en la región del Magdalena ha desaparecido con la caída de sus principales jefes, y que la situación en Viotá y Tibacuy tiende a normalizarse. En cuanto a San Pedro de Jagua, teatro de criminales hechos, no puede decirse que la situación esté liquidada, pero se están tomando medidas para llegar a ese fin.

Mayor espacio le consagró a este problema el gobernador de Boyacá Carlos Arturo Torres Poveda en su conferencia del 4 de agosto:

En cuanto al orden público, dijo, Boyacá presenta este aspecto: ciento siete municipios que, como les consta a todos los que visitan el departamento, viven en la más absoluta tranquilidad; donde los delitos por cuestiones partidistas hace mucho tiempo que desaparecieron, y donde los mismos delitos comunes son de muy rara ocurrencia y cinco municipios que gozando de esa misma ausencia de ilícitos en la parte urbana y en las fracciones rurales pobladas, han tenido que sufrir en sus veredas alejadas, desde hace más de dos años, los periódicos asaltos de los forajidos que caen sorpresivamente sobre los campesinos inermes, los asesinan sin discriminación de edad y sexo, asuelan sus sementeras, roban sus ganados y regresan rápidamente a sus escondites en la montaña.

Este bandolerismo, añadió, se adelanta como un movimiento íntegramente liberal. Todos los hogares asaltados han sido conservadores; en las proclamas verbales y escritas se dice que la finalidad del movimiento es la reconquista del poder; los documentos que figuran en el archivo de los bandidos están encabezados con la leyenda «Ejército revolucionario liberal de los Llanos».

---

**Jarabe de Gualanday J. G. B. Purifica la sangre.**

---

Los bandoleros tienen la ayuda y dirección de eminentes políticos liberales, y desde Bogotá se les dan las órdenes principales. Para probar esto último adujo el acto de nombramiento y constitución de la junta revolucionaria, formada el 19 de junio de 1950, en la que aparece como delegado de los revolucionarios Carlos Julio Monroy, y una carta encontrada en la casa del maleante Juvenal Quintero, dirigida a éste por Pablo Bautista, bien conocido por sus crímenes, en la que dice Bautista, en su estilo inculto:

...La carta que va para los liberales de ahí hágala llegar con un particular. La del doctor Lleras, según respuesta de los de la primera carta, échate el viaje personalmente y según respuesta nos comunicas a la mayor brevedad.

Otra cosa que no vayas a olvidar es la entrevista con el doctor López Velásquez y ojalá le pides un concepto referente a si podemos continuar la lucha...

P. D.—Nosotros nos hemos estado quietos mientras nos llega una nueva noticia de la capital porque nuestras guerrillas son de trabajosa eliminación, le costará mucho a los godos para poder terminar con estas gentes ya resueltas a morir peleando...

Los crímenes cometidos no tienen par en la historia delictiva de ningún pueblo americano, continuó Torres Poveda, e hizo a continuación una pintura macabra de algunos de estos crímenes. Transcribimos algunos párrafos tan solo:

No me quiero detener en el asalto de Miraflores, donde una paralítica de diez y ocho años, de nombre Eugenia Barreto, después de presenciar el asesinato de sus padres, fue atropellada por quince de los bandidos; y como no se pudiera mantener de pie fue amarrada a la columna de la casa y quemada viva. En donde una bestia robada al recaudador de la vereda del Morro fue adjudicada al bandido que primero acertó con su arma en un concurso macabro, en que sirvió de blanco, colgada de un ropón en un árbol, la niña María Fátima, quien recibió un tiro de bala U en una piernita...

No describo los pormenores de la muerte que en la Vega del Pauto se le dio el pasado quince de abril al campesino Agapito Gaitán, quien por haber dado alojamiento a las tropas del teniente Francisco Afanador, ofi-

cial que personalmente me relató el hecho, fue crucificado sobre un tablón, expuesto al sol y luégo rematado por dos puntillones que le clavaron por los ojos; ni tampoco los que me refirió el coronel Gómez Arenas sobre el sacrificio que sufriera Ramón Cachaí, en Nunchía, y que presenciaron los padres Fray Esteban López y Jesús de Anzola, durante el cual después de quebrarle los dientes con unas tenazas, le rebanaron con un cuchillo la planta de los pies y lo obligaron a caminar sobre el piso regado de sal hasta que expiró de dolor.

## El bandolerismo en Antioquia

En varias poblaciones del occidente de Antioquia, como en Ituango, Peque y Cañasgordas se recrudecieron a fines de julio los asaltos de los bandoleros, y se vieron amenazadas poblaciones antes tranquilas y prósperas como Fredonia. Preocupado por esta situación el directorio conservador de Antioquia dirigió al presidente de la república y a los ministros de guerra y gobierno, un mensaje en el que advertía que el recrudecimiento de la violencia había coincidido con la presencia de la directiva liberal en Medellín, y pedía al gobierno «tomar cuantas medidas sean necesarias para poner a las autoridades seccionales en capacidad de cumplir oportuna y eficazmente la primordial función de quienes ejercen el poder público, cual es la de garantizar la vida, bienes y demás derechos de los habitantes del país» (S. VII, 27). Una comisión del directorio integrada por Dionisio Arango Ferrer, Luis Navarro Ospina y Darío Sierra Londoño, viajó a Bogotá con el fin de pedir al ejecutivo central una mayor eficacia en la batida de los bandoleros. El presidente de la república prometió tomar drásticas y rápidas medidas en este sentido (C. VII, 25, 27).

Por su parte los liberales antioqueños según declaraciones de Alberto Jaramillo Sánchez, han propuesto tres medidas para el restablecimiento de la paz en la zona del occidente: 1) control exclusivo del ejército en las zonas afectadas por la violencia; 2) desarme general y no parcial, y 3) selección y aumento de jue-

ces tanto militares como ordinarios con el fin de que no se queden impunes los numerosos crímenes cometidos y se evite la tremenda injusticia de encarcelar por largos meses a ciudadanos inocentes (Sem., VIII, 11).

### Una información de *Time*

Con el título de *Clamor de los púlpitos* publicó la revista estadinense *Time* una información, enviada desde Colombia por su corresponsal Bosemberg, en la que se narran varios crímenes, atribuidos a la policía, como informes suministrados por sacerdotes de la diócesis de Antioquia.

Los ministros de justicia y gobierno, Guillermo Amaya Ramírez y Domingo Sarasty, publicaron las siguientes rectificaciones, con motivo de esta publicación:

La declaración del ministro de justicia es la siguiente:

Respecto a la publicación que aparece en la revista *Time*, puedo manifestar lo siguiente: En el sector del departamento de Antioquia, a que se refiere la citada publicación, han venido actuando, en forma permanente, y bajo la dirección de la gobernación del departamento y de la brigada del ejército, varios jueces de instrucción que han investigado todos los delitos de que han tenido información, sin que ante ellos hayan sido enunciados los que menciona *Time*.

Ni el ilustrísimo señor obispo de Santa Fe de Antioquia, ni los señores curas párrocos de esa diócesis, se han dirigido al ministerio de justicia para denunciar los hechos delictuosos a que se refiere la citada publicación.

Ocasionalmente conoció el gobierno copia de una carta firmada por el presbítero doctor Gonzalo Ospina Arias, en la que afirma la ejecución de hechos delictuosos que no habían sido denunciados. Inmediatamente comisionó el ministerio de justicia al juez 85 de instrucción criminal, doctor Carlos Portocarrero Mutis, para que adelantara la correspondiente investigación, previo conocimiento del texto de la referida carta por quien aparece como signatario de ella. La investigación se adelanta después de que el presbítero Ospina manifestó que era el autor de la comunicación, advirtiéndole que los hechos por él mencionados no le constaban en forma personal.

El ministro de gobierno, Domingo Sarasty, manifestó:

Si fueran verdaderos los informes que se dice han sido suministrados por algunos curas párrocos al ilustrísimo señor obispo Luis Andrade Valderrama, el Pastor de la Iglesia hubiera puesto inmediatamente en conocimiento del gobierno esta clase de crímenes, pero el despacho a mi cargo no tiene, hasta el momento, ninguna información, ningún reclamo, ninguna queja del ilustrísimo prelado sobre estos sucesos. Tampoco tiene conocimiento de los hechos que relata la revista *Time* el señor gobernador del departamento de Antioquia, quien a su vez los hubiera transmitido al gobierno para que se remedie la situación. Toda queja, toda petición o todo hecho en que tengan inculpación las fuerzas armadas del gobierno que actúan en los sectores afectados por el bandolerismo político, han sido severamente investigados.

Lo que sí tiene presente el ministerio, por informes recibidos de la gobernación de Antioquia, hace más o menos dos meses, es que en la región de Urrao, controlada por fuerzas del ejército, fue detenido un señor de apellido Bosemberg, a quien le encontraron papeles que indicaban una misión dudosa y quien se dijo corresponsal de la revista *Time*. Pudo suceder que este señor sea el autor de las noticias, producto de su imaginación.

### Pactos contra la violencia

En El Líbano (Tolima) para restablecer la perdida tranquilidad firmaron los dirigentes políticos de la localidad, de ambos partidos, convocados por el secretario de gobierno del departamento, una declaración en que se comprometen: 1) a condenar, como lo hacen, el bandolerismo y la violencia, 2) a colaborar con el gobierno legítimo en la lucha contra la violencia, 3) a que harán conocer esta declaración de sus copartidarios, y 4) invitan a todos los habitantes a regresar a sus labores y ocupaciones ordinarias. Esta declaración está rubricada también por el párroco, el comandante de la división de policía y el alcalde (L. VIII, 2; Sem. VIII, 11).

Un pacto semejante fue firmado en La Vega, bajo los auspicios del gobernador de Cundinamarca Juan Uribe Holguín. En este pacto los jefes políticos de

---

Para granos, forúnculos, bubones, recuerde **Jarabe de Gualanday**

---

los municipios de La Vega, Nocaima y Vergara, sientan las siguientes bases: 1) condenar en la forma más definida y enérgica toda manifestación de violencia, 2) reprobación de la actuación de los bandoleros que han venido a sembrar la barbarie y la inseguridad en las fracciones distantes de las cabeceras de los municipios mencionados; 3) conceder facilidades a los habitantes de los municipios para transitar de uno a otro; 4) reconocer la obra patente de los párrocos en pro de la convivencia y solidaridad de los habitantes; 5) nombrar comisiones para que ayuden a pacificar la región (S. VIII, 14; T. VIII, 13).

### Radiodifusora «Colombia libre»

El consejo de guerra verbal, reunido para juzgar a los responsables de operar la radiodifusora clandestina *Colombia libre*, condenó a los siguientes sindicados: Julio Ortiz Márquez (ausente), 6 años de prisión; Alvaro García Herrera, 52 meses, 15 días; Nicolás García Rojas, 38 meses, 15 días; Luis Guillermo Clavijo, 47 meses, 15 días; Isaías Rodríguez Ortega, 2 años, 6 meses; Alvaro Pardo (ausente), 2 años, 6 meses. Dio traslado a la justicia ordinaria de la causa contra Germán Zea Hernández e Ismael García Escamilla, por hallarlos culpables únicamente del delito de «uso de radiodifusoras clandestinas» el cual es de competencia de la citada justicia (S. VII, 20).

### PODER ELECTORAL

#### Fecha de las elecciones

*Diario Gráfico* publicó el 9 de agosto la siguiente información:

*Elecciones el 16 de septiembre.* Debemos presumir que las elecciones serán el 16 de septiembre —declaró esta mañana el abogado José María Villarreal, miembro del directorio nacional conservador—. Es esa seguramente la fecha que acogerá el gobierno, agregó, pues la registraduría nacional, pronto terminará la labor preparatoria de los censos y, de acuerdo con un decreto-ley vigente, el gobierno debe señalar la fecha de los próximos comicios para uno de los treinta días siguientes a dicho anuncio.



**Si lo deja a la intemperie...**

*Recuerde que—*



**La Crema Dental Colgate  
al mal aliento combate**

ESTÁ PROBADO QUE EN 7 DE CADA 10 CASOS COLGATE QUITA EL MAL ALIENTO QUE PROVIENE DE LA BOCA. SU ESPUMA PENETRANTE SE INTRODUCE EN LOS INTERSTICIOS DE LOS DIENTES Y AYUDA A DESALOJAR LOS RESIDUOS DE COMIDA YA MALSANOS.



1410 SH

Contra artritis, reumatismo, gota, tome Acidurina J. G. B.

Refiriéndose a esta publicación declaró el presidente de la corte electoral, Luis A. Flórez, que el gobierno podrá convocar las elecciones para la primera quincena de setiembre; agregó que la elaboración de los censos estaba prácticamente terminada (S. VIII, 10).

## LOS ALCALDES

### Conferencia del alcalde de Bogotá

El 6 de agosto, aniversario de la fundación de Bogotá, el alcalde de la ciudad, Santiago Trujillo Gómez, expuso en una conferencia radial los adelantos hechos durante su administración. Comenzó exponiendo la situación en que recibió la alcaldía, el 20 de setiembre de 1949, en una época turbada por las pasiones políticas, y cuando la situación de la hacienda pública municipal se hallaba en un estado lamentable, pignorada la participación del municipio en las rentas nacionales por 15 años, agotada la capacidad emisora de bonos municipales y con pagarés girados por cerca de cuatro millones que vencían en 1950. Para sanear la economía municipal fue necesario hacer una poda burocrática inmensa. Realizada esta depuración, dentro de un clima de absoluta honestidad, se empezó la planificación de las obras más necesarias. Fueron estas: 1) aumento del agua con la construcción de la represa de El Hato, de capacidad de cuatro millones y medio de metros cúbicos y la adquisición de 32 millones de metros cúbicos más en la represa del Neusa para el servicio del acueducto de la ciudad; 2) municipalización total de la empresa de energía eléctrica; en el curso de seis meses quedará montada una capacidad generadora adicional de 20.000 kilovatios, y se espera, con nuevos ensanches, suministrar a la ciudad en el término de tres años, un total de 116.000 kilovatios en lugar de los 48.000 actuales; 3) transformación del anticuado tranvía municipal en el moderno equipo de buses

urbanos; en 1949 el déficit arrojado por el servicio de los tranvías fue de \$ 260.000, «de una empresa arruinada, dijo, y sin capacidad financiera ninguna, hemos llegado a una empresa de buses próspera económicamente y que presta un servicio de primera calidad»; 4) cuarteles y equipos modernos para el cuerpo de bomberos por valor de cerca de dos millones de pesos; 5) moderno equipo de aseo; 6) creación del Banco Popular para favorecer con pequeños créditos a los ciudadanos menos favorecidos por la fortuna; en seis meses de existencia se ha prestado a 8.519 clientes la suma de \$ 5.180.000; 7) pavimentación de 395.000 metros cuadrados por valor de \$ 6.809.000 en varios sectores de la ciudad; 8) apertura de la carrera 10 entre las calles 20 y 25, el sector más costoso de esta vía; 9) reconstrucción del estadio *Nemesio Camacho*, y construcción del estadio popular del 1º de mayo, que tendrá una capacidad de 18.000 espectadores, y que será inaugurado el 12 de octubre; 10) adopción del plan piloto para la regulación del desarrollo urbano. Estas obras se han realizado sin nuevos impuestos, antes rebajando en un 2% el impuesto predial y en un 20% el impuesto de valorización. La deuda pública era en 1949 de \$ 51.322.999,94, y el 31 de julio de 1951 es de \$ 43.465.767,71.

Como obras en proyecto enumeró el alcalde la planta de abonos en estudio, la instalación de una planta de televisión, cuyo contrato ya se ha hecho; la del gran aeropuerto municipal *Ciudad de Bogotá* y la de una gran central de abastecimientos y plazas de distribución (S. VIII, 6).

### El alcalde de Medellín

Una comunicación dirigida al presidente de la república apareció en uno de los diarios de Medellín con el título de «La plana mayor de la sociedad antioqueña manifiesta su absoluta inconfor-

---

**Vino Milagroso J. G. B. Gran reconstituyente con Ergosterol irradiado y Extracto de Aceite de Hígado de Bacalao.**

---

midad con la gestión administrativa del alcalde Bernal». La comunicación estaba encabezada con la firma de Carolina Vásquez v. de Ospina. En ella se decía que el alcalde de Medellín, José María Bernal, con la duplicación de la tarifa del servicio de la energía eléctrica había impuesto «inenarrables sacrificios, privaciones, lágrimas y angustias» en miles de hogares, y que sin la necesaria sensibilidad que exige el momento parecía que se hubiera propuesto oponerse con su conocido «ideal de la vida cara» a la saludable orientación del gobierno nacional.

Esta comunicación hizo que el alcalde presentara renuncia de su cargo. En la carta en que la presentaba hacía notar que de 55.000 suscriptores de la energía eléctrica, aproximadamente 20.000, los pobres, no tenían que pagar bonos. Sobre el alza predial, añadía, los firmantes, ricos todos, no tenían derecho a quejarse: «olvidan que cuando rigió —que ya rigió una vez— el impuesto predial que hoy está vigente, se elevaron los arrendamientos; pero que cuando el año pasado se rebajó la tarifa del impuesto, los arrendamientos no bajaron».

Tanto el gobierno departamental, como el nacional, respaldaron la gestión administrativa del alcalde y este retiró su renuncia.

## POLITICA LIBERAL

### Homenaje a Jaramillo Sánchez

En Medellín el liberalismo tributó un homenaje al jefe del partido en Antioquia, Alberto Jaramillo Sánchez. El homenaje consistió en un banquete en el hotel Nutibara, un agasajo en el club Miraflores y un almuerzo en la hacienda de El Pedregal. Asistieron a él los miembros de la directiva liberal Alfonso López y Carlos Lleras Restrepo. Eduardo Santos no pudo asistir por motivos de salud, pero envió un mensaje que fue leído en el baquete del Nutibara. El ex-

presidente Santos aplaude a Jaramillo Sánchez por sus servicios al liberalismo, servicios que presta «sencillamente, modestamente, como simple soldado de esta gran causa en la que ya es jefe por derecho nato».

Se ha ido forjando la unión diamantina, prosigue, de todos los liberales en forma tal, que ya ni la asechanza enemiga puede inventar divisiones. Hemos sido enemigos irrevocables de la violencia, porque ella es sustancialmente antiliberal. La violencia es el peor de los males. Es un mal tan grave que hay que estudiarlo serenamente, con un mucho de inteligencia y un poco de corazón. Limitarse a combatir los síntomas es una actitud torpe y contraproducente. Muchas veces la fiebre no es otra cosa que la reacción del organismo que se defiende. Lo que hay que buscar valerosamente son las causas de la violencia, los motivos que la determinan o mantienen, los caminos para remediarla y curarla.

Ultimamente he figurado yo a la cabeza, no de los acusados, porque nadie se atreve a acusarme, sino de los calumniados e insultados. Que vengan todas las investigaciones y todos los juicios, y así podrá ver el país entero mis manos limpias de sangre, limpias de violencia, limpias de pecado.

Recordó que la convención liberal había definido la cuestión electoral. El partido liberal no votará en las próximas elecciones. «Otras horas de infortunio hemos conocido, terminó diciendo, duras y largas. Hemos salido de ellas gloriosamente. Así lo haremos ahora también. A nuestro partido lo salva y lo salvará siempre el hecho granítico de que sus ideas son inmortales» (T. VII, 21).

López y Lleras hablaron repetidas veces. En El Pedregal, dijo López: Venimos a Antioquia por dos principales objetivos: el primero para asociarnos a estos homenajes.

El segundo objeto es explicarle al país la política que trazó la convención y que habremos de llevar adelante, pese a los obstáculos que ha encontrado, y a sabiendas que va a chocar con resistencias, no solo del partido conservador, sino con la que ha de despertar en las filas de algunos de los nuestros: cambiar su actitud de rebeldía por la de concordia... No debe ser tan conveniente para los conservadores nuestra po-

---

Si es propenso a los catarros: **Pectoral San Ambrosio J. G. B.**

---

lítica de paz, cuando lejos de acogerla cierran todos los caminos, cuando de manera tan tenaz los personeros del gobierno y de ese partido le siguen presentando obstáculos y niegan toda posibilidad de avenimiento, de toda insinuación de concordia. Pero nosotros seguiremos adelante.

No solo nos vamos a reunir con los liberales, sino que vamos a llevar la pelea al campo contrario. Y vamos a invitar al conservatismo y al gobierno a discutir con la dirección liberal toda situación de vital importancia para el país. Los conservadores quieren conocernos el juego político, pidiendo que pongamos las cartas sobre la mesa, y las vamos a poner. Vamos a ver qué tan dispuestos están los conservadores a poner las suyas. Porque es al país entero al que debemos darle cuenta... No nos interesa ahora mirar hacia atrás, para un juicio de responsabilidades, porque no queremos culpar por sus errores a otros dirigentes, para que ellos hagan lo propio con nosotros... pero no tenemos siquiera el infundado temor de las responsabilidades, porque de todos modos estamos obrando seguros de que podemos conducir al liberalismo a la victoria (T. VII, 22).

### Manifiesto de la dirección liberal

El 8 de agosto publicaron los diarios el anunciado manifiesto de la dirección nacional del liberalismo. En él analizan sus firmantes Alfonso López, Eduardo Santos y Carlos Lleras Restrepo la situación nacional. Todos, dicen, quieren la paz, pero no todos la apetecen con idénticas condiciones. «Nadie conspira o aboga en favor de la paz comunista que oprime el antiguo imperio de los zares... pero no son pocos los adalides del falangismo criollo que pretenden implantar en Colombia métodos de gobierno análogos a los que Francisco Franco y sus conmlitones entronizaron a viva fuerza en España». Pero hay una gran mayoría que quiere una paz igual para todos los colombianos. El liberalismo está dispuesto a colaborar en la empresa de acelerar el regreso del país a un régimen de derecho, que es la base de una paz permanente. Como primer paso solicita el levantamiento del estado de sitio.

Explica luégo el sentido de la absten-

ción liberal decretada nuevamente por la convención. Es una protesta contra las intervenciones abusivas de las autoridades y no una señal de debilidad. «Si alguna cosa consideramos firmemente establecida en la conciencia pública, es la mayoría liberal».

Entre las gentes que se han levantado en armas hay que distinguir cuatro categorías: 1) un gran número de personas inocentes, acosadas por una persecución implacable; 2) los que ingresaron en las guerrillas por móviles políticos, y no han encontrado seguridad y facilidades para retirarse de ellas; 3) los que han incurrido en las sanciones penales ordinarias previstas en el código penal y andan huyendo de la justicia o han perdido la confianza en los jueces, y 4) los criminales responsables de crímenes atroces. No convenimos, dicen, en que todos estos queden cobijados bajo la denominación común de bandoleros y como tales perseguidos. Negamos que las autoridades militares o de policía tengan facultad para imponer la pena capital, abolida por la constitución. Es contrario a nuestras leyes los procedimientos sumarios que eliminan para el acusado el procedimiento de la defensa. La violencia ha sido presentada de una manera unilateral. «¿No hay bandoleros conservadores, preguntan, ni violencia conservadora, ni impunidad para los afiliados al conservatismo?». Lamentan que el gobierno no haya aceptado la formación de un comité de paz, paritario, dedicado a estudiar y remediar el problema de la violencia, y piden que se levante la censura de prensa para todos los actos de fuerza que se ejecuten contra la ley.

La *revolución en el orden*, preconizada por el conservatismo, tiene síntomas positivos de totalitarismo. «Profesionales y preceptores españoles, austríacos y alemanes, han venido a adiestrarnos en las artes falangistas para sustituir el régimen de derecho por el estado de sitio permanente». El gobierno y el partido

---

**Antipalúdico Bebé J. G. B. la alegría de su hogar.**

---

de gobierno no quieren arreglos políticos ni paz, pues su único fin es el de consolidarse en el poder.

El liberalismo vería con complacencia la constitución de una comisión paritaria para el proyecto de reformar la constitución nacional, y que en el seno de esa comisión tuvieran amplia oportunidad de expresarse todas las opiniones.

La pastoral del episcopado es un anuncio de que vendrán mejores días para Colombia, y marca un jalón histórico «Entendemos que termina, por gran fortuna para el país, su tradicional manera (del clero) de actuar en nuestra luchas políticas. Era por lo menos anormal su intervención en ellas como aliado o auxiliar de un grupo contra otro igualmente católico... Se alcanza así una vieja meta de nuestros más ilustres antecesores en la dirección del liberalismo y al mismo tiempo se ofrece a la convivencia nacional guía eficaz y los más generosos estímulos».

Los trabajadores han sido las víctimas del ideal de la vida cara. El liberalismo es el defensor nato de las clases desvalidas, y procurará seguir apoyándolas. «La situación económica nos inquieta más que a los consejeros extranjeros del gobierno». Nadie duda de que el país nunca dispuso de mayores entradas; ni de tantos elementos de todo orden para llevar una vida alegre y holgada. Jamás tuvo iguales o semejantes facilidades para colmar sus ansias de progreso. «El régimen conservador ha sido afortunado cual ninguno otro en su tiempo». «Pero el contribuyente es quien soporta el peso de los gastos públicos, quien paga los errores o la impericia de los gobernantes». El consumidor ha desaparecido, el alza de los precios continúa, la producción agrícola ha mermado en 400 o 500 millones de pesos, hay ataxia económica, etc.

El problema de orden público y el de reajuste institucional no pueden ser resueltos por un solo partido. Si el liberalismo volviera al poder no vacilaría en buscar la cooperación conservadora. «No nos sentimos cohibidos por consideraciones de amor propio o de puntillo

político para estudiar con el gobierno o con los directores del partido conservador ningún asunto de vital importancia en que la participación del liberalismo pueda contribuir a devolver a Colombia sus libertades, su sosiego y su bienandanza» (T. VIII, 8).

La prensa conservadora recibió con poca simpatía este manifiesto. «Es un escrito largo y huero, —decía *El Siglo* (VIII, 10)— sus escasas partes afirmativas, cuya paternidad todo el mundo pretende adivinar, se diluyen entre montones de frases inocuas con las que se quiere disfrazar una visión parcializada de todos los problemas públicos». Reconoce sin embargo que el manifiesto está redactado con ánimo evidente de concordia, lo que puede contribuir a mejorar el juego democrático de la nación. Para Juan Uribe Cualla (S. VIII, 9), en el manifiesto «se transaron, en apariencia, los matices de los dos grupos liberales que se disputan el comando supremo de un partido en desbandada», la política conciliadora de López y el peculiar resentimiento de Santos y Lleras. *El Poder* (VIII, 8) no vio en él por ninguna parte la tan anunciada política de concordia, y antes, por el contrario, encuentra que el tono recriminatorio llega al más alto grado de apasionamiento y amargura. Para *El Frente* (VIII, 9) el manifiesto «se resiente de un agudo sectarismo espiritual, deforma la historia en sus aspectos esenciales, y pretende cargar sobre el gobierno y sobre el partido conservador, la responsabilidad de todos los hechos de violencia acaecidos en el país, desde que los hombres de nuestro partido llegaron a la comandancia del Estado».

### La junta popular liberal

Según declaraciones de Darío Samper la junta popular liberal decidió por unanimidad invitar a sus amigos del país a concurrir a las elecciones para senadores y representantes. «Iremos, añadió, a realizar el programa de Gaitán al congreso; los candidatos tendrán que jurar el cumplimiento de ese programa ante la junta» (DG. VIII, 14).

### Unión en el Valle

Los dos diarios conservadores de Cali, *Diario del Pacífico* y *El País*, voceros el primero de la corriente dirigida por Guillermo Borrero Olano, y el segundo de los que siguen a César Tulio Delgado y Alvaro Lloreda, venían empeñados en una agria polémica verbal. Los periódicos conservadores de otras ciudades intervinieron para hacer cesar la estéril lucha. Durante la visita a Cali del ministro de gobierno, Roberto Urdaneta Arbeláez, se firmó un pacto de unión, por el que se acordó la formación de un nuevo directorio, integrado por un miembro neutral y un representante de cada una de las corrientes. Forman este directorio Vicente García Córdoba, ex-gobernador, Benjamín Rivera y Alfredo Lloreda.

### En Caldas

En Manizales el diario *La Patria* censuró al secretario de hacienda del departamento, Samuel Arbeláez Luna, por haber hecho la compra de 20 volquetas sin la licitación previa que ordena la ley. Respondió este que se habían pedido co-

tizaciones a cuatro casas comerciales, dos de Manizales, una de Bogotá y otra de Girardot. Mas el director de *La Patria*, José Restrepo Restrepo, insistió, reconociendo la honradez del secretario de hacienda, pero tachándolo de inepto, pues habían quedado fuera de la licitación tres casas de Caldas (Pa. VII, 22, 24, 27). Arbeláez en un encuentro con el censor de prensa, Mario Villegas Galarza, le reprochó el haber permitido estas publicaciones, y en lo acalorado de la discusión vinieron a las manos. Poco después el secretario de hacienda presentaba renuncia de su cargo, y *La Patria* daba por concluido el incidente.

También *La Patria* censuró al gobierno departamental por «su estado de crónica modorra, de desgano empresario y de abulia presupuestal» (Pa. VII, 26). El gobernador, Bernardo Mejía Rivera, envió a dicho diario un amplio informe sobre la labor realizada por la gobernación.

### Campaña electoral

El partido conservador inició su campaña electoral el 12 de agosto con concentraciones y manifestaciones en diversas ciudades del país.

## III - ECONOMICA

### Conferencia del ministro de hacienda

El ministro de hacienda, Antonio Alvarez Restrepo, explicó en su conferencia radiada el 18 de julio, la orientación económica del gobierno. La posición del gobierno, declaró, no es ni inflacionista ni deflacionaria, sino que busca un justo equilibrio. El país iba hacia la inflación, y el costo de la vida llegó a adquirir caracteres de gravedad excepcional; el tope de cartera, tan criticado, fue una campanada de alarma que muchos no quisieron oír. El gobierno no ha logrado efectos inmediatos en la baja del costo de la vida, porque el fenómeno inflacionista es universal y nosotros no somos una isla sin contactos con el mundo; hay que agregar a esto las consecuencias fatales del invierno del año

pasado que destruyó la tercera parte de las cosechas nacionales.

Explicó enseguida la política de cambio seguida por el gobierno con la supresión del control de cambios. La libertad de importaciones ha operado sin producir los trastornos funestos que algunos predijeron, y nuestra economía se asienta ahora en una base más sólida y equitativa. La lista de artículos de prohibida importación es la primera línea de defensa en el sistema de cambios y tiende a proteger la industria colombiana que necesita ser protegida, pues las industrias dan trabajo a multitud de colombianos y dan alivio a la balanza de pagos internacionales.

Uno de los problemas más complejos es el del crédito. El gobierno ha aumen-

tado las posibilidades de préstamo por parte de la Caja agraria y se están estudiando fórmulas para incrementar el crédito para las industrias y el comercio. Otro de los objetivos del gobierno ha sido fomentar la agricultura, facilitando el crédito para las labores de esta índole.

Al Banco de la República se le han dado una serie de atribuciones que le permiten intervenir más directamente en la orientación de la economía colombiana. La compra por el Banco de la República de los dólares cafeteros, que ha suscitado reclamos muy vivos, busca tan solo evitar que en el país se produzcan movimientos inflacionarios (Pa. VII, 19).

### Situación general

La situación económica interna la expone así el gerente del Banco de la República en las *Notas editoriales* de la revista del mismo banco:

En el período a que se refiere esta reseña pudo advertirse un mejor sentimiento de confianza en la actividad económica.

Las cifras que aparecen adelante revelan un volumen razonable de reservas de oro y divisas del instituto emisor, condiciones estables en la circulación monetaria y un movimiento normal del crédito bancario. Se anuncian cosechas buenas, no ha habido grandes oscilaciones en los precios, las ventas del comercio son más animadas y la industria parece que está superando, por lo menos en parte, las dificultades a que hicimos referencia en entregas pasadas.

La situación interna es sana, pues sin desconocer que existen factores de perturbación, ninguno de ellos afecta fundamentalmente la estructura de la economía.

### Café

Se exportaron en junio 432.455 sacos, contra 292.540 sacos en junio de 1950. Las cotizaciones del grano disponible en Nueva York fluctuaron en junio entre 57,5 y 57 centavos de dólar la libra.

### Costo de la vida

El índice del costo de la vida obrera en Bogotá, en julio, fue de 409,2, mientras en junio había sido de 415.9. En el año pasado en junio había sido de 374.0 y en julio de 388.2.

De enero a junio el índice pasó en este año de 401.8 a 409.2 mientras en 1950 subió de 312.3 a 388.2.

El índice del costo de la vida de la clase media bajó de 335.0 a 333.1, mientras en el año anterior, había subido de 299.7 a 308.4.

La baja tanto para la clase obrera como para la clase media se debió al descenso registrado en el renglón de alimentos, causado entre otras cosas por la mejora en los transportes, la rebaja de los mismos gracias a las medidas del gobierno y el aumento de las cosechas (S. VIII, 2).

### Declaraciones de R. L. Garner

Con el objeto de estudiar las realizaciones efectuadas de acuerdo con el programa de la Misión Currie y de discutir con el gobierno y con otras personas importantes los planes para el futuro, vino a Colombia el vicepresidente del Banco internacional de reconstrucción y fomento, Robert L. Garner.

En radio-reportaje para el radio-periódico *La Opinión*, declaró Garner:

El país ya empieza a beneficiarse de manera importante, especialmente con las mejoras que han sido adoptadas, en los ramos de la moneda y del cambio, lo mismo que con el nuevo programa de carreteras. El Banco Internacional concedió recientemente un préstamo de US. \$ 16.500.000 para cubrir el costo en divisas extranjeras de la mejora del sistema de carreteras troncales. Este es el cuarto préstamo que el Banco concede a este país. Los otros se destinaron a plantas hidroeléctricas y a equipo agrícola...

Me es grato expresar mi complacencia con respecto al progreso realizado y a la decisión que existe para poner en práctica muchas otras recomendaciones que están siendo consideradas en la actualidad.

En el Banco Internacional estamos interesados en todas aquellas medidas que contribuyan al desarrollo económico colombiano. Creemos que este país tiene ahora ante sí un programa que sienta los fundamentos para un progreso sano en todos los campos importantes, administración pública, agricultura, transportes, industria, energía, vivienda, educación y salud.

Corresponde ahora a los colombianos adelantar las etapas necesarias que solamente ellos pueden efectuar para lograr los resultados que se persiguen. Este programa requiere un esfuerzo continuo para este año y el próximo, lo mismo que para los años subsiguientes, si es que los colombianos están dispuestos a darse cuenta de las grandes posibilidades que el país tiene ante sí.

En el Banco nos sentimos alentados por

el progreso económico realizado en los dos años anteriores y esperamos confiados que su empeño permanente en el desarrollo de los grandes recursos del país constituirá la base para la ayuda adicional que el Banco prestará en los años por venir. (E. VIII, 11).

## Capitales extranjeros

Con fecha de 3 de agosto de 1951 apareció el esperado decreto sobre importación de capitales extranjeros. Sus más importantes disposiciones son: 1) Es libre la importación a Colombia de capital extranjero, ya en monedas extranjeras, ya en maquinaria y equipo industrial, agrícola o minero. 2) Los capitales importados, en cualquiera de las formas señaladas, deberán registrarse en la oficina de registro de cambios. 3) Quienes importen capital en moneda extranjera *a)* podrán reexportarlo en cualquier tiempo, *b)* podrán remesar las utilidades netas del capital importado, y *c)* podrán registrar como capital importado las utilidades no distribuidas. 4) Para la reexportación del capital importado se deberá obtener la respectiva autorización. 5) Quienes importen capital en maquinaria podrán *a)* reexportarlo en cualquier momento, *b)* remesar al exterior el valor de la misma si fuere enajenada, *c)* girar al exterior las utilidades netas, y *d)* registrar como capital importado las utilidades no distribuidas. 6) El Banco de la República podrá abrir cuentas especiales en moneda extranjera, en forma de depósitos a la orden y en la misma moneda, a favor de aquellas personas o entidades que así lo soliciten, y siempre que se trate de capital importado (S. T. VIII, 4).

*Semana* decía de este decreto: «Indudablemente ésta es una de las medidas económicas más importantes tomadas por el gobierno en los últimos meses. Ahora el capital privado extranjero ven-

drá al país con más confianza» (VIII, 11).

## Las tarifas del tabaco

Un decreto oficial del mismo día 3 de agosto unificó en toda la nación los impuestos a los cigarrillos y tabacos nacionales. Las tarifas son: cigarrillos, el ciento por ciento ad valorem, o sea doce centavos por cajetilla; cigarro, cincuenta por ciento ad valorem; y picadura, cuarenta por ciento (S. T. VIII, 4).

Refiriéndose a este decreto, manifestó el ministro de hacienda, Antonio Alvarez Restrepo:

Se logrará una mayor protección para la industria tabacalera que durante tantos años ha luchado para que se unifiquen los impuestos nacionales, cosa que permite a dicha industria unificar sus tipos de producción, abaratar los costos y organizar sobre bases firmes su actividad.

—Para mí es notoriamente satisfactorio haber apoyado una iniciativa largamente acariciada por los santandereanos y que tenía bases muy sólidas de equidad y justicia, porque hemos liberado a los productores de tabaco del país de una vigilancia irritante y los colocamos en igualdad de circunstancias a cualquier agricultor colombiano. Para ello hemos compensado a los departamentos, permitiéndoles subir el impuesto de los cigarrillos nacionales y concediéndoles el de los extranjeros (T. VIII, 4).

## Balances bancarios

Utilidades por \$ 12.777.344,21 obtuvieron los bancos comerciales en el primer semestre de este año, de acuerdo con los recientes balances que acaba de dar a la publicidad la banca nacional. Se incluyen en estas ganancias las del Banco de la República, que ascendieron en el semestre a \$ 1.196.738,82.

En cuanto al capital pagado en la actualidad, de los bancos, es de \$ 96.191.265,00 incluyendo también el que corresponde al Banco Emisor, o sea \$ 16.953.800,00.

Las utilidades bancarias en el primer semestre de este año, por entidades, y su capital pagado, son las siguientes:

<i>Entidad</i>		<i>Utilidades</i>	<i>Capital pagado</i>
Banco de la República	\$	1.196.738,82	16.953.800,00
Banco de Colombia		2.107.409,43	7.664.780,00
Banco de Bogotá		3.489.359,75	19.773.180,00
Banco de los Andes		473.513,55	3.850.000,00
Banco Central Hipotecario		1.091.326,36	15.002.110,00
Banco Comercial Antioqueño		2.343.446,61	15.000.000,00
Royal Bank of Canada		40.606,44	1.000.000,00
Banco Francés e Italiano		379.823,23	2.000.000,00
National City Bank		308.095,89	3.000.000,00
Banco Industrial Colombiano		784.269,67	5.727.650,00
Banco del Comercio		562.734,56	6.219.755,00
<b>TOTALES</b>	<b>\$</b>	<b>12.777.344,21</b>	<b>96.191.265,00</b>

Tal es la situación de la banca al finalizar el primer semestre de este año, la cual, según han informado los observadores del movimiento bancario comercial, sobrepasa, en conjunto, a la del segundo semestre del año anterior, en utilidades y operaciones bancarias en general. Hay algunas entidades que si no registraron mayor ganancias en este semestre, por lo menos mantuvieron el nivel de utilidades del año pasado. (T. VII; 25).

## INDUSTRIAS

### Conferencia del ministro de fomento

El ministro de fomento, Manuel Carvajal Sinisterra, se detuvo en su conferencia del 24 de julio, en dos grandes empresas que adelanta el gobierno nacional: la empresa nacional de petróleos y la siderúrgica de Paz de Río.

La producción diaria actual de petróleo es de cien mil barriles diarios, de los cuales se destinan a la refinación para el consumo interno 25.000 y se exportan 75.000. La capacidad de refinación solo es suficiente para producir la mitad de la gasolina necesaria para automóviles y otros tipos; la de aviación se importa en su totalidad. Dado el aumento progresivo anual del consumo de gasolina y el decrecimiento de la producción en algunos de los campos actualmente explotados era urgente buscar nuevos yacimientos. Para facilitar estas exploraciones se hicieron importantes modificaciones en la legislación del petróleo, reformas que han dado ya su fruto, pues en menos de un año se han firmado 16 contratos de concesión para exploración.

La producción de gasolina de la actual refinería de Barrancabermeja apenas cubre las necesidades de Cundinamarca y Antioquia. Todo el resto del país depende del exterior. Además al petróleo crudo solo se le extrae un 16% de gasolina en la refinería actual; en la moderna, que va a ser instalada, se podrá obtener un 50 o 60% de gasolina. Los estudios para esta nueva refinería están concluidos, y se estudian las ofertas de construcción. Su capacidad fue calculada para cubrir todo el consumo del país, excepto la costa del Pacífico. En ella se producirán todos los combustibles de petróleo, inclusive la gasolina de aviación.

Actualmente se construye el oleoducto entre Puerto Salgar y Bogotá; va a iniciarse el de Puerto Berrío a Medellín y está financiado el de Puerto Berrío a Puerto Salgar. La nación ha otorgado concesiones para la construcción del oleoducto de Buenaventura a Cali, y de La Dorada a Manizales.

La empresa colombiana de petróleos ha venido trabajando para recibir el 25 de agosto próximo la concesión Mares, y se han tomado todas las medidas necesarias para que este traspaso se opere sin ninguna dificultad. La empresa contará con la asesoría técnica de la International Petroleum Company de Toronto. La refinería actual, como la nueva, serán operadas por la International Petroleum mediante un contrato de administración y manejo por un término de 10 años, a partir de la fecha en que empiece a funcionar la nueva refinería.

Para financiar la nueva refinería la International Petroleum Company ha hecho a la empresa un empréstito de diez millones de dólares, y el saldo restante se negocia actualmente por el gerente de la empresa, Luis Emilio Sardy, en los Estados Unidos. Cálculos prudentes permiten esperar que la empresa obtendrá un ingreso anual de \$ 35.000.000,00 suma tres veces superior a la que la nación venía recibiendo por concepto de regalías e impuestos.

La siderúrgica de Paz del Río es una empresa en plena realización. El 30 de junio el capital pagado de la empresa llegaba a \$ 17.350.000, de los cuales \$ 8.000.000 corresponden a inversionistas particulares. La financiación externa, conseguida en buenas condiciones, es suficiente para atender al pago de toda la maquinaria de la planta. Los pedidos de toda la maquinaria fueron colocados en Francia, y tienen un valor de US. \$ 23.000.000. La producción inicial será de 125.000 toneladas anuales de los artículos de acero de mayor consumo. Recientemente la nación aportó la línea férrea en construcción de Belencito a Paz del Río a cambio de acciones de la empresa (S. VII, 25).

### Reunión de la Andi

El 1º de agosto se reunió en Bogotá la asamblea local de la Andi (Asociación nacional de industriales). El gerente de la Andi en Bogotá, Eduardo Cuellar, presentó en su informe la situación económica de las industrias. «La crítica desprevenida, dijo, no podrá menos de reconocer que empieza a percibirse un alivio que proviene en gran parte de la iniciación de una política tendiente a establecer una proporción adecuada a los medios de pago respecto al mayor valor de la producción, los costos más altos, la tributación aduanera ampliada y la elevación del tipo de cambio, y encaminada a solucionar, aunque sea parcialmente, los acentuados requerimientos de financiación de las empresas». Las medidas oficiales tendientes a solucionar los dos problemas básicos de la inadecuación de los medios de pago y la insuficiencia de capitales dedicados a la

producción, han empezado a producir ya benéficos resultados (S. T. VIII, 2).

### La corporación financiera

En una reunión de industriales, banqueros y miembros del gabinete, expuso el presidente general de la Andi, José Gutiérrez Gómez, el proyecto de una corporación financiera en Colombia, que sirva de canal regular al capital extranjero para sus inversiones en el país, y al mismo tiempo estimule y oriente las inversiones internas. Esta corporación la describe así *Semana* (VIII, 11):

La corporación financiera será una sociedad anónima, con aproximadamente diez millones de pesos de capital, suscritos por la industria, los bancos y los inversionistas particulares. Será una entidad autónoma, manejada por un gerente y una junta directiva. Objetivos: a) Servir de intermediaria entre los inversionistas y la industria; b) Financiar la industria nacional, colocando bonos industriales, de interés fijo y a largo plazo, entre los inversionistas nacionales y extranjeros; c) Canalizar los ahorros del país hacia la producción industrial.

### Balances industriales

Algunas industrias han dado a conocer sus balances del primer semestre de este año.

La compañía colombiana de tejidos, Coltejer, obtuvo \$ 8.128.675,32 de utilidades; en el último semestre de 1950 obtuvo \$ 8.871.335,22, o sea, \$ 742.659,80 menos de utilidad.

La fábrica de hilados y tejidos de El Hato, Fabricato, liquidó \$ 4.113.675,58. En el semestre anterior liquidó \$ 4.411.235,86 (Sem. VIII, 11).

Paños Vicuña Santa Fe alcanzó una utilidad de \$ 1.632.022,55.

La Naviera Colombiana obtuvo de ganancias \$ 221.254,40, contra \$ 89.041,78 en el semestre anterior (S. VIII, 3).

Coltejer dispuso la rebaja de sus dividendos, de \$ 0,16 por acción a \$ 0,14 (T. VIII, 15).

### TRANSPORTES

#### Conferencia del ministro de obras públicas

Explicar el plan de obras públicas adoptado por el gobierno se propuso

el ministro de este ramo, Jorge Leyva, en su conferencia del 28 de julio. El plan abarca tres actividades: puertos marítimos, ferrocarriles y carreteras.

*Puertos marítimos.* El gobierno se ha propuesto hacer de nuestros cinco puertos, puertos de gran categoría. A Cartagena solo le faltan fáciles comunicaciones con el interior; para dárselas se emprendió el dragado y regulación del Canal del Dique, obra que deberá estar terminada el 28 de febrero de 1952. En Barranquilla se ha pavimentado el terminal y se ha confiado a la Junta coordinadora del puerto de Barranquilla la administración y conservación de Bocas de Ceniza. Se ha contratado la prolongación del tajamar oriental y la construcción de un nuevo espolón. Se están haciendo estudios para hacer de Santa Marta un puerto de primera clase. El proyecto comprende muelles, bodegas y cámaras frigoríficas para la exportación de frutas. En Buenaventura se hará un dragado del atracadero al margen de los nuevos muelles, se construirá un muelle especial para combustibles y se modificará el acceso del ferrocarril a los muelles, con el objeto de permitir la llegada a ellos de camiones. Se ha terminado ya el muelle de Tumaco y se está uniendo la isla con tierra firme por medio de un viaducto.

*Ferrocarriles.* En los ferrocarriles prácticamente se había entregado la administración de los mismos a los dirigentes sindicales, y el gremio de los ferroviarios llegó a convertirse en una fuerza de choque política, de carácter revolucionario. Leyes absurdas de jubilación impusieron a nuestros ferrocarriles pesadas cargas. El déficit valía en agosto de 1950 la suma de \$ 15.216.140,87. Se empezó por recuperar la autoridad perdida. Todos los pactos laborales vigentes fueron denunciados. Se hizo un reajuste del personal para entrar por el camino de las economías. Se suspendieron los ferrocarriles que dejaban pérdidas, como el de Cartagena o Calamar, que se sustituyó por la navegación por el canal de El Dique, y en Antioquia el de Tulio Ospina a Urrao. Con el fin de atraer de

nuevo la carga hacia los ferrocarriles se decretó una rebaja de fletes y pasajes en los del Norte y Nordeste, y en la tarifa para el café en todo el país.

Se viene preparando el angostamiento de las líneas del Norte y del Nordeste para unificar todas las del país. En el mes de diciembre se llevará a cabo esta operación, sin suspender el tráfico; su costo se calcula en \$ 6.000.000. Entre Buenaventura y Cali se darán al servicio cinco locomotoras Diesel, que entregará en diciembre de este año la International General Electric. Se han pagado en Bélgica 26 nuevas locomotoras, 10 de las cuales ya han llegado al país, y se han hecho pedidos de material rodante, repuestos, etc. por varios millones de pesos.

El gobierno, de acuerdo con los puntos de vista de la misión del Banco internacional y el comité de desarrollo económico, ha suspendido la construcción de los ferrocarriles de Barbosa a Bucaramanga, de Armenia a Ibagué y el troncal de Occidente de Medellín a Cartagena. En cambio se han hecho los estudios para la construcción del ferrocarril del Magdalena, que irá de La Dorada o Puerto Salgar a Capulco, lugar situado a pocos kilómetros arriba de Gamarra. Este ferrocarril presenta las siguientes ventajas: 1) empalmaría toda la red ferroviaria de Colombia, 2) reduciría a 16 horas el viaje entre Capulco y La Dorada, en vez de los 8 días que hoy gasta la navegación, 3) la navegación del Magdalena quedaría reducida a un sector más fácil y económico, 4) libertaría al país del problema del río Magdalena, cuyo arreglo implica cuantiosas inversiones, 5) incorporaría a la economía nacional vastas regiones cultivables.

*Carreteras.* El gobierno decidió limitar su programa de carreteras hasta 1951 a la reconstrucción de las troncales principales. El plan comprende la reconstrucción de 3.155 kilómetros y la construcción de 155 kilómetros de nuevos trayectos de empalme. El costo total asciende a la suma de 112.000.000 en tres

años. Todas las obras han sido ya contratadas con grandes casas extranjeras, asociadas todas con otras tantas sociedades de ingenieros colombianos.

Algunas de estas obras se han anticipado, como la reconstrucción de la carretera de Buenaventura a Cali, que es la mejor carretera no pavimentada que hay en Colombia, la de Cartagena a Barranquilla que es ya cómodamente transitable, etc.

Fuera del plan de reconstrucción se adelantan otras carreteras como la de Sonsón a La Dorada, la de Neiva a El Espinal, la carretera del Carare que está siendo totalmente reparada, etc. (S. VII, 29).

## AGRICULTURA

### Conferencia del ministro de agricultura

Alejandro Angel Escobar, en su conferencia sobre la labor realizada por el ministerio de agricultura a su cargo, se refirió a la reorganización de dicho ministerio; a las campañas que se adelantan para el mejoramiento de las semillas a través de las estaciones experimentales, en especial de las del maíz, trigo y papa; a la campaña de forestación, etc.

En el campo de la ganadería se ha presentado la aftosa, explosiva en su capacidad de infección pero benigna en sus consecuencias. La mortalidad es prácticamente nula, pero el ganado sí sufre y se desmejora, por lo cual no se debe obrar con demasiada lentitud. El gobierno iniciará pronto una campaña de vacunación obligatoria en general y gratuita en muchas partes del país. Se proyecta un laboratorio nacional para la producción de vacuna.

Al agricultor hay que estimularlo, prosiguió el ministro; en lugar de nuevos impuestos a las tierras, hay que dar garantías a la agricultura: facilidad de crédito, precios remunerativos, seguridad, medios fáciles de transporte, etc. La vida de campo, concluyó, tiene que ser agradable y atractiva (C. VII, 22).

### Congreso de agricultores

El 25 de julio se clausuró en Barranquilla el sexto congreso agrario nacional, iniciado el 20 del mismo mes. Asistieron a él delegaciones de todos los departamentos del país, y concurrió también el ministro de agricultura. Abrió la sesión inaugural el presidente de la Sociedad nacional de agricultores, Carlos Echeverri Cortés. «Se habló —informa *Semana* (VIII, 4) de la creación de la policía rural, del crédito agropecuario, de la defensa de la tierra contra la erosión, y de la necesidad de la paz y la tranquilidad en los campos para el desarrollo normal de sus actividades. No faltaron discursos sobre repoblación forestal, mecanización de la agricultura, fortalecimiento de las instituciones gremiales, seguro social, fundación de fondos ganaderos en todo el país (actualmente los hay en Antioquia, Bolívar, Caldas, Cundinamarca, Santander y Valle), aumento del capital de la Caja agraria, instalación de frigoríficos en la costa atlántica y creación de la confederación de productores rurales».

### Irrigación

☒ El 20 de julio fue inaugurado el canal de irrigación Ambalema-Lérida, obra del Instituto de aprovechamiento de aguas. El canal maestro toma sus aguas del río Recio, tiene una capacidad de diez metros cúbicos por segundo y una longitud de 6 kilómetros. Los canales de distribución tienen una longitud de 80 kilómetros. Con él se benefician 10.000 hectáreas (S. VII, 23).

☒ Las obras de irrigación del río Saldaña (Tolima) fueron inauguradas el 5 de agosto. Los trabajos se iniciaron hace dos años y tres meses, bajo la dirección de la Caja de crédito agrario, y los realizó la casa Winston Brothers Company. El área total que se beneficia es de 15.000 hectáreas. La capacidad máxima del canal principal, denominado «Mariano Ospina Pérez», es de 30 metros cúbicos por segundo. La longitud total de los canales es de 148 kilómetros, distribuidos así: canal Mariano Ospina Pérez, 13 kilómetros; canal Carlos Boshell Manrique, 18; canal medio,

9; canal del sur, 10; derramadero, 1; canales laterales de distribución, 72 kilómetros; canales de drenaje, 25 kilómetros. El costo de la obra fue de \$ 5.600.000 (S. VII, 30; VIII, 6).

## COMUNICACIONES

### Conferencia del ministro de correos

El ministro de correos y telégrafos, José Tomás Angulo, al informar al país sobre las labores desarrolladas por ese ministerio durante el primer año del gobierno del presidente Laureano Gómez, desarrolló los siguientes puntos: construcción de líneas, reconstrucción de líneas, instalación de conmutadores, canales de onda portadora, estaciones radiotelefónicas, nuevas oficinas, distribución de correos y radiodifusión. Sobre el sistema de frecuencia modulada, dijo:

El experimento realizado para las comunicaciones entre Bogotá y Medellín, haciendo uso de la frecuencia modulada, ha demostrado su bondad. Con esta base hemos pros-

pectado las nuevas comunicaciones del país. Los estudios correspondientes han sido terminados y la primera etapa es una realidad, por cuanto los equipos respectivos ya han sido despachados y en pocas semanas habrán de arribar a puerto colombiano. Esta primera parte de la instalación general consiste, a grandes rasgos, en una estación distribuidora, situada en El Campanario, sobre la cordillera central, que establecerá contacto por medio de portadoras telefónicas entre las ciudades del occidente colombiano, obteniéndose un servicio que podemos colocar a la cabeza entre los mejores de América. Por su conducto se darán las siguientes comunicaciones telefónicas simultáneas: Cali-Bogotá, veinte circuitos; Manizales-Bogotá, cinco circuitos; Armenia-Bogotá, cinco circuitos; Pereira-Bogotá, cinco circuitos; Cali-Armenia, cinco circuitos; Cali-Medellín, cinco circuitos; Manizales-Cali, cinco circuitos y Medellín-Manizales, tres circuitos. Igualmente, quiero informar al país que los estudios para el complemento de esta red, correspondientes a los departamentos del Oriente y Norte, se encuentran bien avanzados y una vez definido el sitio que topográficamente cumpla los requisitos necesarios, se harán los pedidos para tratar de completar la red en el próximo año.

## IV - RELIGIOSA Y SOCIAL

### RELIGIOSA

#### Prelatura nullius

La Santa Sede ha erigido la prelatura nullius de Beltrania, en el Catatumbo (Norte de Santander), como sufragánea de la arquidiócesis de Cartagena. La nueva prelatura ha sido confiada a los PP. Dominicos.

#### Capilla de la Nunciatura Apostólica

El 14 de agosto el señor arzobispo de Bogotá, impartió la bendición a la nueva capilla de la Nunciatura Apostólica, dedicada a Nuestra Señora de la Asunción. Realizó la obra el ingeniero Hernando González Varona por encargo especial de la presidencia de la república. Es de estilo neo colonial.

#### La cruz de Jerusalén

Traída por los Padres Franciscanos llegó a Bogotá la llamada Cruz de Jerusalén, hecha con madera de los olivos de Getsemaní y portadora de una insignie reliquia del *Lignum crucis*. La santa

Cruz fue venerada en el palacio presidencial, en varias iglesias de Bogotá y en las parroquias de Ubaté y Zipaquirá.

#### Homenaje a Mons. Alvarez

En Manizales la ciudadanía ofreció a Mons. Baltasar Alvarez, obispo auxiliar de la diócesis, un homenaje, al que concurrieron el gobernador del departamento, el alcalde de la ciudad y otras numerosas personas. En él fue condecorado el señor obispo por el gobernador de Caldas con la condecoración Francisco José de Caldas.

#### Condecoración

El gobierno de Caldas otorgó la condecoración Francisco José de Caldas a la Hermana María, misionera de María Inmaculada, por su labor entre los indígenas de Purembará.

### SOCIAL

#### Conferencia del ministro de trabajo

Es un hecho innegable, dijo el ministro del trabajo Alfredo Araújo Grau,

que el país ha disfrutado durante los últimos meses de completa paz social. Se debe ella al tratamiento justo y comprensivo que han recibido los trabajadores del presente régimen. Se ha dicho que el gobierno ha recortado el derecho de huelga. Los hechos demuestran lo contrario. En las dos huelgas, que en el transcurso de doce meses, han estallado en el país, se ha rodeado a los trabajadores de plenas garantías, como ellos mismos espontáneamente lo reconocieron. Lo que no se hizo fue violar las leyes de la república para obligar a los patronos a ceder ante la presión del motín.

Especial mención merecen las reformas introducidas al código del trabajo, en las que se ha buscado el beneficio del trabajador. Se ha mejorado con nuevas disposiciones sobre prestaciones sociales la condición de los trabajadores oficiales.

Se ha elaborado un proyecto de decreto legislativo que tiende a comunicar agilidad y rapidez a los organismos de la jurisdicción del trabajo. El gobierno ha hecho suya la tesis económica del pleno empleo, para contrarrestar la desocupación que se presentó en las empresas con ocasión del reajuste económico. Con este fin se abrieron nuevos frentes de trabajo y se puso bajo el directo control del ministerio el movimiento de los despidos.

Actualmente se está levantando el censo sindical de la nación. Se proyecta la creación de bolsas de trabajo y el establecimiento del carnet de los trabajadores.

El Seguro social, dijo al final, ha triunfado plenamente, y presentó las estadísticas de los servicios prestados por las cajas de Cundinamarca, Antioquia y Quindío (C. S. VII, 23).

### **Conferencia del ministro de higiene**

En la conferencia que dictó el ministro de higiene, Alonso Carvajal Peralta, informó al país sobre el servicio de salubridad rural que ha llegado ya a más de la mitad de los municipios colombianos, sobre las campañas contra la lepra, tuberculosis, malaria, fiebre

amarilla, etc. sobre los convenios internacionales, etc.

Al hablar de la asistencia pública dio los siguientes datos: Los hospitales de la nación cuentan con 33.433 camas y atendieron en 1950 un total de 210.359 pacientes. En este año ha sido dado al servicio el nuevo hospital de Valledupar, y se han iniciado las obras de los hospitales de Villavicencio, Tunja, Ibagué, Pamplona y Bucaramanga. Próximamente se dará al servicio el Hospital IV Centenario de Popayán.

### **Vivienda**

El 20 de julio se efectuó la inauguración de la Unidad vecinal Ospina Pérez, donde el Instituto de crédito territorial construyó 1.080 casas para empleados públicos.

### **Contratos de siembra**

El ministerio de agricultura ha determinado hacer contratos con campesinos pobres para la siembra de semillas mejoradas. El gobierno suministrará las semillas y maquinaria agrícola oficial, y el campesino su parcela y trabajo (S. VIII, 14).

### **Policía cívica de precios**

El jefe del control de precios, Nicolás Liévano Aguirre, ha creado el cuerpo de agentes cívicos de precios, encargados de velar por el cumplimiento de las disposiciones vigentes sobre precios (S. VII, 28).

### **El Instituto de seguros sociales en Medellín**

El Instituto de seguros sociales en Medellín ha cumplido un año de labores. Cuenta con la clínica León XIII con capacidad para 260 enfermos, un consultorio central para consulta externa, y las clínicas de Envigado e Itagüí con 12 camas cada una. El número de afiliados es de 75.000 (Sem. VIII, 4; C. VII, 31).

### **Visitantes**

Mons. McClafferty, de la universidad católica de Washington, y Anne King,

directora de la escuela católica del servicio social de Nueva York han llegado a Colombia con el fin de visitar las diferentes escuelas de servicio social que funcionan en el país (DG. VIII, 14).

### Condecoraciones

☒ Ha sido otorgada la Cruz de Boyacá a los alcaldes de Bogotá y Medellín, Santiago Trujillo Gómez y José María Bernal.

☒ La sociedad de mejoras y ornato de Bogotá concedió el premio Gonzalo Jiménez de Quesada de este año a los doctores Raimundo Rivas y Alfonso Robledo, ambos fallecidos, por haber adquirido para la nación en 1919 la Quinta de Bolívar.

### Obituario

☒ Falleció en Bogotá Román Gómez, designado que fue a la presidencia de la

república de 1932 a 1935. Había nacido en Marinilla en 1879.

☒ En la misma ciudad, Daniel Holguín Arboleda, hijo del presidente Jorge Holguín y casado con Amalia Reyes; y el general Luis Acevedo.

☒ En Medellín, Jesús M. López, y el general Luis F. Gómez.

☒ En Manizales, Juan Antonio Toro, médico, a los 90 años.

☒ En Girardot, su párroco el P. Juan Punset, misionero del Inmaculado Corazón de María.

### Incendios

Se presentaron incendios en Girardot, en el sector comercial, y en La Dorada (Caldas).

## V — CULTURAL

### EDUCACION

#### Desfile de juventudes

Con ocasión de las fiestas patrias se organizaron en diversas ciudades del país desfiles de la juventud estudiantil. En Bogotá participaron en él varios miles de jóvenes, quienes se concentraron en la plaza de Bolívar. El presidente de la república, Laureano Gómez, dirigió la palabra a los estudiantes.

Al dirigirme, dijo, a los niños y a los jóvenes estudiantes de la capital, que representan en esta hora solemne a los de la nación entera, les habla mi experiencia tranquila y dilatada, advirtiéndoles que para la felicidad de la patria y éxito de sus propias vidas, su deber primordial es conservar sus corazones limpios de los odios que tratan de infundirles las generaciones gastadas.

#### Conferencia del ministro de educación

La creación de nuevas escuelas, dijo el ministro de educación, Rafael Azula Barrera, en su conferencia del 2 de julio, ha seguido un ritmo ascendente... Cuenta hoy el país con 14.736 escuelas primarias, atendidas por 20.260 maestros. De aquellas 13.380 son

públicas y 1.356 privadas... La administración Ospina Pérez en sus cuatro años de gobierno aumentó el número de escuelas de 11.113 a 13.134, creando 2.021 más y los maestros de 15.705 a 19.126, nombrando 3.421 más. Durante ese mismo período de cuatro años se elevó la población escolar atendida por el estado de 668.000 a 829.795, lográndose así un aumento de 161.795 escolares.

En el año que lleva el actual gobierno se han fundado 246 nuevas escuelas con 1.234 maestros, y la población escolar asciende casi a un millón de niños».

Al hablar de la educación campesina dijo:

Para esto solo necesitaríamos actuar sobre nuestras propias experiencias en materia de educación campesina. Contamos ya afortunadamente con dos ensayos de gran resonancia aún fuera de los límites patrios que estimulados y generalizados a todo el país, podrían abrirnos el camino hacia la solución del problema. Ellos son la obra de cultura ya adelantada por monseñor Agustín Gutiérrez en la población de Fómeque y las escuelas radiofónicas del reverendo padre Salcedo en el Valle de Tenza. Estos dos eminentes sacerdotes a cuyos insignes méritos rindo homenaje, se destacan como verdaderos apóst-

toles de la educación en Colombia. Las escuelas normales rurales de Fómeque, fundadas y organizadas por monseñor Gutiérrez en catorce años de ínclito apostolado, llegarán a ser auxiliadas convenientemente por ser ellas matrices de la cultura campesina. Lo fundamental en ellas ha sido la mística que han sabido infundirle al nuevo maestro campesino. El gobierno no ha vacilado en brindarles todo su apoyo con edificaciones complementarias y dotación suficiente y podrían servir para transformarlas en el futuro, de acuerdo con el deseo de la organización de los estados americanos y de la Unesco, en centros rurales educativos de primer orden para la formación en dos años de estudios de maestros post-graduados provenientes de todos los países de América que irían luego a regentar y servir las escuelas normales rurales de todo el continente. Así Colombia podría prepararse para llegar a ser una de las sedes del movimiento de educación campesina destinado a influir poderosamente en la organización rural del hemisferio.

En la educación secundaria el gobierno está interesado en su abaratamiento, en fortalecer los establecimientos que funcionan en las provincias y en poner término al mal endémico de la anarquía de los programas de bachillerato.

### Coeducación

El consejo de estado por fallo, publicado el 18 de julio, del que fue ponente el magistrado Alvaro Pineda de Castro, prohibió la coeducación y anuló la ordenanza de la asamblea de Santander, de fecha 25 de noviembre de 1949, que la establecía en el colegio Santander, de Bucaramanga. El fallo se fundamenta en el artículo 12 de la ley 35 de 1888 que ordena organizar y dirigir la educación e instrucción pública «en conformidad con los dogmas y la moral de la religión católica». La coeducación la condenó el Sumo Pontífice Pío XI en la encíclica *Divini Illius Magistri* y la reprobó asimismo el obispo de Nueva Pamplona en su decreto del 10 de enero de 1949 (T. VII, 19).

### Conferencia de enseñanza industrial

En Bogotá se reunió el 30 de julio una conferencia de enseñanza industrial organizada por el director del departamento de educación técnica, Norberto Solano Lozano. Asistieron a ella los directo-

res de los institutos y escuelas de enseñanza industrial y los rectores de las universidades industriales.

## MOVIMIENTO CULTURAL

### Congreso bolivariano

El primer congreso bolivariano, reunido en Bogotá, fue inaugurado por el ministro de relaciones exteriores, en la última decena de julio. Concurrieron 64 delegados y se presentaron interesantes trabajos sobre el Libertador Simón Bolívar. Los delegados visitaron al presidente de la república, quien exaltó la obra de Bolívar.

### Nombramiento

Ha sido designado director del Instituto colombiano de cultura hispánica, Ignacio Escobar López.

### Libros

*Feria.* En la plaza de armas de San Agustín tuvo lugar la XI feria nacional del libro, organizada por el ministerio de educación nacional.

*Concurso.* En la editorial Espiral se recibieron 107 obras, aspirantes a los premios prometidos por dicha editorial en su *Concurso Espiral 1951*. Merecieron el primer premio las siguientes obras: Poesía: *Moradas* de Carlos Medellín; Ensayo: *Hermógenes Maza* de Carlos Delgado Nieto; Novela y cuento: *Cuentos rosa. Dos veces la muerte y otros cuentos*, de Ramiro Cárdenas; Teatro: *Y los sueños, sueños son*, de Oswaldo Díaz Díaz (T. VIII, 14).

*Publicaciones.* El ministerio de educación nacional ha publicado en la Biblioteca popular de cultura colombiana los siguientes títulos: 123. *La perla de la América, Provincia de Santa Marta*, por el P. Antonio Julián (S. J.). 124. *La civilización chibcha*, por Miguel Triana. 125. *Crítica histórica*, por Guillermo Camacho Carrizosa. 126. *Novelas y cuentos*, por José María Rivas Groot. 127. *Antología lírica, 100 poemas colombianos*, por Carlos Arturo Caparrosa. 128. *Estudios varios*, por Carlos Arturo Torres. 129. *La república en la América*

*española*, por Sergio Arboleda. 130. *Poesía*, por José Umaña Bernal. 131. *Historias y cuadros de costumbres*, por José Manuel Groot. 133. *Estudios sobre las tribus indígenas del Magdalena*, por Jorge Isaacs, seguido de los estudios de M. A. Caro y Rafael Celedón sobre las misiones y la lengua guajira. 134. *Colombia en la encrucijada (Conferencias)* por Félix Restrepo S. J.

El Instituto Caro y Cuervo ha publicado dos nuevos volúmenes: *La pronunciación del español en Bogotá*, por Luis Flórez, y *Bibliografía de Rufino José Cuervo*, por Rafael Torres Quintero.

Han aparecido los siguientes libros poéticos: *Antes del olvido*, por Marco Ramírez Murzi, *La balada de la cárcel de Reading*, de Oscar Wilde, versión castellana de Xavier Carreño Harker, *Manejo de recuerdos*, selección de poemas del Pbro. Gustavo E. Vivas, *La provincia perdida*, de Eduardo Santa; y *Sinfonía en sombra* de Arturo Santa.

Carlos Lozano y Lozano ha recogido sus discursos penales, pronunciados con motivo del asesinato de Ernesto Varani, con el título de *Un drama sangriento*. *La democracia en la teoría y en la práctica* es un nuevo libro de Antonio García, intelectual socialista.

El Instituto de cultura hispánica ha editado en Madrid el libro de José Pérez

de Barradas: *Los muisca antes de la conquista*.

## Arte

En Bogotá se han presentado las siguientes exposiciones: en el Museo nacional la de Carlos Díaz Vargas, quien exhibió 50 óleos, y en la Biblioteca Nacional la del pintor chileno Manuel Cuevas Silva y la de acuarelas del holandés A. J. van der Heuvel. En Cali presentó Omar Rayo una exposición de sus originales cuadros. En Caracas (Venezuela) abrió una exposición el pintor antioqueño Pedro Nel Gómez.

## Teatro

☒ En Medellín el grupo de teatro experimental que dirige Fausto Cabrera llevó a la escena la obra dramática de Carlos Jiménez: *Cuando las generaciones vienen*.

☒ En el Teatro Colón de Bogotá actuó el ballet hindú dirigido por Mrinalini Sarabhai.

## Deportes

☒ El 20 de julio fue inaugurado en Bogotá el nuevo estadio municipal *El Campín*, que tiene una capacidad para 48.000 espectadores. El valor de la obra fue de tres millones.

# Funeraria «SAN IGNACIO»

LA MEJOR DE LA CIUDAD

Bogotá, Calle 10 No 6-60 (Frente al Templo de San Ignacio) Tel. 21669

Coches mortuorios de Primera Clase — Lujosa carroza Auto-mortuoria para servicios fúnebres dentro y fuera de la ciudad — Arreglos de Templos para Matrimonios y Primeras Comuniones

Los elementos más lujosos - Servicio permanente y esmeradísima atención

EL MEJOR SERVICIO POR EL MENOR COSTO

Venta permanente de toda clase de cirios de cera pura

# LIBROS LITURGICOS

MISALES - RITUALES - BREVIARIOS

Acabamos de recibir pequeña cantidad de las magníficas ediciones litúrgicas de MAISON MAME de TOURS (Francia), con Propios de Colombia.

Misal Romano número 16  
Encuadernación número 330 (piel roja y negra) \$ 60,00

Misal Romano número 16  
Encuadernación número 340 (piel roja y negra) \$ 65,00

Misal Romano número 16  
Encuadernación número 365 (piel roja) \$ 70,00

Ritual Toledano número 75  
Encuadernación número 620 \$ 16,00

Breviario Romano número 54  
Encuadernación número 620 (con custodia) \$ 120,00

Breviario Romano número 54  
Encuadernación número 640 (con custodia) \$ 140,00

Breviario Romano número 54  
Encuadernación número 840 (con custodia) \$ 170,00

Despacho contra-pago por correo nacional  
o por vía aérea a cualquier sitio del país.

## LIBRERIA VOLUNTAD, S. A.

Bogotá,

Calle 13 número 6-45

Chapinero,

Calle 61 número 11-50

Medellín

Esquina de la Veracruz

## Oriente enfrentado a Occidente

por Angel Valtierra, S. J.

«Volvamos hacia Asia y venceremos al Occidente con el Oriente. El camino de París pasa por Pekín». *Lenin*.

«¿Qué nos reserva el porvenir? En lo externo la civilización occidental invade el universo: ¿pero por ventura el nuevo paganismo que se está infiltrando en su esencia no es acaso otra cosa que el paganismo antiguo y oriental? Oriente que se moderniza. Occidente que se paganiza. ¿Cuál de los dos absorberá al otro? El Occidente se está orientalizando por dentro y el Oriente occidentalizando por fuera. ¿Cuál será el resultado de este torbellino de mundos?». *J. de Plessis*.

«La igualdad en la paz nunca podrá alcanzarse mientras no sea edificada sobre las ruinas de los estados occidentales aniquilados». *Vizconde Torio* (japonés).

«La Historia Universal en sustancia no es sino un combate entre Oriente y Occidente». *Bachofen*.

**E**N el fondo de la tormentosa crisis actual hay un problema racial y humano de vasta significación. La lucha que se desarrolla y la que se está incubando tienen como escenarios dos mundos: el asiático-oriental y el europeo-americano u occidental. El peligro amarillo de otros tiempos se ha convertido ahora en Asiático, con la diferencia de que antes las fuerzas eran autónomas y ahora pueden ser dirigidas por un coloso mitad oriental y mitad occidental: *Rusia*.

Tal vez uno de los fenómenos más extraordinarios del siglo XX sea el advenimiento a la mayor edad agresiva y acusadora del mundo asiático. El XVIII fue el siglo de las nacionalidades europeas y americanas, el XX será el de las asiáticas y africanas.

Los imperialismos protectores se desmoronan; las dos guerras mundiales llevadas también a las regiones coloniales despertaron dos sentimientos: Un desprecio profundo por la cultura occidental puesta al servicio de la sangre y la conquista y el ansia de independendencia. La guerra les dio conciencia de su valer y de su poderío. Existía un anhelo subconsciente de autodestino que se hizo consciente con la llegada hasta ellos de la punta de lanza dominadora. Asia se enfrenta a Europa. Cayeron esos pueblos en la cuenta de la formidable riqueza de materias primas escondidas en sus fértiles tierras. Los occidentales no venían primariamente a ellos con el altruísmo de amigos desinteresados, la presencia blanca era seguida de concesiones petroleras, mineras, agrícolas. Se les habló de solidaridad y cultura moderna y solo vieron explotación técnica de sus reservas económicas.

La reacción fue violenta. El Oriente ya no solo pone en tela de juicio el derecho de mandar y explotar sus riquezas vírgenes; no solo se ataca el dominio político. Surgió entre los dirigentes intelectuales de Asia una tendencia cada vez más nítida hacia la crítica total de Occidente.

¿Qué títulos tiene esa civilización resquebrajada para imponer su visión de la vida? ¿Qué puede dar ese mundo supercivilizado y tecnificado em-

papado en sangre fraterna? ¿Qué derecho tienen los occidentales para turbar sus sueños de inmovilidad metafísica y ética, ellos que han llegado a la encrucijada de su vida con pleno derrotismo material y moral?

Naciones y grupos numerosos de dirigentes occidentales que tienen la náusea como solución filosófica, el ateísmo práctico como meta religiosa, el totalitarismo descarado o camuflado como régimen político y la suprema angustia como esperanza, ¿podrán ser rectores de pueblos? ¿Podrá un ciego guiar a otro pretendido ciego o al contrario no será el Occidente el que necesita de una renovación purificadora? *Ex Oriente lux...*

El mapa y la estadística son dos realidades tremendas.

*Asia:* Mundo inmenso, gigante dormido. Desde Siberia a Singapur, Mongolia, China, Tibet, Japón, Corea, Indochina, Siam, Birmania, India, Irán, Iraq, Arabia, Turquía, Palestina... millones de kilómetros, fantasía de distancias, mundo fabuloso.

*Números:* De 2.378 millones de seres que pueblan la tierra más de 1.254 pertenecen al continente asiático. Europa y América juntas dan 900 millones incluyendo a Rusia que se puede considerar semioriental.

Este hombre asiático de color bronceo, pómulos salientes, pelo lacio, se agita hoy en todas partes. No es ya la masa amorfa que puede ser arrollada por las míticas armas modernas. Ellos también saben manejarlas, los occidentales fueron sus maestros. No es ese continente el refugio de indocenos en Indochina y en la frontera india se acumulan divisiones listas al asalto. Hay personalidades y grupos de selección tan analíticos como los mejores genios de Europa y América. Y precisamente de estos dirigentes formados en las mejores universidades del mundo está partiendo la ofensiva.

**Panorama político.** En Corea se ha localizado la atención mundial durante mucho tiempo. La paz o la guerra mundial depende del rumbo de los acontecimientos que pueda tener esta contienda. Esta nación asiática es como el símbolo del estado político general. Dos bloques nacionales que son dirigidos por otros dos bloques en realidad los verdaderos luchadores. Corea pone el terreno y algunos soldados y los grandes poderes hacen la guerra o la paz. Parecido fenómeno ocurre en Indochina. En ese inmenso continente sucede como en el resto del mundo. Primero están los grandes, luego los semigrandes, cuyo poder se deriva de su colocación estratégica o de sus reservas y finalmente los peones de brega que sufren las consecuencias de los malos vecinos o de su propia inestabilidad ideológica. China, la India, son dos poderes formidables por su potencialidad humana; Irán y Turquía sufren de una enfermedad geográfica; fronteras y subsuelos. Siria y Palestina están al acecho. Iraq, Arabia y otros pequeños países dependen del rumbo que sigan las grandes potencias.

**Tres personajes asiáticos.** *Mao-se-tung*, el jefe comunista chino, en los actuales momentos representa uno de los mayores peligros para el mundo. Marxista decidido, lector infatigable, hábil guerrero, que lleva recorridos más de 50.000 kilómetros en sus campañas, fue elegido en 1945 jefe único del partido comunista chino. Imperialista de grado o por fuerza, nadie sabe hasta dónde llega su incondicionalidad a Moscú —se apoderó del Tibet, intervino en Corea provocando la peor crisis mundial de la postguerra— sus tropas están listas a intervenir en Indochina y en la frontera mora se acumulan divisiones listas al asalto.

China con su potencial humano fabuloso está pesando duramente en la historia contemporánea.

*Nehrú*, en la India, es el sucesor afortunado de Gandhi. Un intelectual educado en Cambridge. En religión un agnóstico occidental, al hinduismo le considera inconsistente y vago; el protestantismo muy preocupado por ganar a la vez el cielo y la tierra le parece como estar sentado entre dos sillas. «Si yo hubiera de escoger un día, ha dicho, una religión, esta sería la católica».

En política es un liberal pacifista con ribetes de socialista. El contacto con Occidente le hizo nacionalista. Reconoce la necesidad de Dios para su pueblo y vuelve a la frase de Voltaire... si Dios no existiera habría que inventarlo. No es comunista pero reconoce sentir una fuerte atracción emocional por la Unión Soviética. *Nehrú* amaba a Gandhi y discrepó de él en el concepto de lo moderno. *Nehrú* es progresista y amante de la máquina, es materialista, Gandhi lo consideraba como un pecado. Para él la única ética es la materialista, y sus postulados necesarios para las naciones. Escribió un libro: *El descubrimiento de la India*, síntesis de sus luchas y de sus ideas. De él tomamos estas líneas:

Se diría que la especie de civilización que se desarrolló en el Oeste y se extendió a otras partes produzcan una sociedad inestable con pérdida gradual de la vitalidad... Con todas sus espléndidas manifestaciones y sus auténticas realizaciones, hemos creado una civilización que tiene algo de contrahecha. Comemos alimentos *ersatz* obtenidos con abono *ersatz*, nos procuramos emociones *ersatz* y nuestras relaciones humanas rara vez pasan de lo superficial... El espíritu moderno es práctico, y pragmático, ético y social, altruista y humanitario.

Estas palabras reflejan toda la personalidad de este oriental europeizado,

Somos, nos dice en otra parte, conciudadanos de un país que nada tiene de insignificante y estamos orgullosos de la tierra en que nacimos, de nuestro pueblo, de nuestra cultura y nuestras tradiciones.

Es la voz del Oriente moderno reflejada por uno de sus más notables hombres de Estado.

*Mahommed Mossadeq*, premier mahometano del Irán, representa otra modalidad de ese mundo complejo. Mezcla de religiosidad que llega hasta las lágrimas y de exaltado nacionalismo, instrumento del Shah y de un sector caudaloso de su pueblo, tiene todas las notas del *fanático político*. No es devoto, pues rara vez acude a la mezquita, pero tiene un sentido propio de la fe, concebida en una forma austera y belicosa. Se enfrentó al imperialismo inglés y lo derrotó. La Angloirania sacaba 700.000 barriles diarios de petróleo. El Irán produce las dos terceras partes de la Europa Occidental, el 42 por ciento de las reservas del mundo. Este personaje curioso que se doctoró en Suiza, como los otros jefes del mundo Asiático oscila entre el pasado estacionario y el futuro abierto a todas las libertades nacionales.

.....

Más que en otras partes aquí la religión pesa sobre la política. Buda al lado de Confucio. El Hinduismo junto al Mahometismo. El dios de Sión al lado de Laostse. El misterio de las pagodas y de las mezquitas, de los deformes ídolos y de las austeridades asombrosas; del mundo de los extáticos al lado de los asesinos de príncipes. Mundo revuelto, misterioso, lleno de potencialidades y de reservas desconocidas para el porvenir. El Oriente aún no ha dicho la última palabra en la historia universal.

### Literatura significativa.

La humanidad lee con ansia lo que responde a sus íntimos pesares o esperanzas. Cada época refleja en su literatura sus inquietudes. Cada edad tiene sus autores favoritos, sus corrientes caudalosas, así como tiene sus gobernantes y sus crisis colectivas. Epocas de fe, de placer, de alegría loca, de misticismo, revolución, de esclavitud y de dictadura, de diletantismo y de náusea... El siglo XX con su complejo panorama se distingue por sus contrastes y por sus extremismos. Siglo de santos y de criminales, de heroísmos y de bajezas, de pesimismo y de locas utopías. Eso es su literatura.

Sin embargo, en esa multiplicidad ecléctica de tendencias hay como en el mar corrientes fijas que siguen su ruta sin mezclarse con el inmenso medio amorfo. Literatura de angustia y de pesimismo, de acre recriminación contra la civilización fracasada y de mirada a mundos nuevos, raros, inéditos.

Hay una especie de apostasía del mundo límpido occidental y una nostálgica mirada al Oriente turbador e inexpresivo en su rostro de siglos inmóviles. Una especie de cruce de influjos. Grandes pensadores occidentales buscan en Asia motivos de inspiración, se lanzan en sus nieblas con una especie de desesperada esperanza. Han perdido la fe en su destino, en su filosofía y en su religión y sienten hambre de sosiego mental. Ya *Dostoiewsky* escribía: «Olvidar por algún tiempo a San Petesburgo y volver nuestra alma hacia el Oriente».

En Alemania, sobre todo, surgió un movimiento orientalista de largo alcance. *Fichte* había proclamado el asiatismo de los germanos. *Shopenhauer* y *Nietzsche* buscaron en las enseñanzas de Zaratrusta sus mejores orientaciones. *Spengler* mira al Oriente al proclamar la ruina de Occidente. *Keyserling* ve en Asia la recuperación de Europa. Los filósofos del nazismo buscaron en las orillas del Ganges su descendencia aria y allí encontraron la cruz gamada retorcida como apostasía de la cruz abierta de Cristo. En Francia *Bergson* con su peligroso monismo del *elan vital* se hermana con el *atman* brahamánico y el influyente novelista actual *André Malraux* sufre *L'Tentation de l'Orient* y halla en los medios de Singapur y Shanghai temas de exótica literatura. La escritora chino-americana *Pearl Buck* es sin duda la que con sus magníficos escritos ha contribuido más a la divulgación de la mentalidad china en Occidente. Sus libros se leen con avidez y el misterio de ese pueblo ha pasado a ser tan claro como el lenguaje de las Pirámides.

Contra esta turbadora atracción oriental han reaccionado otros escritores defensores del mundo cristiano. *E. Massis*, Maurras en Francia. *Hilario Belloc* y *Chesterton* en Inglaterra. *Papini* en Italia. *Ramiro de Maestu* y el grupo de Acción Española en España. *Chesterton* escribe: «El budismo es un círculo cerrado incapaz de extenderse. El cristianismo es una cruz abierta a los cuatro vientos de la humanidad universal. Sólo la cruz de Cristo puede dar sentido a la vida moderna».

El Oriente por su parte está a la ofensiva no sólo política sino ideológicamente. *Dos son los escritores modernos* que más influyen en el medio culto occidental. *Rabindranath Tagore* de la India y *Lin-yu-tang* de China.

*Rabindranath Tagore* se le conoce entre nosotros sobre todo por su obra literaria. La traductora española de su obra señora Zenobia Camprubí de Jiménez esposa del poeta Juan R. Jiménez trasladó al castellano la obra lírica de Tagore con todos los matices delicados de su poesía. Sin embargo esa delicadeza de pensamiento, ese estilo de mariposa suave, el dulce pan-

teísmo con que satura las ideas y la sugerencia femenina de sus matices y ritornelos no constituyen toda la figura del escritor hindú. El medio latino desconoce la parte recia de su pensamiento, la agresiva mentalidad del escritor de *Natianalismus*. Este libro tiene todas las características de la moderna ofensiva del Oriente contra el Occidente.

Ossendowsky describe a Tagore así: «Le vi en Londres. Es un asiático. En sus ojos negros, nada se puede leer... Me da la impresión que los cubre un velo que sería preciso levantar... El es misterioso y terrible...».

#### Algunas ideas del libro:

El corazón de Europa ha ido endureciéndose poco a poco en el orgullo de su tradición. Ella se ha vuelto incapaz de recoger con recto espíritu los valores que el Oriente ha ido almacenando desde hace siglos...

Este pesado edificio de vuestro progreso moderno no podrá sostenerse por mucho tiempo. Su desmoronamiento es inevitable. Y cuando haya pasado el incendio irradiará de nuevo en el Oriente, donde ha nacido, la matinal de la historia de la humanidad, la luz eterna del sol naciente que está destinado a iluminar una vez más al mundo entero.

#### Y sigue con profunda amargura:

En nuestros días Europa organiza y explota al mundo entero. Sus hombres organizan —horrible abstracción— todo el universo.

#### Para concluir en su célebre poesía *Crepúsculo del siglo*:

*Alerta India... Nuestra tarea no ha sido aún realizada...  
No debemos quedar inmóviles en la costra de la tierra que alimenta  
y protege nuestro ideales.*

#### Con resentimiento profundo vaticina con colores siniestros.

Las furias del terror que el Occidente soltó por el mundo la amenazan y la afligen con tremendas angustias. Ya no tiene descanso y solo puede pensar en los peligros que causa a los otros y a sí propio. A la adoración del demonio de la política sacrifica los otros países, como víctimas. Se nutre y engorda con la carne muerta mientras los despojos están frescos; mas éstos han de podrirse finalmente y los muertos han de vengarse, propagar la infección y envenenar a aquel que los devoró.

#### Defiende su visión de la vida con ardor al escribir:

Para un observador occidental nuestra civilización parece exclusivamente metafísica, como para un sordo el piano se reduce al movimiento de los dedos... Los individuos que cooperan en la gran máquina de la pretendida civilización occidental moderna se convierten en sus esclavos y son despiadadamente dominados por el monstruo que crearon.

#### Ni siquiera admite la superioridad religiosa.

La mayor calamidad, nos dice, que podría venir sobre el mundo sería que una religión dominara en todas partes. Sería una catástrofe y Dios tendría que aprestar una nueva arca de Noé.

.....

Si el escritor indio se muestra tan intransigente con los occidentales no lo es menos el chino *Lin-yu-tang* tan leído en los últimos tiempos. *Lin-yu-tang* es ateo y materialista refinado. Ataca la civilización occidental desde sus fundamentos. Su libro *Entre lágrimas y risas* destila amargura y la *importancia de vivir* es la apología del buen vivir en sentido pagano. En él desaparecen todos los cielos y todas las esperanzas inmortales, solo queda la gota de placer diaria. En el capítulo de *Lágrimas y risas. Europeización del mundo* escribe estas líneas acusadoras:

Europa convertida en un matadero proyecta convertir a Asia y Africa en un matadero gigantesco. Todavía cree que el mundo tiene una deuda con ella y que el mundo tiene que adoptar las normas europeas de vida. Se quiere elevar nuestro nivel de vida, y esto significa que el ama de casa dispondrá de fregaderos modernos y aspiradores y que posiblemente habrá

un cuarto de leche para cada hotentote. Se quiere menos trabajo manual. Se quiere decir que tendremos un coche e iremos al cine una vez por semana... se quiere trasladar la gente del este al Park Avenue. Pero supongamos que las gentes del este no gusten del Park Avenue y prefieran quedarse donde están. ¿Es que han perdido algo importante?... no vale la pena elevar los niveles de la vida material, a costa de aumentar los odios de clases y el colectivismo, de perder la libertad individual y de enviar periódicamente a la guerra a los muchachos de dieciocho años...

Después de esta acusación contra el mundo occidental de entrometerse donde nadie le llama Ling-yu-tang hace la defensa positiva de los pueblos asiáticos en el *Futuro de Asia*.

Aquí no hay un fondo de odios raciales, recelos, guerras y herencias de antagonismos nacionales como los que hallamos en Europa y los pueblos de Asia en su conjunto no son por naturaleza ni la mitad de agresivos que los pueblos europeos.

El autor tal vez olvida las matanzas chinas, las clases de la India, las luchas Sirio Palestineses y las represalias caudillistas del Irán y todo el Oriente medio, la muerte del rey de Transjordania... ¿Esto qué significado tiene? Lin-yu-tang es pagano y defiende sistemáticamente su paganismo como forma de vida; un naturalismo profundo invade toda su filosofía. Escribe en la *Importancia de vivir*:

Ser pagano para mí es ser natural, y ser natural es estar en el cielo. Ser pagano no es más que una frase como ser cristiano... Los grandes paganos han tenido siempre una actitud profundamente reverente hacia la naturaleza... por el lado positivo, un pagano chino, la única especie de la que puedo hablar con sentimiento de intimidad, es el que empieza esta vida terrena pensando que ella *es todo* lo que puede o debe preocuparnos, desea vivir en firme con felicidad tanto como dure la vida, tiene a menudo una punzante tristeza por esta vida y la afronta alegremente... alienta una leve piedad o desdén por el hombre religioso que hace el bien por llegar al cielo...

Esta es la desolada filosofía del pensador chino que actualmente tiene tantos lectores en los países occidentales y que no puede menos de producir un trabajo de envenenamiento con su estilo brillante que recubre ataques a los mejores valores de la Cristiandad, a esos valores que la hacen eterna. Esta ofensiva de los intelectuales asiáticos ha sido magníficamente recogida por *Thomas Ohm* en su libro *Crítica de Asia sobre el cristianismo del Occidente*. El autor alemán especializado y conocedor profundo del Oriente y sus hombres nos da en visión aguda los juicios de los asiáticos sobre la forma de practicar nosotros los occidentales el cristianismo; juicios que aunque injustos muchas veces significan conocimiento exacto de muchas debilidades y también de muchas maneras de ver la vida. Libro denso, profundo, imposible de sintetizar. Solo podemos hacernos eco de algunas ideas de fondo. Uno de esos libros escritos para ser meditados por una selección de pensadores.

**Crítica de Asia a Occidente.** Kiechler ha escrito: «En Asia no en América, Europa o Africa se decidirá, o mejor decir se está decidiendo el porvenir de la religión cristiana». *Rabindranath Tagore* en su libro *Nationalismus* tal vez haya sido uno de los más terribles acusadores de Europa, aunque reconoce que en ella hay mucho de grande y bueno.

En el corazón de Europa fluye la más pura corriente de amor a los hombres, amor a la justicia y voluntad abnegada para los altos ideales. Una cultura cristiana de muchos siglos la ha penetrado hasta el meollo. El Oriente, a pesar de su aversión, tiene que aprender de Europa no solo en lo material sino también en las fuerzas interiores y en la naturaleza moral de los hombres.

La persona misma de Cristo ha irradiado su luz en pleno paganismo. Escribe así el *doctor Sen*, presidente del Brahma Samaj de Patna. «Cristo

está en todos nuestros corazones. ¿No os dais cuenta de cuán profundamente ha penetrado Cristo en nosotros?».

Para muchos budistas él es como la manifestación del dharmakaya en figura humana. El Corán ve en él «a un hombre situado muy cerca de Alah». Pero al llegar al cristianismo concreto europeo la situación cambia. En medios intelectuales de la India se han escrito estas líneas:

Fue una fatalidad para el Cristianismo el haber emigrado al Occidente que es de naturaleza tan distinta, tan poco espiritual, de sentimientos tan terrenos, materialistas y militaristas (Roma...) antes de penetrar hacia el Oriente cuyo espíritu le es connatural. El Occidente no ha comprendido al cristianismo; lo ha corrompido y convertido en algo externo.

Es el mismo sentir de *Gandhi* cuando escribía estas líneas amargas:

Estoy firmemente persuadido de que la actual Europa no realiza el espíritu de Dios y del cristianismo sino el espíritu de Satanás. Hoy en día Europa no es cristiana sino de nombre, cuando en realidad adora a Mamón. Soy de parecer que el cristianismo europeo significa la negación del cristianismo de Jesús.

El mismo juicio lanzan *R. Tagore* y *Lin-yu-tang*.

El escritor indio *Sadhu Singh* sintetizó esta posición oriental al escribir esta página:

Empecé a descubrir que ningún país europeo puede ser tenido por cristiano, que en todas partes solo hay cristianos individuales. Un día, estaba yo sentado en el Himalaya a orillas de un río. Saqué del agua una hermosa piedra y la rompí en pedazos. El interior estaba completamente seco. Esta piedra llevaba mucho tiempo en el agua pero el agua no había penetrado en la piedra. Eso ocurre con los hombres de Europa: hace muchos siglos que están inundados de cristianismo, sumergidos del todo en sus bendiciones, viven en él; pero el cristianismo no ha penetrado ni vive en ellos. La culpa no la tiene el cristianismo sino la dureza del corazón. El materialismo y el intelectualismo han endurecido sus corazones. Por eso no me maravillo de que muchos hombres de esta tierra no puedan entender lo que Cristo es. (*Fr. Heiler, Sadhu Sundar Singh* pág. 70).

Ante la apostasía de Europa, ante esas naciones de misión, ante ese enfriamiento progresivo de los cristianos occidentales estas palabras resuenan como una acusación dolorosa.

¿Será verdad la afirmación de Saunders? «Los millones de habitantes del Asia gracias a su temperamento y a su frugalidad están más cerca que nosotros del sermón de la montaña».

¿El mundo tendrá que oír un día voces nuevas y mundos nuevos de piedad? ¿Será cierto con Westcott «que no entenderemos el evangelio de San Juan hasta que la India se haya vuelto cristiana»?

El catolicismo afirma la fresca perennidad de su mensaje apoyado en las eternas palabras de Cristo pero no afirma la perennidad de una fe traicionada en un pueblo o en un continente entero.

De la aceptación mental colonial que veía en el Occidente a los grandes de la tierra, a los triunfadores, se ha pasado a la crítica acerba y al rechazo total político e ideológico que domina hoy día.

Hay una consigna en todo ese mundo asiático inmenso que va desde las fronteras siberianas a Singapur por el Tibet y Persia. «Afuera los emisarios del Occidente. Lo poco bueno que poseen lo teníamos nosotros hace ya miles de años». Actitud que ha sido envenenada por los dirigentes religiosos del paganismo. El bonzo Tsinantu de Djing le decía al autor del libro *Asia contra Occidente*: «Al cristianismo lo miramos aquí como una religión nacida después de nosotros y no nos preocupamos de ella».

El hinduismo adopta una posición más extremista. Escribe así uno de sus jefes *Ramakrishna*:

Todas las religiones son buenas y legítimas excepto la que reclama para sí la exclusiva. Y como uno puede subir al tejado de una casa por medio de una escala o de una caña de bambú o de una escalera o de una cuerda así también son diferentes los caminos y medios de llegar a Dios y cada religión del mundo enseña uno de esos caminos...

Esta sintonía y conciliación es muy conforme al carácter oriental. Se atribuye al príncipe japonés Shotoku la sentencia siguiente: «Las religiones del Japón son un árbol cuya raíz es el Shinto, el tronco el confucionismo, las hojas y las flores el budismo».

Sincretismo armonizador incompatible con la mentalidad occidental y muy de acuerdo con la oriental. El espíritu occidental dice el estudiante chino P. K. Mok no comprenden cómo un hombre bueno y piadoso puede ser al mismo tiempo, confusiano, budista, taoísta y cristiano». En este sincretismo cabe todo. En los libros sagrados de los hindúes figuran por una parte los Upanishands que niegan, radicalmente el mundo y la vida y también figuran los Vedas que afirman lo uno y lo otro. El hindú puede ser politeísta, monoteísta, panteísta o ateo. Porque según uno de sus representantes más ilustres *R. Tagore*:

La quinta esencia de todas las religiones es la misma; se las distingue por las formas, del mismo modo que el agua es la misma en todas partes pero está limitada por sus diversas orillas y se reparte a diversos pueblos. Según él Cristo ha dicho *propriamente hablando* ni más ni menos lo mismo que Buda. (Grundler. Rabindranath Tagore).

Aquí radica precisamente esa acusación frecuente de intolerancia lanzada por los asiáticos contra el cristianismo. Al identificar lo católico con lo latino creen que la Iglesia trata de latinizar y occidentalizar el cristianismo oriental. Esta acusación unida a la del pretendido fracaso del cristianismo en los países cristianos son las dos bases más fuertes de su recelo. Llevo ya cinco años en Francia decía un estudiante chino y todavía no he tropezado con un estudiante católico. Y el hinduista *D. Sadhu Sundar* «El cristianismo ha perdido su influencia sobre la vida de los pueblos y ha fracasado». Se hacen eco de una frase del mismo católico Paul Claudel: «Podría pensarse que nada ha cambiado de 18 siglos a esta parte; es como si Cristo no hubiera vivido». Es una injusticia y una falsa apreciación, el pecado existirá pero eso no arguye bancarrota. «El cristianismo es grande aunque los cristianos sean pequeños» escribe Karl Pflieger. Y el pagano doctor Hsiao: «Algunos cristianos individuales han cometido faltas pero no el cristianismo. Entre los hombres hay muchos bandidos mas no por eso vamos a ahorcar a todos los hombres».

En esta lucha y controversia desarrollada en los medios cultos el Oriente en estos momentos está a la ofensiva. Tagore y Gandhi, Nehru y Lin-yu-tang están firmes en su posición. El último ha llegado a defender como ideal el paganismo sistemático. La corriente del pensamiento que influye corre esta vez en sentido contrario. El occidente está a la defensiva y hay en medio de su desorientación una simpatía íntima por lo nebuloso y lo exotérico del Oriente. Del Oriente la luz...

Sin embargo, no todo son sombras en los pueblos del Asia. Chiang-Kai-Shek, Lo-Pa-Hong. Celestino Lou, Tanaka, Shinjiro Yamamoto, Amimanda, el ceilanés Naraya y muchos otros intelectuales y jefes ven en el cristianismo la salvación de Asia. Un ministro japonés budista decía en 1946: «La salvación del Japón está en el cristianismo. El sintoísmo y el budismo son religiones muertas».

No todo es sentimiento y amargura injusta en estas críticas del Oriente al mundo occidental. Este está perdiendo su alma y solo queda la organización mecánica, el brillo de la técnica fría. Cristo se ha retirado de mu-

chas conciencias y naciones y en su lugar se han instalado ídolos más crueles y enfangados que los que creó la rica imaginación oriental. Asia mira con celo a los países occidentales porque teme que al producirse su conversión se evapore su espíritu.

Durante siglos hemos contemplado a los asiáticos de arriba a abajo y ahora ellos hacen lo mismo con nosotros.

La salvación de la India escribía Gandhi en 1906 está en que olvide lo que aprendió de cincuenta años a esta parte... no necesitamos esos inventos; el mayor invento es vivir según la conciencia.

En tiempos pasados llamaban los chinos a los europeos los bárbaros de las islas occidentales. Hoy esta concepción subsiste.

Aquellas gentes admiran, como es natural, las grandes obras que hemos llevado a cabo en el mundo exterior y quedan asombrados de nuestra técnica. Pero sostienen que por la ciencia y la técnica nos hemos desnaturalizado y hemos perdido nuestra dignidad humana. A los ojos de muchos asiáticos nuestra cultura es una ilusión «una balumba de industria y máquinas, un escarnio de toda cultura verdadera». *Sun-Yat-Sen* lo redujo a esta fórmula.

No hay nada más salvaje, brutal y maligno que la actual civilización de Europa y América, que puede resumirse en dos palabras: aviones y cañones. A eso le llamamos los chinos, barbarie.

#### Y el malayo Pulo Pinang:

La civilización europea no es más que una forma especial de barbarie. Ciertamente tenéis más ferrocarriles, fábricas y máquinas que nosotros, pero no tenéis alma.

El turco Palih Rifki Atay declaraba en 1893 a los ingleses «que él percibía a gran distancia en el aire y en la moral de Londres, con la sensibilidad de un sismógrafo, las vibraciones de su ruina. A este grande árbol, de corazón carcomido, sólo le falta un rayo o un violento huracán para hundirse y derrumbarse»... Han pasado solo 60 años...

Voces de amargura, de condensada alegría, de acusación, explican más que mil tratados y componendas políticas la situación intelectual del mundo asiático, mundo que pesa en la humanidad con su mole inmensa de 1.254 millones...

De esos millones unos 30 o 40 son cristianos, solo unos 20 católicos. La lucha es dura y ante los esfuerzos heroicos de los emisarios de la fe y civilización cristiana —no solo occidental— se levantan las figuras de un Ramakrischa, Vivekananda, Gandhi, Tagore, Nehru, Lin-yu-tang, Ibn Saúd, que tienen el ideal del robustecimiento de las viejas tradiciones paganas. Oriente se enfrenta a Occidente con las armas y con la visión de la vida.

China con Mao, la India con Gandhi y su heredero Nehru, la Indochina con Ho-Chi-Minh, Persia con fanáticos, el mundo musulmán de fronteras cerradas, el judío con su nacionalismo juvenil y sobre todos esos estados de Asia el enigma de Rusia mitad europea y mitad asiática. Es el peligro de nuestros días.

El mundo moderno no puede prescindir de Asia y ha pasado el tiempo de considerar este continente inmenso como un campo de experimentaciones o una concesión más o menos explotable física e ideológicamente. Un oriental ha dado la fórmula; el *doctor Hsiao*, al afirmar que se impone la síntesis de Occidente y Asia. Ambos mundos son unilaterales, es necesaria una síntesis que solo los cristianos pueden llevar a cabo.

El libro de *Thomas Ohm* trae un mensaje a los pensadores cristianos.

Nos da pie para una autocrítica provechosa y aun quizás necesaria... ahora que el porvenir del mundo está ligado con el porvenir de un mundo unido. Muchos orientales aún paganos se escandalizan de los cristianos occidentales. Hay una seria contradicción entre la fe y las obras, entre la creencia y la práctica. Es imposible pensar de un modo y vivir de otro. La frase de Bourget puede resultar real aplicada a la civilización total. «Hay que vivir como se piensa, de otro modo se corre el peligro de pensar como se vive». Si pensamos en cristiano y vivimos en pagano puede llegar un día en que pensemos y vivamos en pagano con la agravante de la apostasía sobre el alma.

En el fondo de toda la tragedia está el problema de Dios: el gran agente de la Historia de la humanidad. *J. de Plessis* en su bello libro *La Caravane Humaine* ha escrito unas líneas luminosas que pueden ser el epílogo de este ensayo.

Estamos presenciando la apostasía de las naciones occidentales. Se han forjado Cristos propios, nacionales, cuya divinidad se evapora. Adoramos en vez de Dios a la humanidad, al Estado, al proletariado, al progreso, la plata y el placer. Para estas naciones la metafísica no existe y la teología es una necesidad. El alma de esta civilización decadente materializada comparte su fervor entre los héroes del cine, del sport y a aquellos seres que un culto laico ha consagrado como glorias nacionales... Se paganiza hasta el sentido de los muertos. No se trata de ayudarles, de orar por ellos, de rendir homenaje a sus virtudes heroicas. Se les venera, se les levantan monumentos, pero estos no son altares sino solo tumbas...

Yo he desfilado en París el día de la victoria delante de un catafalco de estilo egipcio o francmasónico y laico... algo triste, ridículo, ofensivo. Sobre la tumba perfectamente laica del soldado desconocido, se tienen minutos de silencio anodinos o se organizan procesiones laicas a los monumentos laicos. ¿Esto sucede en Occidente o en el Japón, China, Roma pagana, Babilonia... o sencillamente en Oriente?...

Este es el gran drama de los dos mundos enfrentados. El Occidente se está orientalizando, paganizando por dentro y el Oriente se está occidentalizando por fuera en el sentido de la evaporación de todo espiritualismo en aras del tecnicismo frío.

¿Habrá un crepúsculo sombrío para este mundo unificado en el frío egoísmo? ¿Oriente y Occidente llegarán a la síntesis en Cristo, única solución perdurable?

*Esta es en el fondo la gran incógnita de nuestro tiempo.*

# Colombia en la encrucijada

por Félix Restrepo, S. J.

## Conferencia quinta \*

### El destino de Hispanoamérica

**¿Q**UE sentido tiene el hablar del destino de nuestra América, en momentos en que el mundo está al borde de un abismo? Démonos bien cuenta del precipicio a que ha llegado nuestra civilización. El más ilustre de los investigadores modernos en el campo de la historia, Arnold J. Toynbee, profesor de la Universidad de Londres y autor de la obra monumental *Estudio de la Historia*, de la cual se han publicado ya seis tomos, pinta así la actual incertidumbre de la humanidad <sup>1</sup>.

Hay una gran diferencia entre la situación en que quedó el mundo después de la guerra de 1914-18, y esta en que ahora nos hallamos. Entonces tuvimos la sensación de que había habido una interrupción terrible, pero no decisiva, en el curso del proceso racional de nuestra civilización —algo así como un terremoto o un descarrilamiento—; e imaginábamos que una vez enterrados los muertos, podríamos seguir disfrutando de esa cómoda tranquilidad que la burguesía creía haber conquistado para siempre. Esta vez, al contrario, nos consta que el fin de las hostilidades no es el fin del cuento.

El mundo tiene que unificarse políticamente en un futuro cercano. Si solo se consideran dos circunstancias, el grado de nuestra interdependencia actual y el poder mortífero de las armas modernas, no veo —dice Toynbee— cómo puede llegarse a otra conclusión.

El problema no es si el mundo va a unificarse, sino cuál de estas dos formas adoptará esta unificación:

Tenemos la forma antigua, desagradablemente familiar, de guerras sucesivas que continúan hasta un amargo final en el que una gran potencia sobreviviente impone la paz al mundo por la fuerza: el sistema de la *Pax romana*. Y tenemos el nuevo experimento del gobierno cooperativo del mundo, cuyo primer intento fracasado fue la Sociedad de las Naciones, y el segundo la Organización de las Naciones Unidas. Es evidente que nos hemos embarcado en una muy difícil empresa política sobre terreno casi desconocido. Si ella tuviera éxito, podría abrir a la humanidad perspectivas enteramente nuevas. Pero llegaríamos al colmo de la ingenuidad si no nos percatáramos de la longitud y aspereza del camino que se extiende entre

---

\* La Conferencia cuarta «Destino y libre albedrío» se publicó en el número de julio de la revista *Testimonio* de Bogotá. Habíamos pensado publicar en números sucesivos todo el ciclo de estas conferencias. Sin embargo, el ministerio de educación nacional acaba de hacer una edición de todas ellas, la cual o estará ya en manos de nuestros lectores o les será muy fácil adquirirla. Y por lo que hace a las dos últimas conferencias, las ha comentado ampliamente y las ha reproducido en todo o en parte la prensa del país. Por estas razones será esta conferencia quinta la última que publicamos. Las siguientes son: *El destino de Colombia*, *La senda nueva*, y finalmente *Estado cristiano y democracia orgánica*.

<sup>1</sup> Toynbee, *El empequeñecimiento de Europa*.

esta meta y el punto en que hoy nos hallamos. Son tantas las circunstancias adversas, que será muy difícil superarlas.

La primera de ellas es el hecho de que, dentro del lapso de una vida humana, el número de grandes potencias —de potencias de gran calibre, medido en términos del solo poder bélico— ha disminuído de ocho a dos. Desaparecieron Alemania, Francia e Inglaterra, el Imperio Austro-húngaro, Italia y el Japón. Y quedaron enfrentadas Rusia y los Estados Unidos. Una guerra mundial más, y podría quedar una sola gran potencia solitaria que impusiese al mundo la paz por el viejo método de las legiones romanas.

Esta sorprendente disminución del número de potencias de gran calibre se debe a un salto repentino en la escala material de la vida que ha empequeñecido a naciones tan importantes como Gran Bretaña y Francia, frente a potencias del volumen de la Unión Soviética y Estados Unidos. Tales saltos repentinos han ocurrido antes en la historia. Hace 500 años, potencias de las dimensiones de Venecia y Florencia se vieron empequeñecidas por la repentina aparición de naciones del volumen de Inglaterra y Francia.

Este empequeñecimiento de las naciones europeas habría ocurrido sin duda en el curso del tiempo, digamos en 100 años; pero el efecto acumulado de dos guerras mundiales redujo ese plazo a la cuarta parte, y así, en vez de un proceso gradual, que hubiera dado tiempo a todos para acomodarse a la nueva situación, tenemos un salto repentino que ha colocado a todas las partes en un atolladero.

Esta aceleración de la transferencia del poder material de las potencias de más edad y experiencia del círculo de Europa, a las potencias más jóvenes de América y Asia es tan embarazosa para los norteamericanos como para los europeos. Estaban aquellos acostumbrados a vivir en un espléndido aislamiento, y se encuentran de pronto lanzados a la corriente vertiginosa de la historia universal, y cargados con la responsabilidad de defender a todos los países que puedan ser objeto de la ambición moscovita.

Por su parte, los europeos, acostumbrados a desempeñar los primeros papeles, no se resignan a figurar solo en la comparsa.

Es tan espantosa la perspectiva de una nueva guerra, con armas tan mortíferas y con bombas atómicas, que ninguno de los dos colosos se atreve a dar el primer paso. Uno y otro, y todos los actores secundarios, siguen poniendo su esperanza en que al fin se logre la unificación política del mundo en el seno de las Naciones Unidas. Pero para ello se necesitaría estrechar aún más los vínculos que en aquella organización unen a las naciones, pues una unión tan laxa no puede durar por largo tiempo.

Ahora bien, ¿podría algún observador sensato vaticinar una fecha en la que pueda ser posible una federación entre Estados Unidos y la Unión Soviética? ¿O será posible dividir el mundo en dos zonas de influencia, para que cada uno de los dos colosos viva en paz y deje en paz a su rival? Desde el punto de vista económico, no se ve dificultad para esta solución. Ambos dispondrían de tierras y recursos suficientes para muchos años de crecimiento.

Pero no solo de pan vive el hombre. Es imposible que ideologías tan distintas como las de Norteamérica y Rusia pudieran vivir con mutua confianza. Rusia temería las infiltraciones del capitalismo, a pesar de su cortina de hierro; Estados Unidos tendrían que responder por la seguridad de muchos pueblos atrasados o pobres en los cinco Continentes, y mientras

no se remedie a fondo la miseria de un pueblo, está en peligro de ser fácil presa de la propaganda comunista.

Solo una solución encuentra Toynbee a estos interrogantes: sostener la Organización de las Naciones Unidas, donde las viejas potencias de larga experiencia puedan hacer valer el prestigio de su alta civilización, ya que en los campos de batalla han perdido el prestigio de la fuerza, pero al mismo tiempo introducir un tercer factor entre Rusia y Estados Unidos que evitara el choque. Ese factor sería Gran Bretaña y varios países occidentales del Continente europeo. Oigamos a Toynbee:

«Las condiciones pos-bélicas en Europa occidental no son tan malas como para que los remedios desesperados prescritos por el comunismo tengan para los ingleses, holandeses, belgas y escandinavos la atracción que podrían tener para la notoriamente «desfavorecida» mayoría de los mejicanos, egipcios, indios y chinos; pero Europa occidental, al mismo tiempo, no está tan próspera como para permitirse el régimen puro de empresa privada que todavía prevalece en Norteamérica, al norte del Río Grande. En tales circunstancias, Gran Bretaña y sus vecinos europeos occidentales están tratando de llegar a una transacción eficaz entre la libre empresa sin restricciones y el socialismo ilimitado. Si estos experimentos sociales de Europa occidental alcanzaran algún éxito, demostrarían ser una estimable contribución al bienestar del mundo entero».

He ahí, pues, el diagnóstico del más eminente especialista en problemas de historia de la civilización.

Habréis notado que no ha tenido en cuenta para nada a la América Latina, si no es para mencionar a los mejicanos entre los pueblos indigentes que él llama desfavorecida mayoría. Y, sin embargo, en la Asamblea general de las Naciones Unidas, en la que pone él tanta esperanza, de 59 naciones que la componen, 19 son latinoamericanas, sin contar entre ellas a Haití. Estas 19 repúblicas son la tercera parte de los Estados libres del mundo, y tienen en superficie la quinta parte de la tierra habitable.

Pero hay algo más importante todavía que su número y su extensión, y es su unidad. Si prescindimos del Brasil por un momento, tenemos 18 repúblicas que hablan una misma lengua, la sonora lengua castellana, y ¿quién puede desconocer que un idioma común es uno de los más fuertes vínculos que puede haber entre los pueblos? Gracias a él, el hispanoamericano se siente como en su propia casa en cualquiera de las repúblicas del Continente, y mira a los hijos de todas ellas como a hermanos. Conscientes del tesoro que es una lengua común, los países hispanos de América lo guardan celosamente y lo cultivan, y aún está reciente el Congreso de Academias de la Lengua, reunido en México, por iniciativa del presidente de aquella gran nación, precisamente para estudiar los mejores medios de defender la unidad y la integridad de nuestro idioma.

Y no sin razón se tienen por hermanos los pueblos que hablan una misma lengua. Eso prueba que tienen un origen o, si queréis más bien, una historia común. Esta común historia es un nuevo lazo que a todos nos une estrechamente. Remontando el pasado de nuestra cultura, todos los pueblos hispanoamericanos, desde el Río Grande hasta el Río de la Plata, vamos a parar a un mismo punto, al puerto de Palos de Moguer, de donde en un día fausto para la humanidad una expedición española al mando de un marino iluminado salió a buscar por el occidente un camino a las Indias Orientales. España es la cuna de nuestra cultura y la historia de España es nuestra historia.

Suelen decir que otro de los lazos que nos une es la unidad de raza, y hasta se celebra anualmente en muchas partes de América la fiesta de la raza. En realidad no puede entenderse aquí este término en su sentido étnico, sino en un sentido social.

Desde el punto de vista de la Antropología, se encuentran en nuestra América todas las razas del mundo. Pero en ninguna parte está más avanzada la mezcla de todas ellas. América Latina es el gran crisol donde se están fundiendo todas las razas que a lo largo de miles de siglos se han formado aisladas en la superficie del planeta. Por eso precisamente se puede hablar de una raza, que hoy está en formación, pero que al correr de algunos siglos más habrá alcanzado su completa unidad en una síntesis.

Mucho de sangre indígena, algo de sangre nórdica y de sangre oriental y de sangre africana habrá en el resultado final. Pero la solera será inconfundible. La madre de este vino nuevo es la sangre española que nos legaron los conquistadores con todos sus defectos, pero también con todas sus virtudes. Raza hispanoamericana será la que poblará y continuará la historia de este Continente.

Pero el vínculo más fuerte y poderoso que nos une es la religión católica, y aquí sí tenemos que pensar también en el Brasil. La lengua de esta gran república, que hoy es en población la primera potencia de raza latina, es hermana y muy semejante de la nuestra; su historia es la gloriosa historia de Portugal, reino que compartió con el imperio español el destino de llevar a través de los mares la civilización cristiana; de su raza puede decirse casi lo que hemos dicho de la nuestra; de su religión tenemos que decir con orgullo que es la misma. Y ¿quién duda que en la vida de los pueblos es este el factor de mayor peso e importancia?

Si William James escribió que lo más interesante de un hombre son sus ideas y sus creencias, ¿por qué no hemos de decir lo mismo de los pueblos?

También Toynbee da a la religión la supremacía entre los factores que pueden sacarnos del atolladero. «¿Qué debemos hacer, dice, para salvarnos? En política, establecer un sistema cooperativo constitucional de gobierno mundial. En economía, hallar transacciones prácticas entre la iniciativa privada y el socialismo. En la vida del espíritu, volver a colocar la superestructura secular sobre fundamentos religiosos. Hoy se realizan esfuerzos en nuestro mundo occidental para hallar el camino que conduzca hacia cada uno de esos objetivos. Si hubiéramos alcanzado los tres, podríamos sentirnos no poco seguros de haber ganado nuestra presente batalla por la supervivencia de nuestra civilización. De las tres tareas, la religiosa, sin duda, es a la larga y por mucho la más importante»<sup>2</sup>.

Si logramos superar el punto crítico en que nos hallamos, no es difícil augurar el gran papel que desempeñará Latinoamérica en los siglos venideros.

Debemos recordar que hasta mediados del siglo XIX nuestra América pesaba en el mundo mucho más que la sajona.

Los Estados Unidos se independizaron con 3.900.000 habitantes; la América Latina con más de veinte millones. A 12.000 almas llegaba entonces la población de Nueva York, cuando la ciudad de México tenía 90.000 y la Habana 76.000.

Apenas en 1870 alcanzaron los Estados Unidos a la América Latina

<sup>2</sup> *La civilización puesta a prueba*, 1949, p. 55.

en población, y la pasaron, pero hoy se han vuelto a quedar atrás en varios millones. La exportación total de las trece colonias en la época del rompimiento con Inglaterra no pasaba de cinco millones de dólares anuales. La América Latina exportaba entonces casi 30 veces más. En desarrollo industrial tuvo la delantera nuestra América en la época colonial y 40 años después de la independencia. La intersección de las curvas en los gráficos del desarrollo económico ocurrió a mediados del siglo XIX. En la actualidad año por año es menor la distancia que las separa; dentro de algunos decenios tendremos otra intersección en sentido contrario.

En su libro *Lands of the Dawning Morrow*, Carleton Beals informa, como resultado de reciente visita a los países latinoamericanos, que «la América Latina va a sobrepasar a Europa en pocos años en riqueza y poderío».

Durante varios siglos el énfasis del progreso y desarrollo estuvo en el sur; luego pasó al norte, y ahora está virando nuevamente hacia el sur.

El índice del incremento anual de población en la América Latina es el triple del correspondiente a los Estados Unidos, y si así continúa, tendrá 300 millones de pobladores para fines del siglo veinte, mientras que la población de los Estados Unidos se habrá tornado más, o menos estacionaria alrededor de los 170 millones. Para esa época, si se mantiene la actual tasa de crecimiento demográfico de los 196 millones de rusos, los Soviets también habrán llegado a los 300 millones. Si solo en la población se encuentran los elementos del poder, estas cifras revisten el más profundo significado.

El crecimiento de población urbana en las dos Américas ha seguido las mismas proporciones comparativas. En tanto que Nueva York, Chicago y Filadelfia escasamente han aumentado a un poco más del doble su población en los primeros 50 años de este siglo, Santiago de Chile, pasando de 300.000 a 1.200.000, ha cuadruplicado la suya; La Habana pasó de 236.000 a casi 900.000; Río de Janeiro, de 750.000 a 2.000.000; Buenos Aires, de 753.000 a 3.150.000 y México de 560.000 a 3.000.000.

La razón de este cambio de tendencias no es difícil de encontrar. La América Latina continúa reduciendo su índice de mortalidad, pero mantiene una tasa creciente de natalidad, mientras que la tasa de natalidad en los Estados Unidos está disminuyendo. La familia norteamericana constaba de ocho miembros en promedio en los tiempos de Jefferson, pero ha disminuído a tres en la época de Truman. Además, en la América Latina se están quitando las trabas a la inmigración, mientras que en los Estados Unidos se están haciendo más estrictas<sup>3</sup>.

Consideremos aquí otro aspecto del problema. Un distinguido especialista anglo-americano, consultor del Gobierno de Estados Unidos en asuntos económicos y demográficos, Constantino Mc Guire, me decía en Washington hace algunos años que, según cálculos muy escrupulosos basados en la rata de crecimiento de la población blanca y de la población negra en los Estados Unidos, se podía afirmar que dentro de 60 años serán tantos los negros como los blancos, y de ahí en adelante la población negra irá predominando cada vez más y más. ¿Conservarán los Estados Unidos su hegemonía en el mundo, cuando sea una nación en su mayoría de raza negra?

Y hay más todavía: los recursos minerales en que se basa la industria pesada de los Estados Unidos están disminuyendo rápidamente.

<sup>3</sup> Véase Carlos Dávila, *Nosotros los de las Américas*, 1950, págs. 39 y 313.

Se ha informado con considerable alarma —dice Carlos Dávila (pág. 369)— que el mundo ha extraído más minerales durante los últimos cuarenta años que en los anteriores 6.000 años, y que sólo los Estados Unidos consumieron cinco billones de toneladas durante el transcurso de la segunda guerra mundial. Por ello, el gigante de la era del metal está en un peligro real de convertirse en un país carente de metales.

Con el ritmo actual de la explotación norteamericana, veintiuno de estos minerales vitales quedarán agotados en un promedio de 35 años. Aunque los cálculos sobre la vida de estos recursos varían, se llega a un acuerdo general respecto a que dentro de tres décadas los Estados Unidos estarán raspando el fondo de sus reservas de cobre; en 22 años habrá desaparecido el mineral de hierro de primera clase; el zinc en 19, el plomo en 12, la bauxita en 9 y el asbesto en 3; el manganeso en 2 y el cromo en 1 año.

Mr. Ickes se hizo cargo de esto cuando, como Secretario del Interior, responsable de la conservación de los recursos del país, advirtió que el Tío Sam estaba alegremente entretenido en aserrar la rama sobre la cual se había sentado. La generosa ayuda de pos-guerra a otros continentes hace hoy día más significativas aquellas advertencias. «Nos estamos convirtiendo rápidamente en una nación carente de demasiados de nuestros minerales», dijo el presidente Truman en el mensaje del 6 de enero de 1947. Todos estos minerales se encuentran inexplotados en América Latina y aún están ahí.

¿Quién iba a creer, hace un siglo, que los Estados Unidos serían hoy una potencia industrial y bélica mayor que todas las de Europa juntas? ¿No se dirá dentro de un siglo algo parecido sobre la América Latina?

Uno de los factores que influyeron más, sin duda, en el hecho de que en el siglo XIX la América Sajona dejara tan atrás a la Latina, fue la unidad de aquella y la dispersión de ésta. Cuando se independizaron las trece colonias inglesas formaron con singular prudencia y sabiduría una federación que dio desde el primer momento unidad a sus propósitos. Era entonces no muy grande su territorio. Pudieron, pues, consolidar su unidad y conservarla aun a costa de una guerra y asegurarla a medida que iban incorporando los inmensos territorios del sur y del oeste.

Latinoamérica, en cambio, era una gran unidad política al empezar el siglo XIX, con su centro de gravedad en España; pero con la independencia se rompió esta unidad en 20 fragmentos y no ha podido aún reconstruirse. La mirada genial de Bolívar comprendió desde luego que había que restablecer la unidad, no en forma de un solo gobierno, ni de una federación como la angloamericana, pero sí en forma de una anficiónía de pueblos.

Ya en 1815, bajo el cielo de Jamaica, escribió el Libertador a un caballero de esa misma isla. «Es una idea grandiosa pretender formar de todo el Mundo Nuevo una sola Nación, con un solo vínculo que ligue sus partes entre sí y con el todo. Ya que tienen un origen, una lengua, unas costumbres y una religión, deberían, por consiguiente, tener un mismo Gobierno que confederase a los diferentes Estados que hayan de formarse. Pero esto no es posible, porque climas remotos, situaciones diversas, intereses opuestos, caracteres desemejantes dividen la América. ¡Qué bello sería que el istmo de Panamá fuera para nosotros lo que el de Corinto para los griegos!... Ojalá que un día tengamos la fortuna de instalar allí un augusto Congreso de los representantes de las repúblicas, reinos e imperios, a tratar y discutir sobre los altos intereses de la paz y de la guerra con las

naciones de las otras tres partes del mundo». Y nueve años después, dos días antes de la batalla de Ayacucho, envió desde la ciudad de Lima a los gobiernos de los demás Estados americanos la célebre circular sobre el Congreso de plenipotenciarios. Oigámoslo: «Después de quince años de sacrificios consagrados a la libertad de América para obtener el sistema de garantías que en paz o en guerra sea el escudo de nuestros destinos, es tiempo ya que los intereses y las relaciones que unen entre sí a las repúblicas americanas, antes colonias españolas, tengan una base fundamental que eternice, si es posible, la duración de esos gobiernos. Entablar aquel sistema y consolidar el poder de este gran cuerpo político, pertenece al ejercicio de una autoridad sublime que dirija la política de nuestros gobiernos, cuyo influjo mantenga la uniformidad de sus principios y cuyo nombre solo. calme nuestra tempestad. Tan respetable autoridad no puede existir sino en una Asamblea de Plenipotenciarios nombrados por cada una de nuestras Repúblicas y reunidos bajo los auspicios de la victoria obtenida por nuestras armas contra el poder español».

La idea de Bolívar era pues la unidad hispanoamericana, y hasta estuvo pensando ponerla bajo el amparo de la Gran Bretaña, para defenderla lo mismo de la reconquista española que de la influencia extraña de los yanquis, los cuales no habían querido ayudar a la independencia de las colonias hispanas, pero sí podía temerse que quisieran aprovecharla.

Mas, al momento de convocarse el Congreso de Panamá, Bolívar había delegado el poder ejecutivo de Colombia en el vicepresidente Santander, y este, de acuerdo con el presidente de México, desfiguró el proyecto de Bolívar incluyendo a los Estados Unidos entre las naciones invitadas. No se hizo esperar la protesta del Libertador. Se halla en las cartas que dirigió a Santander con fechas 7 de abril y 8 de marzo<sup>4</sup>.

«He visto —escribía— el proyecto de federación general desde los Estados Unidos hasta Haití... Me ha parecido malo en las partes constituyentes... Los americanos del Norte y los de Haití, por sólo ser extranjeros, tienen el carácter de heterogéneos entre nosotros. Por lo mismo jamás seré de opinión de que los consideremos para nuestros arreglos americanos».

Dependemos ya demasiado de los Estados Unidos para que podamos pensar en realizar pronto la organización hispano-americana que soñó Bolívar; pero en cambio tenemos que estrechar nuestros vínculos espirituales, incluyendo al Brasil, para que podamos desempeñar el papel que parece señalarnos la Providencia.

Para quien mire el globo terráqueo sin tener conocimiento de su historia ni de anteriores denominaciones, éste se presenta como una gran superficie de agua de la cual emerge un Continente, Asia, que proyecta por el oeste una pequeña península, Europa, y otra mayor al sur de la anterior, Africa. Dos grandes islas, unidas apenas por un hilo de tierra, parecen hacer contrapeso por el lado opuesto al Continente: son Norteamérica y Suramérica; y otras muchas islas más pequeñas se ven aquí y allá por el Océano.

Nuestra civilización occidental, o sea el cristianismo, nació en Asia y es de origen oriental, pero se propagó principalmente hacia el occidente; quince siglos dominó en Europa e hizo de aquella península la señora del mundo, y siguió su rumbo al occidente. Como el sol, que al ponerse en unas regiones nace en otras, así la religión revelada se oscurece en una parte de la tierra y brilla en otra con nuevo esplendor.

<sup>4</sup> Lecuna, vol. xv.

Rusia, potencia cristiana, renegó del cristianismo y está extendiendo hacia el occidente las tinieblas de su apostasía; pero la luz de Cristo brilla aún intensa en las dos islas de América. Turbia en la del norte, porque multitud de sectas han mezclado errores humanos a la revelación divina; pura y resplandeciente en la del sur, que heredó de sus descubridores el don de la ortodoxia.

¿No es admirable que en cuatro siglos y medio de historia americana y en más de un siglo de vida independiente no haya surgido una sola herejía en todo el territorio de habla española y portuguesa?

Dislocando un poco las nociones geográficas, yo pondría, no en el paralelo 15, sino en el paralelo 30 el límite entre Norte y Sur América, para subirlo hasta el Río Grande buscando la frontera de dos razas, de dos lenguas, de dos matices de la civilización cristiana; razas sajona e hispanoamericana; lenguas inglesa y española; cristianismo en dispersión de sectas, y cristianismo en unidad de fe católica, apostólica y romana. Y hablaría de la isla suramericana, con un sentido ideológico, por oposición a la isla norteamericana, que quedaría formada por los Estados Unidos y el Canadá.

Hablemos, pues, del destino de nuestra isla suramericana.

Recordando las ideas de Toynbee, expuestas al principio de esta conferencia, es acertado pensar en una tercera fuerza que se interponga entre Rusia y Estados Unidos, entre el mundo comunista y el mundo capitalista. ¿Podrán desempeñar ese papel Inglaterra, donde son hoy tan duras las condiciones de vida, y Francia e Italia, tan minadas por el comunismo? ¿No es más lógico pensar que en un futuro próximo puede ser ese el destino de nuestra isla suramericana?

Esta Suramérica, es decir, América al sur del Río Grande, es la mayor reserva de nuestra civilización occidental, y aun prescindiendo del conflicto presente entre Rusia y Estados Unidos, que al fin y al cabo puede llegar a disiparse como esas terribles tormentas que a veces amenazan y por fin no se descargan, quedará siempre el hecho de que en Sur América está el porvenir de la Iglesia Católica, y ya hemos dejado asentado en las conferencias anteriores que la Iglesia, desde su aparición en la tierra, desempeña el papel principal en la historia, y que el plan de Dios sobre la humanidad es que la redención de Cristo se anuncie a todo el mundo, y que practicando la doctrina de Cristo hallen los pueblos todos, las grandes masas de los grandes pueblos y no unos pocos privilegiados, la paz, la tranquilidad, la prosperidad que es posible conseguir en esta vida.

Siguiendo su rumbo de oriente a occidente, de la isla suramericana saltará la revelación cristiana, a través del Pacífico, hasta la China y el Japón. Ya existen en Méjico y en Colombia seminarios de misiones, donde una selecta juventud se apresta a llevar la buena nueva a aquellos grandes pueblos. Si América recibió la fe de la península hispánica, Asia la recibirá de la isla suramericana. Pero esta tiene que pensar seriamente en su doble misión de conservar la paz en el mundo cristiano, y de llevar la luz a los pueblos que gimen aún en las tinieblas del paganismo.

Sur América tiene que prepararse a cumplir su misión. He aquí de qué manera:

1º—Conservando su unidad católica y, por tanto, defendiéndose de la penetración protestante, de la propaganda comunista y de otro peligro, más sutil y por lo mismo más difícil de conjurar: el laicismo. El laicismo es el error de los que no creen en la misión divina de la Iglesia y quieren por consiguiente considerarla como una mera empresa cultural de derecho pri-

vado, sin intervención ninguna en la educación de la juventud, ni en la beneficencia pública, ni en la vida oficial de la nación. La gran propagadora del laicismo en el mundo es la masonería;

2º—Intensificando la educación de nuestras masas. No puede ello hacerse sin el apoyo e intervención de los distintos gobiernos, y hay que procurarlo por todos los medios posibles. Es cierto que nuestros pueblos son católicos, pero qué lejos están las grandes masas de haber comprendido y asimilado la doctrina de Cristo. Mientras no lleguemos a que el cristianismo de nuestros pueblos sea ilustrado y consciente, no podemos pensar que ese pueblo sirva de instrumento para los grandes planes de la providencia; y

3º—Formando en todos los hijos de nuestras repúblicas el verdadero sentido social cristiano, para contrarrestar el egoísmo que en gran parte preside en todo el mundo el desarrollo económico de los pueblos. Dejar de pensar en términos de lucro personal y tener como primera preocupación el bien común, tiene que ser la mentalidad de quien quiere ser consecuente con su cristianismo. Amarás a tu prójimo como a ti mismo. No hagas a otro lo que no quisieras para ti. Esta es la esencia del cristianismo, pero está muy lejos de ser la norma de nuestra conducta.

El día en que las grandes empresas agrícolas, industriales y comerciales de América se organizaran, no con el sentido de explotar el trabajo de los débiles para enriquecer a los poderosos, sino con la intención de elevar el nivel de vida de nuestro pueblo, no renunciando a una legítima ganancia moderada, pero sí pensando en el bien común antes que en el enriquecimiento indefinido, ese día llenaría la luz del verdadero cristianismo los ámbitos de nuestro Continente, se acabaría la lucha de clases, los humildes verían remediada su miserable condición, y daría nuestra raza un ejemplo de cómo puede llegar a ser próspero y feliz un pueblo que tiene la doctrina de Cristo por base y norma de sus acciones y de sus empresas.

Es grato recordar, al terminar esta conferencia, las proféticas palabras de nuestro gran poeta Rubén Darío, quien, émulo de Virgilio y con esa clarividencia que pone a los poetas por encima de los estadistas y de los sociólogos, anuncia en estos versos los destinos de nuestra raza:

*¡inclitas razas ubérrimas, sangre de Hispania fecunda,  
espíritus fraternos, luminosas almas, ¡salve!*

*Porque llega el momento en que habrán de cantar nuevos himnos  
lenguas de gloria. Un vasto rumor llena los ámbitos; mágicas  
ondas de vida van renaciendo de pronto;  
retrocede el olvido, retrocede engañada la muerte;  
se anuncia un reino nuevo, feliz sibila sueña,  
y en la caja pandórica de que tantas desgracias surgieron  
encontramos de súbito, talismánica, pura, riente,  
cual pudiera decirla en sus versos Virgilio divino,  
la divina reina de luz, ¡la celeste Esperanza!*

.....  
.....

*Siéntense sordos ímpetus de las entrañas del mundo;  
la inminencia de algo fatal hoy conmueve a la tierra;*

*fuertes colosos caen, se desbandan bicéfalas águilas,  
y algo se inicia como vasto social cataclismo  
sobre la faz del orbe. ¿Quién dirá que las savias dormidas  
no despierten entonces en el tronco del roble gigante?*

.....

.....

*Unanse, brillen, secúndense tantos vigores dispersos;  
formen todos un solo haz de energía ecuménica.  
Sangre de Hispania fecunda, sólidas, inclitas razas,  
muestren los dones pretéritos que fueron antaño su triunfo.  
Vuelva el antiguo entusiasmo, vuelva el espíritu ardiente  
que regará lenguas de fuego en esa epifanía.*

.....

.....

*Latina stirpe verá la gran alba futura;  
en un trueno de música gloriosa, millones de labios  
saludarán la espléndida luz que vendrá del Oriente.  
Oriente augusto en donde todo lo cambia y renueva  
la eternidad de Dios, la actividad infinita.  
Y así sea esperanza la visión permanente en nosotros,  
¡inclitas razas ubérrimas, sangre de Hispania fecunda!*

# Detrás de la cortina de hierro

## La agonía de la cultura en Hungria comunista

por Ladislao Endrady, S. J

EN un *Llamamiento a los pueblos libres*, que los poetas, escritores, científicos y artistas húngaros enviaron clandestinamente a través de la Cortina de Hierro, citan la frase de *Napoleón en Santa Elena*: «*Rusia prepara la conquista del mundo*». Y añaden: «Hungria por su lengua, cultura y tradiciones occidentales constituye un obstáculo de orden espiritual a la expansión del imperialismo ruso. Por eso los comunistas tienden a aniquilar la cultura húngara, especialmente por la rusificación de las escuelas, institutos científicos, universidades, literatura, arte, teatro, pantalla».

La principal resistencia la encuentran los comunistas y agentes rusos en el campo filosófico-religioso. El ruso *Sokolov* declaró oficialmente: «*El fundamento científico del comunismo es la dialéctica materialista. Esta envuelve en sí la lucha contra la religión, hasta el completo triunfo del materialismo*». Y ¿no dijo ya *Marx* en *El Capital*: esta engañosa frase: «*La omnipotencia divina no es sino la impotencia humana en frente de la naturaleza*»? Fiel a estas enseñanzas la *Radio de Budapest* repite con toda claridad: «El partido exige que se acepte la filosofía marxista-leninista. Quienes participan en ritos, enseñan a sus hijos la religión, sirven a la reacción» (29 de diciembre 1950).

Así la acción de sofocar toda cultura que no sea rusa y comunista empieza siempre como una lucha antirreligiosa. Ella se dirige principalmente contra la Iglesia Católica. Los obispos protestantes húngaros, (con la excepción de uno) se inclinaron enseguida devota y servilmente a los comunistas<sup>1</sup>. Las *instrucciones prácticas* son estas: 1) No hay que perseguir las doctrinas religiosas abiertamente; hay que ridiculizarlas. 2) Que se hagan debates mostrando que la religión es una ilusión. 3) Hay que difundir libros y folletos que demuestren lo mismo. 4) Que los maestros disipen en la niñez toda influencia religiosa que estos reciben en su hogar». Naturalmente los ataques más violentos se dirigen *contra el Vaticano*. *Douglas Hyde*, durante veinte años fiel comunista y redactor del *Daily Worker*, quien se convirtió al catolicismo, revela en su libro *I believed*: «*Moscú considera al Vaticano como su enemigo público N° 1*». Y la Radio Vaticana, el 16 de febrero de 1951, dio publicidad al plan de *Togliatti*, propuesto en la sesión del *Cominform* (Moscú, enero 1951), de proceder a un *golpe de estado en Italia*, encarcelar a los Cardenales y al Papa y a juzgarles ante un Tribunal de Pueblo.

La rusificación en Hungria empieza ya desde las escuelas primarias. A los niños se les dicen cuentos rusos y ucranianos; se les leen los ejemplos

<sup>1</sup> Cf. *East Europe*, 7 de junio de 1951, p. 7.

de la vida estudiantil de Lenín y de Stalin; para los mayores se les enseña la historia «marxista-leninista» y en los libros de filosofía se leen frases como ésta: «*La verdad leniniana llega á la cumbre. Por ella somos amos de nuestros bienes, dueños de nuestra vida*». (Amarga ironía si pensamos en las víctimas, en los que mataron, en los encarcelados, en los expropiados y en los 70.000 deportados últimamente a los campos de trabajos forzados en Siberia).

En todas las escuelas se enseña el ruso, idioma muy diferente del húngaro; asociaciones, centros de estudios, libros, revistas, diarios lo difunden en gran escala. La verdadera importancia de este hecho se entrevé en el mensaje que el ruso *Holop* dirigió a Stalin, con ocasión de un discurso que éste hizo en el *XVI. Congreso del partido comunista ruso*: «*De su discurso aprendí —dice— que el contacto de los rusos con los otros pueblos no engendra en estos una nueva lengua, sino que en el comunismo todas las lenguas se fundirán en una sola, que no será un idioma nuevo*» (sino el ruso)<sup>2</sup>.

La misma tendencia se hace sentir en las *universidades*, han perdido todo resto de su autonomía. Se establecen en ellos cátedras e Institutos rusos. En estos la alabanza de todo lo que es ruso y comunista no tiene límites. El profesor *Kassai* declaró en su cátedra enfáticamente: «*El marxismo-leninismo es el resultado científico, deducido de la totalidad del saber humano*». Y para que no haya ninguna resistencia a tales tendencias quedan *excluidos de las universidades húngaras* todos los jóvenes de origen «burgués» (hijos de profesionales, industriales, comerciantes o de antiguos propietarios de tierras, por más pequeñas que fuesen). Se admiten solo jóvenes de origen proletario y a quienes el partido selecciona desde sus 14 años, según sus simpatías con el comunismo. Por estas razones quitaron de las *bibliotecas* todas las obras no comunistas y ahora según un nuevo decreto (febrero 1951) no se permite más ni siquiera la venta privada de los libros «antiguos», de las obras no revisadas por los censores comunistas.

La «adaptación» de la ciencia va rápidamente. El ruso *Bardin* declaró en la *Academia de Ciencias húngara* (¡antes tan gloriosa!): «*La ciencia debe ser partidista. No hay ciencia unida que pueda servir indistintamente a la causa de la paz y a los instigadores de la guerra*». (Se olvidó pensar en los absolutos derechos de la *Verdad*). Y los clásicos no tienen mejor suerte tampoco. Un escritor comunista, *Jorge Somlyó* se dedica a «enmendar» a *Shakespeare*. En el nuevo *Otelo*, por ejemplo, éste confiesa sus errores, se convierte y perdona a Desdémona; a Jago empero, quien persiste en sus intrigas un Tribunal de Pueblo le castiga y condena severamente.

Pero hay también nuevas obras de teatro. En una de ellas que se intitula: *El arar profundo*, el héroe, un joven paisano, —para que le den cinco florines—, se pone de cuatro patas y ladra como un perro. Pero llegando a una fábrica comunista se convierte enseguida en hombre culto y en orgulloso miembro del partido. Un crítico comunista, *Nicolás Molnár* denunció las flaquezas de este drama. Pero al día siguiente recibió el aviso del partido, que la obra es conforme a la «línea» de la literatura comunista y por consiguiente buena. Al otro día el pobre crítico teatral comunista hizo su «*amende honorable*» en el mismo diario: «Siento mucho el haber escrito tal crítica sobre esta obra. Impulsado por mi propia vanidad no ví los grandes valores que contiene. Pero el aviso del partido me abrió los ojos y cambió mi opinión. Ahora apercibo sus hermosuras, sus valores dra-

<sup>2</sup> *Szabad Nép*, diario comunista húngaro, 3 de agosto 1950.

máticos, que son como ramas frescas y primaverales, en las cuales florecerá nuestra nueva cultura...» etc., etc.<sup>3</sup>. Tales son las obras y tal es la libertad de la crítica literaria en los países comunistas.

¿Y los artistas? Muchos actores colaboraron con los comunistas. Así hizo también la mayor actriz húngara *Gizi* (Gisela) *Bajor*, de extraordinario talento, llamada —y no sin razones— «nuestra Eleonora Duse». Los comunistas la colmaron de distinciones, la nombraron presidenta de la Unión de Artistas, etc. Pero un día ella ya no pudo más: el 12 de febrero de 1951 se suicidó junto con su marido, médico, profesor de laryngología, Dr. T. Germán.

E igualmente que el teatro, la pintura, la música, la poesía deben servir a los rusos, a la ideología comunista. Los «nuevos pintores» (comunistas) se presentaron al público en una exposición. No se reveló allí ningún talento grande u original. Toda la exposición se dedicó a celebrar «la gratitud del pueblo húngaro a los rusos por haberles dado la libertad, la nueva vida». Una de las obras representaba a un niño suplicando a su mamá. El título: «¡Mamá, háblame de Stalin!». Este cuadro lo criticaron sin embargo severamente: «La madre tiene una cara triste, pero las mujeres húngaras cuenta a sus hijos con irradiante alegría sobre el gran Stalin».

En la música se dio la regla suprema del arte en el llamado «Programa de los Compositores Húngaros»: «Toda composición musical debe ser una confesión política». La propaganda se apoderó además de *Bach* y de *Mozart*, (borrando naturalmente sus obras religiosas) y entre los modernos de *Béla Bartók*, a quien admitieron también (después de muchas dudas, ya que murió en Nueva York y nunca quiso volver a los comunistas) entre los compositores del partido.

Peor todavía es la situación de la literatura. No hay más clásicos que los nuevos escritores comunistas rusos. No hay sentimientos, nobles, hermosos, trágicos, sólo los que esos autores representan como tales. El amor mismo se transforma, rechazando todo lo que recuerda la decadencia occidental. ¿Y cómo es el nuevo amor? «El amor socialista es sincero, hermoso, puro», así lo dicen. Y así lo encontramos en la célebre novela *Con todo su corazón* del autor ruso *Maltsov*. ¿Qué pasa en ella? Un joven y una muchacha se van a visitar una chacra colectiva comunista. Al llegar allí miran y admiran las magníficas máquinas agrícolas de la colectividad comunista y quedan maravillados. Hasta se olvidan del tiempo. Cae la noche y hay que regresar. Pero se equivocan del camino y llegan a un «farm», dedicado a la crianza de los perro de raza. Miran los perros y una felicidad les inunda... mirando los perros.

¿Es sorprendente que en tal ambiente los poetas y escritores detrás de la Cortina de Hierro se encierren en un mudismo completo? ¿Que ni pintores, ni escultores, ni músicos, que son de veras artistas no produzcan ninguna obra? Prefieren el silencio y la pobreza a la traición de su vocación de artistas, a la transformación en mediocres propagandistas del comunismo materialista e inculto.

Aparecen sin embargo en los diarios bastantes versos. Uno diría que todos los jóvenes comunistas se creen poetas. La guerra de Corea inspira muchos poemas. Citemos una estrofa de los mejores:

<sup>3</sup> *Szabad Nép*, 28 de mayo, 1951.

*Pueden reírse los Truman,  
Puede masacrar Mac Arthur,  
En vano es su esfuerzo,  
En vano el incienso del Vaticano,  
¡Nosotros venceremos! y triunfará  
En la tierra de la paz, la estrella  
De los pueblos libres (Juan Földeák).*

Otro poeta celebra la gran colecta que se hizo para la propaganda mundial de la paz:

*Dio doscientos florines  
Para la lucha «pro la paz humana»  
Dio con esto un golpe muy grande  
En la cabeza de Truman<sup>4</sup>.*

Hay que descubrir también nuevos talentos de poetas en las fábricas. Allí los obreros, harán «versos» en colectividad y al texto se acomodará una melodía para que se pueda cantar. Hé aquí una estrofa que salió de los grandes talleres metalúrgicos «Matías Rákosi»:

*En el piso de los repuestos mecánicos  
Hay una sección de provisiones.  
Pero no hay nada en ella,  
Porque el dinero, lo gastaron ya hace mucho  
Y no recibimos el crédito suplementario.  
Es verdad que lo pedimos demasiado tarde<sup>5</sup>.*

Pero encima de todo este esfuerzo artístico brillan las alabanzas, la divinización, la adoración de Stalin, «del grande y bondadoso Padre de todos los pueblos del mundo».

En la novela *En el Danubio* del ruso *Kozevnykov*, un piloto de un barco —un búlgaro— así predica: «El mayor cuidado de Stalin era siempre de irradiar alegría en el pueblo. El sabe todo. El sabe lo que nos duele, lo que no está bien. Su ayuda nos llega como los rayos del sol. *El es el Padre de todo lo que existe*»<sup>6</sup>.

Las mamás también cantan nuevos arrullos para que se duerman sus niños:

*La sonrisa nunca desaparecerá  
Del rostro de nuestros niños,  
Ya que Stalin nuestro gran Jefe  
Vigila sobre su sueño y sus vidas.  
Cantemos pues: Duerme, duerme querido  
Stalin está contigo.*

La adoración de Stalin llega a su cumbre siempre en el día de sus cumpleaños. Las Radios dan un programa de fiesta. *Anthón Herenda Nath* escribió un poema (más bien unas letanías) en inglés: *Poem on Stalin* y lo declararon en la Radio de Praga. Su estilo es el que se usa en todos los países comunistas.

*Tu rostro no es el rostro de un hombre, ni siquiera de tu pueblo.  
es el de la historia humana, del mundo entero...  
Tú eres el guardián del porvenir, el brillo del Sol...*

<sup>4</sup> *Népszava* —otro diario comunista— 4 de octubre de 1950.

<sup>5</sup> *Népszava*, 23 de julio, 1950.

<sup>6</sup> *Szabad Nép*, 8 de setiembre, 1950.

*Hombres, mujeres y niños te cantan, grandes máquinas y tractores te*  
*[celebran.*  
*Tú eres la esperanza del mundo, el sueño dorado y la ambición del mundo,*  
*Tú eres el nuevo nombre de la inmortalidad.*  
*El globo terrestre te agradece, Camarada Stalin,*  
*los rayos del Sol te agradecen, los campos te adoran...*  
*Tú eres el verdadero Padre de todas las naciones y de todos los países.*  
*¡Camarada Stalin! en tus cumpleaños el mundo te saluda<sup>7</sup>.*

Junto con estas solemnes adoraciones se manifiestan también en los poetas comunistas *los oscuros ardores del odio*: En un verso conocido el poeta ruso de azerbaijan, *Burgun* declara que en millones de corazones arda el odio «*contra los americanos, que son canibales*»<sup>8</sup>.

«*No soy un poeta de voz amable, dulce —dice un poeta comunista húngaro— la mina y la aldea me enseñaron el odio*»<sup>9</sup>.

«*¡Odiad! ¡Odiad! ¡Maldiciones, y que el firmamento se derrumbe sobre vos!*» exclama otro (*Ibid.*).

«*¡Matad a los americanos y echad una bomba en el Vaticano!*» léese en otro verso. Todo esto bajo la señal del movimiento mundial «*por la paz*» naturalmente.

Podrían multiplicarse los ejemplos. Pero es demasiado triste de contemplar la agonía de esa grande y auténtica cultura húngara, que durante tanto tiempo formó armoniosamente parte de la cultura Occidental.

Ahora la mayor parte de los representantes de la cultura húngara viven en destierro, y los que se quedaron se callan como sofocados. Y la juventud? Los diarios comunistas se quejan: falta 75% de los profesores que se necesitan; (a los religiosos se les quitaron sus colegios), faltan médicos, abogados, falta gente instruída, culta. Pero no falta, sino abunda y superabunda la más indigna y más estúpida propaganda comunista en favor del expansionismo ruso y el país está inundado de gramáticas, libros, clases, conferencias, revistas y diarios rusos. Una lengua tan diferente del húngaro como por ejemplo, del castellano. Esta es la agonía de una cultura bajo el terror comunista.

Sin embargo la esperanza no se pierde. Hay ahora centenares de miles de húngaros en exilio, dispersos en todos los países del Occidente, pero unidos en el amor de la cultura, literatura y arte de su país, —y ahora muchísimos entre ellos—, más unidos que nunca en el rezo de las hermosas oraciones que aprendieron de sus padres.

<sup>7</sup> Cf. *East Europe*, 25 de enero, 1951, donde se encuentra el texto entero.

<sup>8</sup> *Szabad Nép*, 1 setiembre 1950.

<sup>9</sup> *Ibid.*, 14 setiembre 1950.

# Hombres y libros que influyen

## «El Crítico» (1651-1951)

por Hipólito Jerez, S. J.

**D**ENTRO de esta velocidad de gustos y de tendencias literarias tan unilaterales, tan renovadoras y desorientadas, a veces, toca al jesuíta Baltasar Gracián, celebrarle el tercer centenario de *El Crítico*, su más famoso libro. Dado que se renuevan sus ediciones —doce en un solo siglo— no podemos decir que sea la suya una obra muerta o de ambiente que ya pasó, ni menos de un valor de eternidad variable; por ser actual, hay que encasillarlo, en definitiva, dentro de la consagrada lista de los clásicos.

Baltasar Gracián fue un aragonés nacido en Belmonte, cerca de Calatayud, en 1601.

En su físico era de pequeña estatura, un tanto atacado de nerviosismo; de expresión fácil —el placer de la conversación era su encanto—, de no poca sensibilidad, y acaso, por eso, difícil de contentar.

Se deduce de su producción literaria que no le faltó ni buena imaginación, ni una memoria tenaz, ni menos una dosis regular de vis cómica. Es algo lamentable que apenas nos haya quedado algo de su vida íntima.

Educóse en Toledo con su tío Antonio Gracián, que fue un ilustre licenciado. Estuvo lejos, pues, de la vida desenfadada o picaresca de un estudiante de Salamanca.

El que anotó tantas cosas, nos dejó de decir el por qué se entró a los 18 años, jesuíta, en el noviciado de Tarragona.

Es fama que aquella sutileza de ingenio la ejercitó, desde el principio, en penetrar en la elegancia clásica de los escritores latinos del Siglo de Oro. Simultáneamente la disciplina ascética duplica su llaneza, muy aragonesa, hasta merecerse el dictado de buen religioso. Eso no fue obstáculo para que después fuera un moralista recto y sincero, y de que, sin ser maligno —como dice Coster— jugara a la malignidad. Algo así, diríamos, como aquel Marcial, paisano suyo, que también dijo de sí: *Lasciva est nobis pagina? Vita proba.*

En el estudio de las disciplinas jesuíticas salió bien equipado; con evidente competencia. Así lo dice el haber enseñado Humanidades a los jóvenes jesuítas, y después, por su orden, la filosofía, la teología y la moral, hasta merecerse el rectorado del Noviciado de Tarragona.

Su vida artística y literaria se enriqueció en aquella selecta academia de hombres entregados al arte que fundó Lastanosa, como un rico Mecenas, en su espléndida residencia de Huesca. Entre las colecciones de monedas, la culta conversación y una escogida biblioteca, depuró Gracián su preciosismo y formó el molde de su decir lacónico y austero.

Se ha dicho de Gracián que tuvo cierto horror a la soledad, en oposición a la honesta alegría de la vida, sin excluir el ruido de las armas.

Acaso para ejercitarse en sus tesis del *héroe*, en la *simpatía sublime*, o en la *gracia de las gentes*, cumplió con el deber de alistarse como capellán militar en los ejércitos de Felipe IV, mandados por el Marqués de Leganés, en la guerra de Cataluña. En el sitio de Lérida, sitiada por los franceses, se portó como buen patriota y buen clérigo. Así se ha dicho. Allí sus confesiones en medio del fuego y, sobre todo, sus arengas que merecen el título de militares, reforzadas con una voz de clarín que él mismo dice haberle dado la naturaleza.

Entresacamos de su *Descripción de la Batalla de Lérida*:

Cuando yo supe que íbamos a embestir, habiendo hecho alto todos los escuadrones en frente de banderas, me fui de uno en uno y les hice breve exhortación, arrodillándose todos y llorando los maeses de campo, títulos y señores cuantos había. Luégo los absolvía y aplicaba el jubileo de las misiones que había publicado. Fue esto de tanta importancia que se levantaban gritando: «Peleemos, ¡viva el rey nuestro señor y la santa fe católica!». Que arrojaban en alto los sombreros. Venían a porfía por mí los maeses de campo para que les diese ánimo a su gente y absorberlos; y hubo cabo que dijo que importó tanto esto como si se les hubieran añadido cuatro mil hombres más.

Y Gracián tuvo el gusto de que el ejército le llamara el *Padre de la Victoria*.

Pero vengamos al escritor.

Gracián es un literato que levantó sus pequeños remolinos en el siglo XVI. Sus libros, —afirma Ticknor— *se abrieron camino en el mundo, disfrutaron de un gran favor, y produjeron no poco ruido*, aunque siempre fue dentro de esa tendencia moral que no pierde en ninguno de sus escritos<sup>1</sup>.

Al amparo de su Mecenaz, Don Juan de Lastanosa, y después de sus hijos, van saliendo a luz los frutos de su ingenio, si bien siempre con la firma de su hermano Lorenzo, que vive en Sevilla, pues él nunca publica nada por sí mismo, sino por medio de los buenos oficios de su protector.

Su libro primogénito, *El Héroe*, se dio a la estampa en 1637. Su tema eje es la educación del hombre para un ideal social, para su felicidad, para dirigirle en una escogida vocación. *El Héroe* y *El Discreto* son los que revelan más su personalidad filosófica, en sentir del literato Remos.

Acaso lo escribió para replicar a Maquiavelo, *el falso político* —dice Gracián— *que quiso dar a beber sus falsos aforismos a los ignorantes*.

Al leer muchas de sus páginas hemos adivinado que tiene un entronque secreto con los *Ejercicios Espirituales* de San Ignacio, y en particular con aquella su *Meditación para alcanzar amor*. También Gracián se vale de los espectáculos y maravillas de la naturaleza para inspirar la virtud; para las nobles elevaciones del espíritu; para aquellos *veinte primores* o cualidades que deben brillar en su pequeño superhombre. Mucho tuvo que idealizar en la persona del rey Felipe IV que nunca tuvo esa talla, si bien dulce y piadoso, para ajustarle a tan elevados pensamientos, ya que Don Felipe fue el escogido como su tipo de héroe.

Esta obra pudo inspirarse acaso en la de *El Príncipe*, de Maquiavelo; no nos detenemos a discutirlo. La doctrina es diametralmente opuesta. Los principios son espiritualistas en el jesuíta, que nunca atropella los medios, como el florentino, para conseguir el fin.

Fue la lectura de los reyes y príncipes. No fue poca la satisfacción del autor, al ver su pequeño tomito en uno de los estantes de la biblioteca real,

<sup>1</sup> *La Littérature Espagnole*, tom. III, p. 251.

en el palacio de El Buen Retiro de Madrid. Tenía que cautivar a los reyes españoles de la rama austriaca, el libro que era estampa del hombre cristiano. *Un libro enano* —afirma el autor— *con el que emprende formar un varón gigante, y con breves períodos, inmortales hechos*. A eso quiere él que conduzcan aquellos sus capítulos de *El natural Imperio*, del *Despejo*, de la *Gracia de gentes*, de la *Simpatía Sublime*.

Gracián nunca pensó en el superhombre del naciismo, que es una aberración moral, y que paró en las horcas de Núremberg. Pudiera haberlo leído Carlyle y no nos hubiera propuesto como tipos de valor espiritual al Héroe-Profeta, Mahoma; al Héroe-Sacerdote, Lutero, o a aquellos Knox y puritanos que no son más que negras manchas grasientas en el área de la Historia. Pero hoy todo se glorifica. Paer Lagerkvist consagra con el título *La muerte de un Héroe*, al que por cobrar treinta millones, se suicida, tirándose desde el vértice de un campanario.

Los ingleses fueron los primeros en leer el libro de Gracián, y en vida del autor, a pesar de que en él se refleja tan intensamente la vida católica y española del reinado de Felipe IV.

En torno al perfeccionamiento de ese mismo hombre, escribe su *Discreto*; *L'Homme Universel* que tradujeron las ediciones francesas. Pareciera estar escrito a fragmentos. Esos *realces* o convicciones del hombre de mundo, —son veinticinco en la tesis de Gracián— los viene a confirmar con ejemplos— tipos sacados de la Historia. Es un aristocrático urbanismo; una suma de reglas sobre la forma de vivir culta y social que aprendió Gracián con el roce de los exquisitos académicos de Huesca y que Alfonso Reyes califica como uno de los más bellos frutos del Renacimiento español.

El *Oráculo Manual y Arte de Prudencia* de 300 máximas y aforismos ingeniosos para introducirse en la vida del mundo, fue el libro precioso que le encantó al filósofo germánico Schopenhauer, hasta traducirlo al alemán, sin duda por ser un tanto oscuro y enmarañado, dice intencionadamente Menéndez y Pelayo.

Tal vez carece de plan y se repite algo. Es, con todo, el más conocido, aunque diga un crítico que es el que menos vale. Hay juicios muy subjetivos dentro de la crítica literaria. Ese fue el libro de los diplomáticos de Europa, y todavía recordamos que lo escogió como libro de cabecera el Presidente Wilson, en aquella su histórica escapada a Europa, en donde fracasaron los *Catorce Puntos* que llevan su nombre, en la guerra del 14.

Gracián parecía tener aliento para escribir de todo; así como un pequeño polígrafo de su siglo.

En 1640 le publica Lastanosa, *El Político*, dedicado al Duque de Nocera, entrañable amigo del autor. Es de sus obras medianas. Una apología exagerada de Don Fernando de Aragón, el Rey Católico, a quien presenta como modelo de gobernantes. Es un panegírico que nos recuerda el que hizo Plinio, de Trajano, pleno de formas retóricas. Lo compuso en medio del fragor de la guerra de Cataluña. En él *habla de la España heterogénea en ética y en lenguas*, para deducir intencionadamente, que necesita de un nuevo Fernando el Católico, el de la guerra de Granada. Es que al rey Felipe IV, al que poco ha ponía como tipo de héroe, no le habían visto en esa guerra cruenta, al frente de los ejércitos españoles.

Una de las obras en que muestra más su ingeniosidad es su otro libro *El Arte de Ingenio*. No debió de influir poco en la generación que fustiga

el Padre Isla en su *Fray Gerundio*. Aquí lo del adagio: Uno lo pone, y otro lo quita. La obra de dos jesuitas.

Es un curioso tratadito del conceptismo con resabios culteranos, la tendencia literaria en España durante el siglo xvii. En él quiere disciplinar al abuso del ingenio; la imagen rebuscada; la frase retorcida; los retruécanos y acertijos; las antítesis y frase simétricas; toda la hojarasca literaria de conceptos lacónicos y oscuros, derivados de Góngora y de Quevedo en sus dos formas, pero Gracián cae a menudo dentro de su propio azote pues, si bien menos culterano, no dejó de ser un profesional del conceptismo.

Pero como fondo del valor literario del ensayista aragonés ha quedado su celebre *Criticón*, cuyo tercer centenario celebramos. Le han llamado el compendio de la sabiduría de Gracián quien, con Séneca y Quevedo, forma el trío satírico moralista de la raza, y a quienes gana en la profundidad filosófica.

Entusiasmado por este libro más que por ningún otro, el alemán Enrico Postel, en su epístola *De linguæ Hispaniæ difficultate, elegantia et utilitate*, le llama al autor, a boca llena, *unicus, summus*. Y no se contenta con eso, pues añade: *Huius viri sunt libri, quibus in eo genere orbis terrarum nil maius vidit. In stylo nemo tersior, in phrasibus nemo uberior, in metaphoris nemo iudiciosior, in maiestate nemo sublimior, in allusionibus nemo felicior*<sup>2</sup>.

¿Puede llegar a más alto la gloria de un escritor? ¿Qué es lo que trata el Padre Baltasar en esa su obra príncipe?

Es una novela alegórico filosófica en la que se examinan todos los aspectos de la vida humana. Un náufrago, Critilo, —el Criterio, o el hombre juicioso— al naufragar en la Isla de Santa Elena, se encuentra con Andrenio, el hombre de la naturaleza cavernaria y salvaje. De estas mentalidades antitéticas se deriva toda la alegoría.

Andrenio aprende a hablar; pueden contarse ya mutuamente sus vidas, y, después, realizan múltiples viajes símbolos de las varias edades de la vida, hasta llegar a las Islas Bienaventuradas.

El libro se divide en varias *crisis* que representan las edades del hombre. La infancia, la edad varonil, el invierno de la vejez. Critilo va conociendo en su primera fase los engaños del mundo y en especial la maldad de las mujeres. Aquí tiene su origen ese que han llamado pesimismo de Gracián, si bien cristiano, en relación sobre todo con la conducta de la mujer.

Los fantásticos viajeros salen de la Corte de Madrid, altamente pensativos, y emprenden la segunda etapa que corresponde a la edad varonil. Visitan museos, atraviesan a Francia, se introducen en las cortes y casas de locos, en donde están representadas las clases de la sociedad. Ahí, en el «Hiermo de Hipocrinda», (la hipocresía) desarrolla su capítulo un tanto atrevido, que debió de restarle muchas simpatías.

En la tercera parte, llegan los viajeros a Roma y, de una de sus colinas, contemplan la rueda y el fluír de los tiempos, la vida y la muerte, si bien ellos logran la isla de la inmortalidad, a la que sólo se llega por el sendero de la virtud y del valor.

Así desarrolla aquella tesis que él pone en su prólogo del *Criticón*:

<sup>2</sup> En su género, no he visto en el mundo libros mejores que los de este hombre. Nadie más terso en el estilo; o más abundante en la fraseología; nadie con más discernimiento en las metáforas o más sublime en la majestad, ni más feliz en las alusiones.

*Comienzo por la hermosa naturaleza, paso a la primorosa arte y paro en la útil moralidad.*

Como una muestra de su estilo e ingenio, escribe así en su *crisis* de las mujeres:

Aguardad, mujeres —dijo Andrenio—. ¿Dónde están? ¿Cuáles son? Que yo no las distingo de los hombres.

Tú no me dijiste, oh Critilo, que los hombres eran los fuertes y las mujeres las flacas, ellos hablaban recio y ellas delicado, ellos vestían calzón y capa y ellas basquiña? Yo hallo que todo es lo contrario, porque o todos son ya mujeres, o los hombres son flacos y afeminados. Ellas, las poderosas; ellos tragan saliva, sin osar hablar. Y ellas hablan tan alto, que aun los sordos las oyen. Ellas mandan el mundo y todos se les sujetan. ¡Tú me has engañado!

Tienes razón, aquí suspirando Critilo: que ya los hombres son menos que mujeres. Más puede una lagrimilla mujeril, que toda la sangre que derramó el valor. Más alcanza un favor de una mujer que todos los méritos del saber. No hay vivir con ellas ni sin ellas. Nunca más estimadas que hoy. Todo lo pueden y todo lo pierden. Ni vale haberlas privado la atenta naturaleza del decoro de la barba, ya para nota, ya por dar lugar a la vergüenza y todo no basta.

Según eso —dijo Andrenio— ¡el hombre no es el rey del mundo; sino esclavo de la mujer!

De la que él llama *cabeza-cielo* dice estos bellos pensamientos:

—La cabeza —dijo Andrenio— llamo yo, no sé si me engaño, alcázar del alma, corte de sus potencias.

—Tienes razón —confirmó Artemia— que así como Dios, aunque asiste en todas partes, pero con especialidad en el cielo, donde se permite su grandeza, así el alma se ostenta en este puesto superior, retrato de los celestes orbes. Quien quisiere verla, búsquela en los ojos; quien oírla, en la boca; y quien hablarla en los oídos. Está la cabeza en el más eminente lugar, ya por autoridad, ya por oficio, porque mejor perciba y mande.

—Y aquí he notado yo con especial atención, —dijo Critilo— que, aunque las partes de esta gran república del cuerpo son tantas, que sólo los güesos llenan los días del año, y esta numerosidad con tal armonía, que no hay número que no se emplee en ellas, como digamos cinco son los sentidos, cuatro los humores, tres las potencias, dos los ojos; todos vienen a reducirse a la unidad de una cabeza, retrato de aquel primer móvil divino, a quien viene a reducirse por sus gradas, toda esta universal dependencia.

—Ocupa el entendimiento —dijo Artemia— el más puro y sublime retrete, que aun en lo material fue aventajado, como mayorazgo de las potencias, rey y señor de las acciones de la vida que allí se remonta, alcanza, penetra, sutiliza, discurre, atiende y entiende. Estableció su trono en una ilesa candidez, librea propia del alma, extrañando toda oscuridad en el concepto y toda mancha en el afecto, masa suave y flexible, apoyando dotes de docilidad, moderación y prudencia. No pierde de vista lo que fue y, porque echamos comúnmente atrás lo que más nos importa, previno este descuido, haciendo Jano a todo acuerdo.

Y de los *ojos —miembros divinos—* dice a continuación:

—¿Sabes —dijo Critilo— cómo los llamó aquel gran restaurador de la salud, entretenedor de la vida, indagador de la naturaleza, Galeno?

—¿Cómo?

—Miembros divinos. Que fue bien dicho. Porque, si bien se nota, ellos se revisten de una majestuosa divinidad, que infunde veneración. Obran con una cierta universalidad, que parece omnipotencia, produciendo en el alma todas cuantas cosas hay en imágenes y especies. Asisten en todas partes remedando inmensidad, señoreando en un instante todo el hemisferio...

El capítulo es de los más bellos, y el lector puede completarlo.

¿Qué juicios han emitido sobre Gracián los eruditos, los hombres de letras? Uno de mayor excepción, y al que deben suscribirse todos los demás, por lo justo y definitivo, es el del príncipe de nuestros críticos, Menéndez Pelayo:

Gracián es un talento de estilista de primer orden, maleado por la decadencia literaria; pero, así todo, el segundo de aquel siglo, en originalidad de invenciones fantástico alegóricas, en estro satírico, en alcance moral, en bizarría de explicaciones nuevas y pintorescas, en

humorismo profundo y de ley, en vida y movimiento y efervescencia continua; de imaginación tan varia, tan amena, tan prolífica, sobre todo en su *Criticón*, que verdaderamente maravilla y deslumbra, atando de pies y manos el juicio, sorprendido por las raras ocurrencias y excentricidades del autor, que pudo no tener gusto, pero que derrochó un caudal de ingenio como para ciento. Los que quieren hacerse dueños de las inagotables riquezas de nuestra lengua tienen todavía mucho que aprender en el *Criticón*; aun después de haber leído a Quevedo<sup>3</sup>.

El *Criticón* —dice a su vez Cejador y Frauca— es un raudal bullente y despeñado, que salta de un solo chorro y corre por entre peñascales sin el menor tropiezo... Pero no es raudal de retórico desenfrenado, no es folla ni soniquete huero; es raudal quintaesenciado de acendradísimo oro, donde no huelga una frase ni desdice un pensamiento de la más elevada filosofía. Cada *crisi* es un estudio acabado con maestría sin igual, y las *Crisis* (nombre de los capítulos), van creciendo en importancia cada vez mayor, y el teatro de la vida ensanchándose, y las negras tintas que sombrean las miserias de los hombres ennegreciéndose y ensombreciéndose por momentos. Las más profundas sentencias de los mayores pensadores han desagüado en el *Criticón*; pero hanse revestido de una tan nueva y desusada forma, hanse concentrado en un tan fuerte elixir que están desconocidas y nos muestran el poder de aquel asombroso cerebro, que como ningún otro alcanzaba a alquitarar la expresión y dar espíritu a los pensamientos.

Era incapaz un tan hondo filósofo de aderezar una novela, por filosófica que fuese, metiendo en una acción en unos personajes particulares la filosofía de la vida, como ella verbeneaba en su cabeza; tuvo que vaciar esa filosofía en símbolos condensados, en matices de novelas en un cuadro fantasmagórico de tanto alcance, que puede servir de clave a todas las novelas de hechos particulares, que artistas menos preñados de pensamientos y de más vagar que este pensador, verdaderamente volcánico, saben tomar de la realidad y describir despaciosamente.

La cita ha sido larga. Cejador habla de *chorros, de oro acendradísimo, de asombroso cerebro*, sin parar mientes en ciertas excentricidades de su *gran pensador*, que si no fue del todo culterano, es un señalado conceptista, y que más que pensador profundo supo amañarse para enquistar pensamientos ajenos bien adobados en el cuerpo de su obra.

Pensamos que Cejador se excede en sus simpatías por Gracián, al mismo tiempo que pone en relieve, las humillaciones del *filósofo* dentro de la Compañía d Jesús, *como así sucede al una vez tachado* (acaso lo dice pensando en sí mismo), porque este exjesuíta, profesor, después, de la Universidad Central de Madrid, quiere cohonestar sus pequeñas amarguras de las que él fue, únicamente culpable, dentro de la Orden de San Ignacio. Esto supuesto, por esa afinidad de pretendidas desgracias paralelas, acaba por decir de su ídolo: *El Criticón no solo es una de las más grandes obras de la literatura española, sino aun de la literatura universal*<sup>4</sup>.

Aunque el nombre de Schopenhauer llene más la cabeza y los oídos que la sustancia de su pretendida profunda filosofía, transcribimos con todo, aquellas frases que en 1832 escribía a Keil: *Mi escritor favorito es este filósofo Gracián. He leído todas sus obras. Su Criticón es para mí uno de los mejores libros del mundo. De buena gana lo traduciría, si hallara un escritor para imprimirlo.*

Era el *escritor favorito* del filósofo alemán, pero lo fue, como apunta Menéndez y Pelayo intencionadamente, por ser de su gusto enmarañado y oscuro.

El P. Miguel Batllori, en un muy apreciable estudio de orientación en la vida y obras de Gracián, publicado en *Archivum Societatis Iesu*, cierra así su trabajo de fondo:

*Y hoy, a tres siglos de distancia, se reafirma como el escritor más universal, más agudo y más trascendente que ha dado la Compañía de Jesús, a la literatura española en su siglo de oro*<sup>5</sup>.

<sup>3</sup> *Ideas Estéticas*, t. II.

<sup>4</sup> Cejador: *Lengua y Literatura Castellana*, t. v, p. 136.

<sup>5</sup> *Archivum Hist. Soc. Iesu*, anno XVIII, fasc. 35, Ian.-Jun., 1949.

Como final, damos el juicio del Padre Astráin, historiador notable, que, en conjunto, se ha mostrado poco benévolo con los literatos jesuítas del siglo XVIII, y de los que siguieron en las décadas posteriores.

De la obra *Fray Gerundio de Campazas*, del Padre Isla ha dicho: *El valor de la obra es escaso... No hay acción que sostenga el interés durante todo el libro... Sólo se ven una serie de diálogos y conversaciones difusas acerca del modo de predicar... Sus personajes son mascarones de cartón... Es una caricatura que sólo puede producir el desprecio. Los suyos son juegos de palabras que nos hacen poca gracia... Gracejo muy a menudo de mala ley... Corto el mérito de la novela...*<sup>6</sup>

Y con todo, como síntesis, —afirma al final el Padre Astráin—, que el autor logró el objeto pretendido. Es decir, acabar con los equívocos, sutilezas, conceptos y metáforas monstruosos de los predicadores estultos y culteranos de su siglo.

Con ese juicio, nos es indescifrable la desproporción de una causa y un efecto. ¿Por qué se agotarían 1.500 ejemplares en tres días? Gracejo de mala ley —dice Astráin— bufonadas que contraponen a la nobleza con que Cervantes decapitó a los Amadís y Esplandianes de su siglo. En el Quijote, no todo huele a orégano. Palabras burdas dejó, por ejemplo, en el capítulo XIII, que acaso leyó nuestro historiador en ediciones *Ad usum Delphini*.

No es corto el mérito de esa novela, entre otras cosas, porque de ella se puede entresacar un curso crítico de oratoria sagrada de máximo provecho para todos los tiempos. Así pudiéramos parafrasear las restantes afirmaciones.

De la novela *Fray Gerundio* ha dicho Menéndez Pelayo:

Su sátira es verdaderamente chistosa... el donaire es más espontáneo que culto...; produce más la inextinguible carcajada que la inteligente sonrisa, había herido en lo vivo... El *Fray Gerundio*, tal como es, ocupa un lugar relevante en la historia de la literatura española del siglo XVIII. La sátira es abundante, copiosa, de legítimo gracejo castellano, no muy pesado por la mocendra, vulgar y grotesco, a veces, pero irresistible en sus buenos trozos... Logró que el púlpito recobrase su austera dignidad<sup>7</sup>.

El Padre Astráin, en algunos de sus personajes históricos, es un poco propenso a dejarse influenciar de cierta disimulada antipatía: ¿Lo sería, en nuestro caso, porque el P. Isla escribió su *Gran día de Navarra*, que le costó sinsabores, y admitido hoy como una sutilísima sátira contra los provincianos del autor de *La Historia de la Compañía de Jesús*?

Gracián y su *Criticón*, por igual modo, apenas han salido airoso, en el pensamiento crítico del Padre Astráin, quien juzga *demasiado encomiástico* el juicio de Menéndez Pelayo, sobre el *Criticón*, copiado arriba.

*Lisonjera, por demás es esta crítica* —sigue diciendo nuestro historiador— *y confesamos ingenuamente que nuestro entusiasmo por el Criticón no raya tan alto. Reconocemos, sí, en Gracián fuerza de ingenio, observación sagaz de la sociedad, imaginación viva y animada, dicción castiza y expresiva; pero también nos disgustan muchas moralidades frías, trivialidades filosóficas y la pesadéz, más que regular que se nota en ciertos pasajes*<sup>8</sup>

En este juicio crítico, el menos favorable que se ha dado sobre Gracián ¿puede haber también alguna antipatía secreta del historiador? No sería temerario el afirmarlo. Con Tirso González, General de la Compañía, es ya enojoso su exacerbamiento a propósito del grave conflicto que suscitó

<sup>6</sup> *Historia de la Compañía de Jesús*, tom. vi, pág.

<sup>7</sup> *Ideas Estéticas*, tom. vi, pág. 249.

<sup>8</sup> *Historia de la Compañía de Jesús*, tom. v, pág. 110.

dentro de la Orden, con la edición subrepticia de su obra relacionada con la disputa del *Probabilismo*. Algo parecido, y en la misma línea específica, le disgustó, sin disimulo, en el autor de *El Criticón*. La indisciplina interna es lo que más castiga nuestro historiador, y le damos la razón, pero ha de ser sin deslizamientos ocultos que perturben la serenidad.

No es un secreto el que Gracián publicó sin censura de la Orden la primera parte de su *Criticón* y con el pseudónimo García de Morlones, anagrama de sus apellidos.

Las Constituciones de San Ignacio exigen censura previa a sus religiosos en todo libro que se dé a la imprenta. Una regla prudente y aun de provecho personal para los miembros de la Orden. Si los Gobiernos, con saludable rigor, la pusieran en práctica, en orden a la literatura y a la ética, habria más gusto, menos errores, y cosas más sustanciosas.

Una crítica tendenciosa ha presentado a Gracián como jesuíta inquieto, descontento y perseguido. Así Azorín en sus *Lecturas Españolas*, Cejador en su *Lengua y Literatura Castellana*, y hasta el mismo Coster, a quien le interesa más en Gracián el religioso que el literato. Detrás, todos los textos de Literatura, sin más mérito que el de la copia, con juicios incompletos e imprecisos por faltarles la documentación del Archivo de Madrid, el de la Real Academia de la Historia y aquel otro general del reino de Valencia.

Gracián, en verdad, tuvo que ser amonestado tres veces por faltar a la prescripción de la censura, después de imponérsela como precepto de obediencia. Así en el caso de *El Criticón*, y de otras ediciones de libros piratas a que fue aficionado el jesuíta con tenacidad y persistencia muy aragonesa.

A Gracián no puede absolversele de esta falta en absoluto. Hay que notar que en su tiempo publicar un libro sin licencia de los superiores, no se consideraba como una infracción grave, si bien se aplicaban las respectivas penitencias. A causa de las opiniones laxas, condenadas por la Inquisición, la censura, en la Compañía, se hizo más rigurosa; se fue a un extremo, y de ahí que aun algunos superiores cayeran en la tentación de acudir a la clandestinidad de las ediciones, por no resignarse a ver archivados sus escritos.

Gracián era además un experto moralista. Dentro de la casuística, acudió a sutilezas en casos de moral para justificarse y creerse exento de ciertos preceptos. Así creyó legítimo el subterfugio del pseudónimo; de dedicar sus libros a ilustres personajes, como al príncipe Bartasar Carlos, o publicarlos a nombre de su hermano; y para acabar con los escrúpulos en esta materia, invoca aquel otro argumento especioso de la falta de capacidad que notaba en los que convivían con él para entender el *asunto* —como él dice— y el *intento* de sus libros.

Se ha hablado también de un pequeño desequilibrio en el Padre Gracián. Respecto de él existen referencias desconcertantes.

Desde su noviciado hasta su profesión es la suya una vida tranquila, interiormente recogida y sosegada de un religioso bueno. Es el hombre *virtuosísimo* de que habla Vincencio Antonio, el hijo de Lastanosa, y gran predicador, por añadidura, de quien, fuera del problema de los libros, y de algunas *cosillas* que dice la crónica, no se halla queja grave en su vida.

Desde el año 1628 al 58, en los informes generales sacados de los catálogos trienales segundos, se da invariablemente este juicio sobre Gracián:

*Mediocri prudentia, biliosus, sanguineus, naturalis complexio colerica, melancholica, aptus ad docendum, concionandum et ad alia ministeria.*

Que fuera *mediocri prudentia*, puede atestiguarlo algún artificio raro y atrevido en alguno de sus sermones. Fue en Valencia en donde anunció que, desde el púlpito, abriría una carta enviada desde el infierno. Y el arzobispo mandó retirarle. Una prueba más de que entre lo sublime y lo ridículo median nada más unas pulgadas.

Esta vez no eran chanzas inocentes, como aquellas para las que invocaba Marcial una censura benigna: *Innocuos censura potest permittire lusus* (I, 5).

Según el criterio episcopal, Gracián se había extralimitado en sus juegos oratorios dentro de asuntos serios, así como también el Padre Astráin, con una intención subconciente ha podido sancionarle más de lo justo, equivocando al escritor con el desobediente.

Se ha hablado asimismo de que Gracián pretendió abandonar a su religión. Este escritor, el de las *cosillas*, nunca pidió formalmente salirse de la Compañía. En su *Comulgatorio*, la obra más sincera de Gracián, se transparenta fiel a su vocación y consecuentemente en sus principios de religioso.

Gracián sufría repentinas depresiones de espíritu, algunas tristezas a causa de aquellos *padrastrós* que habían mostrado tan *brava ojeriza* contra su *Criticón*. Y el mal humor se alargaba por meses, sobre todo cuando, por orden del General, P. Gosvino Níckel, se le retiró al oscuro colegio ribagorzano.

Eso que se le atribuye de pasarse a otra Orden, no fue sino un motivo de alarma que él explotó para que le devolvieran sus clases y acabaran con su confinamiento en el retiro de Graus. En Roma nunca dieron valor a esa sugerencia que, como hemos apuntado, solo procedía de alternativas, por pequeños disgustos que duraban unas semanas.

El mismo General se maravillaba de esos cambios repentinos; de que pasada la tensión nerviosa volviera a su *predicación fructosa* en las misiones; de cómo volvía a la vida normal y a la entera confianza con sus superiores, el que había insinuado salirse de la Compañía.

Acaso sea más grave la acusación de haber escrito contra la Compañía y su gobierno. Algunos creen ver esa especie en el *Yermo de Hipocrinda* dentro de las páginas de *El Criticón*.

Esa hubiera sido una mancha negra para el escritor si no supiéramos algo de una pequeña historia interna.

Gracián, sobre todo durante su estadía en la casa de Valencia, vivió en un ambiente de apasionamientos nacionales, de catalanismos y españolismos de tinte muy aragonés un tanto exacerbados.

Hay que recordar que está en pleno desarrollo la Guerra de Cataluña. Existía un oculto antifilipismo (reina Felipe IV), por parte de portugueses y catalanes. Entre otros, el Padre Rajas era uno de los prominentes representantes del espíritu «nacional» de Valencia. Este Padre, perito también en ediciones clandestinas, que ayudó al libro de la *Crítica de Reflexión*, publicado en Valencia contra Gracián, fue el principal promotor en achacar a Gracián un espíritu crítico antijesuítico. El escritor aragonés que se había señalado en satirizar a los valencianos, en manera alguna ha lanzado dardos ocultos en su *Yermo de Hipocrinda*, contra el Instituto de Ignacio.

Más bien se dirigen, con cierto intencionado humorismo, a algunos Padre de la casa profesa de Valencia. Y ese es el equívoco, en la acusación. Los religiosos de esa residencia que representaba el *caput totius provinciae*,

endosaron a la universal Compañía la crítica individual que les endosaba solamente a ellos, el escritor, con imprudente libertad, si bien con una verdad del todo auténtica <sup>9</sup>.

Pero nos hemos alargado en demasía. Dentro de esos juicios contradictorios que puede haber sobre Gracián, es justicia decir de él, buen religioso en el fondo, que fue un genio en sus cualidades buenas, un tanto oscurecidas por rasgos de mal gusto que quedaron depurados, casi en absoluto, en su célebre *Criticón*. Que es pensador por su cuenta, si bien tiene, a veces, aportaciones de valores ajenos. Supo de la psicología social y de las bellezas de la naturaleza. Interpretó el alma humana con originalidad, y eso en un lenguaje personal y castizo —no es poca gloria dentro de un ambiente barroco— en donde se pueden aprender riquezas de la lengua, aun *después de leer a Quevedo*.

Así lo pensaron los jesuítas contemporáneos que le consagraron un cumplido elogio, puesto al pie del retrato, mandado pintar para su colegio de Calatayud, y en el que se lee en versión castellana que trasladamos del latín:

El Padre Baltasar Gracián, porque fuera ilustre ya desde su nacimiento, nació en Belmonte, cerca de Bilibis, lindando con la patria de Marcial; muy cercano al genio para regalarnos todavía con las agudezas cristianas de Bilibis, que casi parecieran haberse agotado en el gentilismo. Aumentando su genio natural con su innata agudeza, escribió el *Arte del ingenio* y, con su arte, dio a entender el arte. Escribió el *Arte de Prudencia*, y por propia experiencia aprendió el arte. Dio a luz el *Oráculo*, y descubrió sus pensamientos. Compuso el *Discreto*, en el que se retrató a sí propio, y fue héroe para escribir su *Héroe*. Estos y otros escritos suyos tuvieron, como Mecenas, a reyes; a jueces, por admiradores; por lector, al universo; y por tipógrafo a la eternidad. Felipe IV gustaba con frecuencia de sus agudezas, durante el almuerzo, para que no faltara sal a sus regias viandas. Pero el que arrancó aplausos con su pluma, arrancó lágrimas con su oratoria en sus misiones, y también el anhelo de la muerte, ocurrida en 6 de diciembre de 1658; pero, temporalmente extinguido, brillará eternamente.

<sup>9</sup> Estos últimos datos los recogemos de la obra citada de Batllori.

## La Iglesia, Cuerpo Místico de Cristo

por Guillermo González Quintana, S. J.

**L**A imagen de cuerpo aplicada por San Pablo a la Iglesia, y que resume la parte nuclear de lo que el apóstol llamaba su evangelio, nos hace entrever el misterio de la vida sobrenatural que palpita en el organismo secular de la Santa Iglesia Romana. Ella es la cristalización en hechos sociales e históricos amplísimos, y en hechos personales íntimos, del plan salvador, que la Bondad del Padre Celestial, la Misericordia del Hijo, y la munificencia del Espíritu Santificador, han realizado para beneficio del hombre, y como demostración de los recónditos tesoros de caridad que se recatan en las honduras misteriosas del ser divino.

No es fácil resumir en breves líneas la riqueza de esta imagen paulina de la Iglesia, ni seguir en ordenada exposición su pensamiento, que aflora acá y allá en todos sus escritos, como roca granítica que sustenta el edificio de su predicación apostólica.

Nos contentaremos pues con sugerir, en la forma más ordenada posible, algunas ideas que nos permitan vislumbrar algo de su concepción eclesiológica, que es en su mente la forma concreta de la economía salvadora traída por Cristo.

Esta economía, que en los evangelios sinópticos se nos revela bajo la expresión de «Reino de los cielos», y en San Juan por las ideas dominantes de Vida y Luz, es una visión unitaria, que recapitula en Cristo todo el universo material y espiritual. La revelación cristiana nos enseña que nuestro universo es un universo cristológico, y que tal fue el designio de Dios al crearnos. En este respecto son clarísimas las palabras con que inicia San Pablo su carta a los fieles de Efeso:

Bendito sea el Señor y Padre de Nuestro Señor Jesucristo, quien nos bendijo con toda bendición espiritual en los cielos en Cristo, según que nos escogió en El antes de la fundación del mundo, para ser santos e inmaculados en su presencia, a impulsos del amor, predestinándonos a la adopción de hijos suyos por Jesucristo... En el cual tenemos la redención por su sangre la remisión de los pecados, según la riqueza de su gracia, que hizo desbordar sobre nosotros... notificándonos el misterio de su Voluntad... de recapitular en Cristo todas las cosas, las de los cielos y las de la tierra (Ef. 1, 1-10).

Desde estas alturas de los designios de Dios sobre el universo, se puede descender como por una escala luminosa, hasta su realización concreta en el Cuerpo Místico, que integra en la armonía de una vida sobrenatural, pero sin confusión ninguna, a los cristianos entre sí, a ellos con Cristo, y todo el conjunto Cabeza y Cuerpo, en Dios.

Esto supuesto podemos ya abordar nuestro tema en sus líneas principales.

### I—Cómo se ha de entender la imagen Paulina

Al aplicar San Pablo a la Iglesia la imagen de cuerpo, no pretende fundir a la Iglesia y a Cristo en una sola persona física, ni la asimila únicamente a un cuerpo moral, en donde la unidad proviene solamente del fin que se pretende, procurada por medio de la autoridad social que preside.

En el Cuerpo Místico además de la estrecha y jerárquica agrupación de sus miembros bajo una autoridad común, que orienta hacia una finalidad sobrenatural, existe un hondo y realísimo principio interior y vital que actúa en todo el organismo y en cada una de sus partes, sin suprimir la personalidad de cada miembro, efectuando una unión tan íntima y superior, que sobrepasa a la simple cohesión que puede existir en un cuerpo físico o social.

Este principio sobrenatural e increado es el Espíritu Santo, que como anota Santo Tomás, «siendo uno y único, llena toda la Iglesia y realiza su unidad»<sup>1</sup>. Por este motivo la Iglesia no es llamada nunca cuerpo físico de Cristo, ni cuerpo moral, sino Cuerpo Místico.

## II—Los dos Adanes

Una idea primordial para entender el pensamiento paulino sobre la Iglesia, es la expuesta en el capítulo quinto de su carta a los Romanos, en la que el Apóstol expresa con vigor, la contraposición entre Adán primer padre del género humano, y Cristo segundo Adán, padre de la nueva humanidad regenerada en su sangre.

Esta concepción supone nuestra solidaridad de familia ante Dios, en Adán y en Cristo. Es decir, que ante Dios, para su obra de elevación del hombre al orden sobrenatural, él es considerado no como individualidad aislada sino en la armoniosa cohesión social de una gran familia, cuyo jefe en cierta manera la contiene y la representa.

Así pues, el primer Adán, fuente de la vida natural del hombre, y por lo tanto su cabeza, debía según el plan sobrenatural de Dios, transmitir a sus descendientes, además de la realidad compleja de la naturaleza humana, la participación gratuita de la naturaleza divina, de tal manera, que el ser hijo de Adán implicaba además la filiación adoptiva de Dios, y la posesión de dones especiales con que su paternal Bondad quería enriquecerlos.

Perdida por el pecado de Adán, la participación de la vida divina y los dones especiales, sólo pudo transmitir a sus descendientes, su propia naturaleza de hombre manchada con la culpa de origen.

Para devolver al hombre esta vida divina, es constituido Cristo como nuevo Adán, es decir Cabeza y Padre del género humano redimido en su sangre. El le comunicará por un nuevo nacimiento espiritual, la vida divina cuya plenitud posee, pues es Dios como el Padre, y al mismo tiempo hombre verdadero de la familia del primer Adán.

De esta solidaridad de los hombres en Adán y Cristo, resultan dos familias humanas con sus jefes respectivos: la familia del Adán terrestre, en que se trasmite el pecado y la muerte espiritual y física, y la familia del Adán celeste, en que se trasmite la vida sobrenatural y la resurrección.

San Pablo hace resaltar vivamente el contraste entre los dos Adanes y sus familias respectivas. El primer Adán simple hombre e hijo adoptivo de Dios, adopción que pierde por el pecado. El segundo Adán, Dios verdadero e Hijo por naturaleza. De esta primera diferencia fundamental y abismática, se siguen las demás, a saber, la supremacía y abundancia de los dones que se imparten por medio de Cristo, como también la inmensa dignidad y rango especialísimo de la nueva familia humana.

Y henos aquí insensiblemente en la imagen paulina del Cuerpo Místico,

<sup>1</sup> De Verit. 19. a. 4.

que se compone de la Cabeza Cristo Jesús, y de su Cuerpo que es la Iglesia. Estudiemos pues sucesivamente, sin descender a los inapreciables matices del texto, cosa imposible en un breve artículo, la Cabeza de este Cuerpo Místico, el Cuerpo que es la Iglesia, las mutuas relaciones entre Cabeza y Cuerpo, y su excelsa finalidad. Con ella obtendremos una visión más o menos de conjunto, del *Cristo total*, como con acertada expresión lo llama San Agustín.

### III—La Cabeza del Cuerpo Místico

La dignidad altísima de la Cabeza del Cuerpo Místico, se manifiesta claramente en su divinidad, en ser el vértice a que confluye toda la creación, y por consiguiente en que tiene la primacía en todos los órdenes. Así lo expresa San Pablo en su carta a los Colosenses:

(Cristo) es imagen del Dios invisible, primogénito de toda creación; como que en El fueron creadas todas las cosas en los cielos y sobre la tierra, tanto las visibles como las invisibles... y todas las cosas han sido creadas por medio de El y para El. Y El es antes que todas las cosas, y todas tienen en El su consistencia. El es la Cabeza del Cuerpo de la Iglesia, como quien es principio, primogénito de entre los muertos; para que en todas las cosas obtenga El la primacía, porque en El tuvo a bien Dios que morase toda la plenitud, y por medio de El reconciliar todas las cosas consigo, haciendo las paces mediante la sangre de su cruz... (Col. 1, 15-20).

La primera frase del texto que nos muestra a Cristo como primogénito de toda la creación, siendo al mismo tiempo la imagen de Dios invisible, nos indica claramente que por la encarnación, Cristo es el anillo entre Dios y los hombres, por poseer, como se expresa más adelante la plenitud de la divinidad y al mismo tiempo ser hombre, primogénito de entre los muertos, y quien con su sangre redentora pacificó el cielo con la tierra.

Por tanto, ya por ser mismo, único en el universo, que liga en unidad indisoluble la divinidad con la humanidad, ya por su mediación sacrificial en la cruz, es la excelsa Cabeza de la Iglesia.

Y como posee en sí la plenitud de la vida divina, y al mismo tiempo se sacrificó por los hombres como sacerdote y víctima, puede cumplir de una manera perfectísima la función vivificadora de Cabeza del Cuerpo Místico, por medio de la jerárquica trabazón de este organismo sobrenatural, Esta idea está claramente expuesta en la carta a los Efesios:

(Cristo) dio a unos ser Apóstoles, a otros profetas, a otros evangelistas, a otros pastores y doctores, en orden a la perfección consumada de los santos, para la obra del ministerio, para la edificación del Cuerpo de Cristo... por quien todo el Cuerpo, bien concertado y trabado, gracias al socorro mutuo de sus partes, que obran según la actividad correspondiente a cada miembro, va obrando su propio crecimiento en orden a su plena formación en virtud de la caridad (Ef. 4, 10-16).

De la Cabeza pues deriva el Cuerpo íntimamente organizado su crecimiento «hasta llegar a la madurez del varón perfecto, y a un desarrollo orgánico proporcionado a la plenitud de Cristo (Ef. 4, 13).

La imagen de la Cabeza sirve por consiguiente a San Pablo, para expresar no sólo las prerrogativas del nuevo Adán, sino sus funciones con respecto al nuevo género humano. Dios como el Padre, hombre como nosotros; en el vértice de la creación y de los designios de Dios, obtiene la primacía en todos los órdenes. Punto de unión entre la divinidad y la humanidad, distribuye la vida a todo su cuerpo organizado, para que este crezca hasta la plenitud que corresponde a su dignidad de Cuerpo de Cristo.

Pero hay una idea paulina, compleja en su expresión, y amplísima en las perspectivas que abre sobre Cristo Cabeza y la Iglesia Cuerpo. Una vez más la encontramos en la carta a los Efesios: «(Dios) constituyó a Cristo

como Cabeza de la Iglesia, que es su Cuerpo, complemento de aquel que lleva a su plenitud todas las cosas en todos» (Ef. 1, 20-23).

Esta profunda frase del Apóstol indica como muy bien lo dice el P. Huby:

que la Iglesia es el *pleroma* o el complemento de Cristo, en cuanto es receptáculo perfecto de sus gracias y de sus dones, y está de ellos llena, y en ella se despliega toda su divina energía.

Este es uno de los sentidos, como anotábamos más arriba, en que se puede decir que nuestro universo es un universo cristológico. De manera magistral y autorizada Su Santidad Pío XII explica así esta expresión del Apóstol:

Por la comunicación del Espíritu de Cristo, la Iglesia es como la plenitud y el complemento del Redentor; porque todos los dones, todas las virtudes, todos los carismas que se encuentran de manera eminente, abundante y eficaz en el Jefe, se derivan a los miembros de la Iglesia y allí se perfeccionan día a día, según el lugar de cada uno en el Cuerpo Místico de Jesucristo.

Así pues, la Iglesia complementa a su Cabeza en cuanto le sirve para expansionar toda la infinita perfección y poder de la vida divina cuya plenitud posee; y por consiguiente cuando en la Iglesia resplandece la santidad, la caridad, la misericordia, la virginidad, la fortaleza etc. o se despliega en el tiempo y en el espacio su acción múltiple profunda y bienhechora, no hace más que manifestar en sus miembros y en su conjunto como sociedad, todas esas virtudes y todos esos dones, que existen de manera fontal en su Cabeza Cristo Jesús.

Acudiendo a una comparación, necesariamente imperfecta, se podría decir que así como en el árbol, el fruto sazonado, la belleza de la flor, el vigor poderoso del tronco y el ramaje, el lozano verdor de sus hojas, son expresión, manifestación, empuje vital de la vida que posee, de la misma manera en la Iglesia se manifiesta y despliega la triunfal vida de Cristo. Ella es pues su prolongación en la tierra, pues Cabeza y Cuerpo no constituyen sino un solo Cristo Místico, que hace perenne la obra redentora.

#### IV—El Cuerpo Místico

Y hemos llegado ya a la consideración del Cuerpo, que estructura, vivifica, y hace crecer la acción de la Cabeza de la Iglesia.

El se nos presenta como el nuevo género humano que recibe la comunicación vivificante del nuevo Adán:

El primer Adán fue hecho alma viviente, el último Adán, espíritu vivificante. El primer Adán fue de la tierra, terreno; el segundo fue del cielo. Cual es el terreno, tales son los terrenos; cual es el celestial, tales son los celestiales. Y como llevamos la imagen del terreno, llevaremos también la imagen del celestial (1 Cor. 15, 45-49).

Pero como es un cuerpo existe en él una jerarquía y organización conveniente, en que cada uno de los miembros ocupa su lugar y tiene su función determinada<sup>2</sup>. Existe, además, en él una unidad profunda, que proviene de múltiples elementos:

Sólo hay un cuerpo y un espíritu, como también una sola esperanza: la de nuestra vocación. Sólo un Señor, una fe, un bautismo, un Dios Padre de todos, que está sobre todos, que obra en todos, y en todos mora (Ef. 4, 3-6).

El comentario de este texto hecho por el P. Prat es luminoso:

Siete elementos —tres intrínsecos, tres extrínsecos, uno trascendente— entra en la constitución de la Iglesia y estrechan su unidad. La Iglesia es una en su principio material, ya que

<sup>2</sup> Cfr. Rom. 12, 4-5; Ef. 12, 12-27.

es un solo cuerpo; una en su principio formal, ya que está animada por un mismo espíritu; una en su tendencia y causa final, la gloria de Dios y de su Cristo por medio de la felicidad de los elegidos. Además es una por la autoridad que la gobierna; una por la común fe que le sirve de regla y norma externa; una por su causa eficiente, el rito bautismal, que le da ser y crecimiento. San Pablo resume en una palabra estos seis principios de unión: «Porque todos sois uno solo en Cristo Jesús». Queda el séptimo principio: «Dios Padre de todos los hombres». No se ve a primera vista qué relación pueda existir entre la unidad de Dios, y la unidad de la Iglesia. Pero el Apóstol precisa en otras partes su pensamiento. Nos enseña que toda la humanidad está destinada en adelante a formar una sola familia, en la casa de un Padre común, una misma teocracia bajo el cetro de un mismo Rey. Bajo este punto de vista, la unidad de la Iglesia se confunde con la unicidad, y con la catolicidad<sup>3</sup>.

Además, el Espíritu Santo que es llamado el Espíritu de Jesús, habita en este Cuerpo Místico como en un templo, y en cada uno de los miembros, siendo no sólo principio de unidad sino de acción sobrenatural y santificación, pudiéndose así llamar el alma de la Iglesia.

Los dones son diversos, pero es un mismo espíritu. Los ministerios son diversos pero es un mismo Señor. Las obras son diversas pero es un mismo Dios que hace todo en todos. A cada uno le ha dado la manifestación del Espíritu según la utilidad común... Pues a la manera que el cuerpo es uno y tiene muchos miembros, y todos los miembros del cuerpo con ser muchos, constituyen un solo cuerpo, así también Cristo. Porque en un mismo Espíritu todos fuimos bautizados, ya judíos, ya griegos, ya esclavos, ya libres, en razón de formar un solo cuerpo. Y a todos se nos dio a beber de un mismo Espíritu (1 Cor. 12, 4-13).

Es pues el Espíritu Santo el principio interior de esta vida. Espíritu de fortaleza, de caridad, de santidad, de gozo, prenda de resurrección y de gloria, y en los corazones de los fieles suscita el espíritu de adopción que los hace llamar a Dios su Padre. En una palabra, es el motor interior perpetuamente activo, que impulsa con su inmensa energía sobrenatural la acción interior y exterior del Cuerpo Místico que anima y vivifica<sup>4</sup>.

## V—La unión de la Cabeza y el Cuerpo

La Iglesia, así constituída, jerarquizada en unidad perfecta, animada de su principio vital que la hace crecer y desenvolverse según la vida de Cristo, no es por consiguiente algo separado de su Cabeza, sino que con ella forma una unidad mística y realísima tan estrecha, que San Pablo no se cansa de subrayar con las expresiones más enérgicas, más aún, rompe a veces el molde del lenguaje, para forjar nuevas palabras, que henchidas de la plenitud de la idea, apenas pueden contenerla.

Así para San Pablo la Iglesia está en Cristo, expresión que se repite en sus escritos hasta 164 veces, pero a su vez Cristo vive en la Iglesia<sup>5</sup>. Los gentiles son llamados a ser coherederos, concorporales, y copartícipes de las promesas de Cristo Jesús (Ef. 3, 6).

El cristiano debe asimilarse a Cristo no sólo en el exterior, sino en sus sentimientos más íntimos (Fil. 2, 5), pues es la vida de Cristo la que lo invade y en la cual vive, y por eso los misterios de Cristo, son en cierta manera reproducidos en sus miembros: «vosotros habéis sido sepultados con El en el bautismo, en el cual también habéis resucitado en El por la fe (Col. 2, 12).

Por lo tanto la vida del Cuerpo no es sino como una prolongación de la vida de la Cabeza, y así los poderes de jurisdicción, de magisterio, de sacerdocio santificador, se han transmitido a la Iglesia, lo mismo que sus sufrimientos redentores. (Col. 1, 24). Es pues un Cuerpo en armónico ritmo.

<sup>3</sup> Théol. de S. Paul. ed. 18 v. 2. p. 336.

<sup>4</sup> Cfr. Gal. 5, 22-25; Ef. 2, 22; Rom. 15, 13; 15, 30; 1 Cor. 6, 11; 1 Tim. 1, 6; etc.

<sup>5</sup> Cfr. Ef. 3, 14-17; 2 Cor. 4, 10; 13, 3; Rom. 8, 10 etc.

vital con su Cabeza a la que está indisolublemente unido por la íntima y misteriosa atadura de la vida cristológica que lo anima.

Pero podemos decir que aún se encuentran en San Pablo expresiones más enfáticas, para significar esta unidad entre el Cuerpo y la Cabeza. La compara a la unión entre el esposo y la esposa, que es el símbolo en el cristianismo de la unión de Cristo con la Iglesia. Afirma que son una sola persona mística (Gal. 3, 28), un sólo hombre nuevo (Ef. 3, 15).

Y como si esto no bastara llama a la Iglesia simplemente Cristo, de tal modo que pregunta escandalizado a los Corintios que se hallaban divididos en facciones: «¿acaso Cristo está dividido?». Y más adelante les dice explicándoles la diversa distribución de oficios en la Iglesia: «Pues a la manera que el Cuerpo es uno y tiene muchos miembros, y todos los miembros del cuerpo con ser muchos, constituyen un sólo cuerpo, así también es Cristo» (1 Cor. 12, 12).

Para llegar a expresiones más intensas de unidad, quizá habría que acudir a San Juan con su símbolo de la vida y los sarmientos, en el que la identidad mística llega a límites extremos.

Y el símbolo y la realidad de esta unión, es tanto para San Pablo como para San Juan la Sagrada Eucaristía, en la que los cristianos de todos los tiempos comunican con Cristo mismo. San Pablo dice:

El cáliz de la bendición que bendecimos ¿no es acaso comunión con la sangre de Cristo?, el pan que partimos ¿no es acaso comunión con el cuerpo de Cristo?, puesto que uno es el pan, somos, aunque numerosos un sólo cuerpo, pues todos participamos de un mismo pan. (1 Cor. 10, 16-17).

En San Juan la expresión es más amplia y más realista:

Yo soy el pan viviente, el que ha bajado del cielo. Quien comiere de este pan vivirá eternamente... el que come mi carne y bebe mi sangre, tiene vida eterna y yo le resucitaré en el último día. Porque mi carne es verdadero manjar y mi sangre verdadera bebida. El que come mi carne y bebe mi sangre en mí permanece y yo en él. Como mi Padre que me envió es fuente de vida y yo vivo en el Padre, así quien me come a mí él vivirá de mí (Jn. 6, 51-59).

Imposible una mayor intimidad y unión mística entre Cristo y el fiel que en el misterio eucarístico, sacrificio perpetuador de la inmolación de la cruz. Ni hay símbolo más viviente y real, si se nos permite la palabra, de cristificación de los miembros. Ellos viven en El, y El en ellos. Unión vital tan especial y soberana, que avanza hasta los horizontes divinos, para tomar su modelo en la identificación de vida entre el Padre y el Hijo en el misterio adorable de la vida íntima de Dios.

## VI—La finalidad del Cuerpo Místico

Las últimas palabras del párrafo anterior, nos llevan a considerar la finalidad de la Iglesia.

Ella tiende por medio de la incorporación a Cristo en un organismo social-sobrenatural, a llevar al hombre desde las lóbregues del pecado, como hijo del primer Adán, hasta la luminosa y resplandeciente gloria de la unión divinizante con Dios por medio del segundo Adán.

El universo cristológico es un nuevo universo: «quienquiera que está en Cristo es una nueva creatura. Lo antiguo ha pasado y he aquí que todo es nuevo» (2 Cor. 5, 17). «Nosotros hemos sido creados en Cristo Jesús por las buenas obras que Dios ha preparado de antemano para que las practiquemos» (Ef. 11, 10).

Y esta creación del hombre en Cristo Jesús, invade aún al universo

sensible en que habita, haciéndolo estremecerse de angustiosa esperanza: «porque la expectación ansiosa de la creación está aguardando la revelación de los hijos de Dios» (Rom. 8, 19).

Esta nueva creación se efectúa por la incorporación a Cristo por medio del bautismo, que asociando al hombre al misterio de la cruz y de la resurrección, confiere la remisión de los pecados y la inserción en una nueva vida sobrenatural, germen de la gloria eterna y aun de la resurrección corporal para una vida sin término de nuestros cuerpos mortales.

¿O es que ignoráis que cuantos fuimos bautizados en Cristo Jesús, fuimos bautizados en su muerte? Fuimos sepultados juntamente con El por el bautismo, para que como Cristo fue resucitado de entre los muertos por la gloria del Padre, así también nosotros caminemos en una nueva vida... Sabiendo que Cristo resucitado de entre los muertos no muere más... así también vosotros haceos cuenta que estáis muertos para el pecado, pero vivos para Dios en Cristo Jesús (Rom. 6, 3-4 y 9-10).

Esta es la nueva vida del que se incorpora a la Iglesia. Pero ¿qué signifique en San Pablo «vivir para Dios en Cristo Jesús»? Es algo tan admirable y tan sublime, que los anhelos más ambiciosos del corazón humano, en un ensueño de gloria no hubiera podido sospechar.

En efecto, esta nueva vida es una divinización por la unión con Cristo Cabeza de la Iglesia: «porque en El habita toda la plenitud de la divinidad corporalmente, y vosotros en El estáis cumplidamente llenos...» (Col. 2, 9-10). Y por esta divina Cabeza «todo el cuerpo, alimentado, y trabado por medio de las coyunturas y ligamentos, crece con crecimiento de Dios». (Col. 2, 19).

Y esta divinización consiste en una real y sobrenatural transformación en Cristo de cada fiel y de toda la Iglesia, según el designio eterno de Dios, «que nos predestinó a ser conformes con la imagen de su Hijo, para que este sea el Primogénito entre muchos hermanos». (Rom. 8, 29).

Esta obra quedará consumada «cuando todos alcancemos la unidad de la fe, y el conocimiento del Hijo de Dios, cual varones perfectos, a la medida de la plenitud de Cristo», y por lo tanto «obrando la verdad en el amor, crezcamos en todo hacia Aquel que es nuestra Cabeza, Cristo». (Ef. 4, 13 y 15).

De esta unidad profunda de vida, que viene de la Cabeza y se apodera de los miembros para transformarlos vitalmente en El, surge nuestra filiación adoptiva, participación de la natural de Cristo, y como consecuencia el Espíritu Santo que testifica en nosotros que Dios es nuestro Padre:

Porque no recibisteis espíritu de esclavitud para reincidir de nuevo en el temor; antes recibisteis espíritu de filiación adoptiva con el cual clamamos: Abba, Padre... Y si hijos también herederos: herederos de Dios, coherederos de Cristo. (Rom. 8, 15-17). Mas cuando vino la plenitud del tiempo envió Dios desde el cielo a su propio Hijo, hecho hijo de mujer... a fin de que recibiéramos la filiación adoptiva... de tal manera que ya no eres esclavo, sino hijo; y si hijo también heredero por intervención de Dios. (Gal. 4; 4-7).

Y aquí tocamos ya las excelsas cumbres a las que nos arrebatara ese viento misterioso, de que habló Jesús a Nicodemus el Maestro de Israel, en memorable noche:

En verdad, en verdad te digo, quien no naciere del agua y del Espíritu no puede entrar en el Reino de Dios. Lo que nace de la carne carne es, y lo que nace del Espíritu, espíritu es. No te maravilles de que te haya dicho: es necesario que nazcáis de nuevo. El viento sopla donde quiere, y oyes su voz, y no sabes de dónde viene ni a dónde va; así es todo lo que nace del Espíritu (Jn. 3, 5-9).

Al llegar a su cenit la revelación evangélica, comprendemos que esta brisa misteriosa viene de las profundidades de Dios, y lleva al renacido en el agua y en el Espíritu a las alturas de la Trinidad en donde se establecen relaciones hondísimas entre el Padre y su hijo adoptivo en Cristo, entre

el miembro del Cuerpo Místico y su Cabeza el Verbo de Dios hecho hombre, entre el hijo adoptivo, hermano de Cristo y su coheredero, y el Espíritu Santo, Espíritu de Jesús, que anima, santifica, y opera en cada fiel y en el conjunto de la Iglesia.

A qué profundidades de unión viva con Dios conduzca la Iglesia, nos lo dicen con insistencia inigualable, los capítulos que dedica San Juan a la última cena, en los cuales la sensación del misterio que revelan de la unión entre el Maestro y sus seguidores, es turbadoramente tan aguda, que hace palpar el corazón cristiano con un ritmo gozoso que anticipa la plena revelación celestial. Citemos solamente unas palabras de la Oración Sacerdotal de Jesús, que puesto de pie en medio de sus discípulos, ante la obscura tormenta de la pasión redentora, ruega así a su Padre Celestial:

Y no ruego por estos solamente, sino también por los que creerán en mí por medio de su palabra; que todos sean uno, como tú Padre, estás en mí y yo en ti, para que sean uno como nosotros somos uno... Yo en ellos y tú en mí, para que sean consumados en la unidad.. Padre lo que has dado, quiero que donde estoy yo, también ellos estén conmigo, para que contemplen mi gloria que me has dado, porque me amaste antes de la creación del mundo. Padre justo, el mundo no te conoció, pero yo te conocí, y estos también conocieron que tú me enviaste. Y yo les manifesté tu nombre, y se lo manifestaré, para que el amor con que me amaste sea en ellos y yo también esté en ellos. (Jn. 17, 20-26).

San Pablo, expresa el mismo pensamiento fundamental, en forma breve y llena de notable energía:

Todas las cosas son vuestras, ya Pablo, ya Apolo, ya Cefas, ya el mundo, la vida, la muerte, lo presente, lo futuro; todo es vuestro; vosotros sois de Cristo y Cristo es de Dios. (1 Cor. 3, 32).

Pero esta obra de divinización de la Iglesia, no se manifestará en toda su gloria, sino al terminar su itinerario temporal, al final de los tiempos. Entonces, separados definitivamente del Cuerpo Místico todos aquellos que resistieron a la acción santificadora de la Cabeza, aparecerá sin mancha y en su perfección debida la Iglesia Santa e inmaculada de que nos habla San Pablo, y la Jerusalén Celestial que nos describe magistralmente San Juan en el Apocalipsis:

Y vi un nuevo cielo y una nueva tierra, pues el primer cielo y la primera tierra habían desaparecido; y el mar no existe ya. Y la santa ciudad la nueva Jerusalén, la vi cómo descendía del cielo de cerca de Dios, preparada como desposada que se ha engalanado para su esposo. Y oí una gran voz del trono que decía: «He aquí la tienda, mansión de Dios con los hombres, y fijará su tienda entre ellos, y ellos serán pueblo suyo, y el mismo Dios estará con ellos como Dios suyo, y enjugará toda lágrima de sus ojos, y la muerte no existirá ya más, ni habrá ya más duelo, ni grito, ni trabajo; lo primero pasó»... Y vino uno de los siete ángeles... y habló conmigo diciendo: «Ven te mostraré la desposada, la esposa del Cordero». Y me llevó en espíritu a un monte grande y alto, y me mostró la ciudad santa, Jerusalén, que bajaba del cielo de cerca de Dios, radiante con la gloria de Dios: su lumbrera era semejante a una piedra preciosísima, como piedra jaspé de transparencia cristalina. Tenía un muro grande y alto, con doce puertas, y sobre las puertas doce ángeles y nombres inscritos, que son los de las doce tribus de los hijos de Israel... Y el muro de la ciudad tenía doce fundamentos, y sobre ellos doce nombres, los de los doce apóstoles del Cordero... Los fundamentos de la ciudad estaban hermosamente labrados de todas clases de piedras preciosas... Y las doce puertas eran doce perlas: cada una de las puertas era de una sola perla. Y las calles de la ciudad, oro puro, como vidrio transparente. Y templo no vi en ella, pues el Señor Dios Omnipotente es su templo, como también el Cordero. Y la ciudad no tiene necesidad de sol ni de luna para que alumbren en ella; porque la gloria de Dios la ilumina y su lámpara es el Cordero. Y caminarán las gentes guiadas por su luz, y los reyes de la tierra llevan a ella su gloria; y sus puertas no se cerrarán de día, pues noche no habrá allí, y llevarán a ella la gloria y el honor de las naciones. Y no entrará en ella nada profano, ni quien obre abominación ni mentira, mas sólo los escritos en el libro de la vida del Cordero. (Apoc. 21).

## VII—Conclusión

Todo lo que hemos dicho hasta aquí constituye en su esencia el misterio de la Iglesia, y lo que nuestra fe significa cuando en el Credo recitamos las palabras: «Creo en la Iglesia, una, santa, católica y apostólica».

Ella es una realidad sobrenatural tan rica y múltiple en sus diversos aspectos, que la Sagrada Escritura, acumula los símbolos y comparaciones para permitirnos entrever su inefable misterio. La límpida imaginación de Cristo, tejió una serie de parábolas al rededor de ella, con un contenido inagotable de sugerencias esplendorosas. Y el Espíritu Santo, inspiró a los hagiógrafos, sobre todo a San Pablo y a San Juan, excepciones de sublimidad inagotable.

Y el mundo actual, en que se va dibujando con contornos cada vez más precisos y trágicos la división entre la Iglesia, mundo luminoso de los redimidos, y los bloques erráticos, preñados de catástrofes, angustia y perdición de la humanidad alejada de su incorporación a Cristo, y que sigue la ley de gravedad del pecado del primer Adán, nos hace apreciar a los fieles, no solo la magnitud del beneficio recibido, sino la naturaleza de estos dos universos, dos ciudades, que diría San Agustín. Y ante nuestra vista doliente con el espectáculo que contemplamos, se abre la exultante esperanza, empapada en certidumbre divina, del término final de esta lucha en el tiempo y en el espacio, que lleva a cabo el Cuerpo Místico de Cristo, en su etapa de redención de los hombres.

A la verdad, qué profundo gozo, substancial y nutricio para el espíritu del cristiano reflexivo, da la honda meditación de la naturaleza de la Iglesia.

Qué incomparable espectáculo social el de su jerarquía bimilenaria fundada y actuante no en el poder terreno sino en la fuerza del espíritu, y cuya solidez vence y desafía, la estabilidad de cualquier sociedad humana. Su acción benéfica se extiende maternal, en millares de instituciones científicas, centros de moralidad, casas de asilo para niños, ancianos, inocencias perseguidas, enfermos y necesitados de todo género en el cuerpo y en el espíritu. Nos admira su inmenso despliegue de cultura en todos los órdenes, y cómo ha cubierto nuestra tierra con las obras más altas y variadas del ingenio científico y artístico.

Pero lo que sobrepuja en milagrosa maravilla a este aspecto externo, es su acción interior en las almas. En las de sus hijos fieles, obra el prodigio de la santidad heroica, en las rebeldes o débiles, que muchas veces han salpicado con lodo su rostro maternal, prosigue con larga paciencia, con fortaleza inigualable, con divina magnanimidad, su obra de arrancarlos del cieno, de purificar sus corazones, ennobleciéndolos humanamente y divinizándolos. Con el mundo hostil que la rodea, sigue con la fuerza de la vida que la anima, el trabajo arduo e ingrato de la transformación de las tinieblas en luz de Cristo, y de la muerte en el alleluia de la resurrección. Incomprendida, vejada, martirizada y sangrante, envilecida a veces por sus propios hijos, bebe de nuevo en la fuente de vida eterna que murmura en su interior, y se rejuvenece y cobra bríos para las nuevas batallas.

No se ha visto ni se verá jamás, una influencia como la suya en el mundo psicológico humano. Aquí sí que reside su alta historia y sus gestas gloriosas, pues la redención de un alma inmortal, tiene como obstáculos la debilidad de nuestra naturaleza, la turbulencia de las pasiones, la obscuri-

dad de nuestro entendimiento, y la casi omnipotente e infranqueable barrera de la libertad humana. Digna epopeya de un Dios hombre que vive y actúa en su Cuerpo Místico.

Bien podemos finalizar este breve escrito con las palabras con que terminábamos el estudio de un aspecto diferente de este inagotable tema:

«La Iglesia es algo misterioso y sublime, su acción vital se abre como los cuatro ramos de la cruz de Cristo, hacia los cuatro puntos cardinales del universo. Firmemente arraigada en la tierra, con su extremo superior la une al cielo, sus brazos trasversales abarcan la historia humana exterior e íntima, a lo largo del espacio y del tiempo. Su influjo santificador, penetra todas las almas de sus fieles, que pertenecen a todos los pueblos y razas, transformándolos vitalmente en hijos de Dios, y dejando formada en ellos la imagen real y sobrenatural de Cristo. Más aún, como sociedad universal, transformadora de todo lo grande, bello y noble que hay en el mundo, su acción vital parece desbordarse sobre el mismo universo material, incorporándolo a su liturgia ecuménica. Así cumple Ella con exactitud incomparable, las palabras que San Pablo dirigió a los fieles de Corinto: «Todas las cosas son vuestras, ya Pablo, ya Apolo, ya Cefas, ya el mundo, la vida, la muerte, lo presente, lo futuro; todo es vuestro; vosotros sois de Cristo, y Cristo es de Dios». (1 Cor. 3, 22) <sup>6</sup>.

---

<sup>6</sup> *La Santificación social en el Cuerpo Místico*, Ed. Pax. 1950.

## Una vez más sobre el Cromosoma X

por Jaime Pujiula, S. J.

Director del Instituto Biológico de Sarriá, Barcelona

CON razón rotulamos este artículo con el epígrafe: *Una vez más sobre el cromosoma X*; porque, efectivamente, muchas veces hemos hablado de él, ya en varias de nuestras obras<sup>1</sup>, ya en nuestras conferencias y lecciones a nuestros discípulos, especialmente hablando de la gran cuestión de la determinación del sexo. Es cosa sabida que la llamada *síngama* determinación del sexo se atribuye práctica y casi universalmente al cromosoma X. Pero una cosa es que se atribuya y otra que sea esto una realidad comprobada y bien demostrada. En un artículo, que acaba de ver la luz pública en la *Revista Euclides* (febrero de 1951) con el título: *¿Hay misterios en la ciencia?* contamos entre ellos la determinación del sexo, o por lo menos, se ha de considerar como un nudo que la ciencia no ha podido desatar aún, al menos de un modo satisfactorio y definitivo.

Esta teoría, archisobada por encontrársela en todos o casi todos los libros de Biología moderna, viene a decirnos sencillamente que en los organismos existen dos clases de elementos ontogénicos, unos con cromosoma X y otros sin él. En insectos, en mamíferos y en el hombre habría espermatozoides con cromosoma X y otros sin él: una mitad de cada clase. En cambio, todos los óvulos fecundables de estos organismos tendrían cromosoma X. En aves está invertido el orden, es decir, que la mitad de los óvulos tendrían cromosoma X y otra mitad no tendrían, al paso que todos los espermatozoides lo tendrían. Ahora bien, mediante el mecanismo del cromosoma X se explica con suma facilidad la determinación del sexo: porque, en efecto, no pueden ocurrir más que dos alternativas, a saber, o que se junte en la fecundación de insectos, mamíferos y del hombre un espermatozoide, que tiene cromosoma X, con el óvulo que siempre tiene, o que se junte un espermatozoide sin cromosoma X con el óvulo que, como queda dicho siempre tiene. En el primer caso resultará un óvulo fecundado con dos cromosomas X y dará origen a una hembra; en el segundo caso tendremos un óvulo fecundado con un solo cromosoma X y producirá un macho.

Esta explicación o teoría de la determinación del sexo nos pareció desde un principio muy plausible y que respondía al hecho de que en general nacen tantos machos como hembras como debe suceder, siendo igualmente probable la posibilidad de una y otra alternativa. Las estadísticas sin embargo, acusan un 6% mayor de machos, naturalmente respecto del hombre. Más aún, vimos en esta teoría sustraída al hombre la arbitrariedad de producir a su gusto macho o hembra; porque no parece posible buscar y escoger el espermatozoide con o sin cromosoma X en o para el acto de

---

<sup>1</sup> *Embriología del hombre y demás vertebrados*, tomo 1, pág. 17 (1942). Item, *Problemas Biológicos*, pág. 200 (1941).

la fecundación. Esta última consecuencia, que acentuamos en el antes aludido artículo de la *Revista Euclides*, llamó la atención de algún lector, quien incluso nos escribió precisamente por haber leído en la misma *Revista* en un número de 1946 una nota en la que se indica la posibilidad de producir a su gusto macho o hembra. Efectivamente esto indicaba una nota tomada del *Journal of Heredity* de 1946, en que se deja entrever la posibilidad, incluso respecto del hombre, fundándose en la densidad y magnitud de los espermatozoides, mayor como se supone, en los que tienen cromosomas X que en los sin él. Por tanto mediante algún medio adecuado se podría seleccionar y separar unos de otros y verificar con los convenientes la fecundación.

A esta especie de objeción responderemos sin titubear que una cosa es la *posibilidad teórica* y otra la *posibilidad práctica*, a que nos referimos, cuando decimos que en esta teoría queda sustraída al hombre (nótese que hablamos del hombre) la arbitrariedad de producir a su gusto macho o hembra; pues es cosa clara que si se llega a aislar debidamente unos espermatozoides de otros, posible sería verificar la fecundación con unos o con otros, al menos teóricamente. Esto por de pronto en los animales. En el hombre no es factible, porque se tropezaría con la ley moral que le prohíbe semejantes procedimientos. Y esto basta para responder a la objeción. Pero ahora queremos dar un paso más y examinar más a fondo la cuestión en los mismos animales, acentuando las dificultades prácticas con que se ha de tropezar necesariamente para obtener esta imaginaria y casi inconcebible separación de los distintos espermatozoides. Porque, primeramente, se parte de una suposición que difícilmente se puede probar y es la de que todos los espermatozoides sean iguales y de igual peso y tamaño: lo cual ni creemos que esté probado ni vemos que sea cosa fácil de probarse. Sabemos en general que no hay dos órganos aun los más simétricos que sean matemáticamente iguales; porque la vida y sus fenómenos tienen poco que hacer con las matemáticas, como hemos acentuado en alguno de nuestros trabajos publicados. Que un cromosoma más en el espermatozoide importe una minimísima cantidad más de peso, lo comprendemos; pero que no puedan otros espermatozoides que no tienen ese cromosoma pesar tanto o más que él por otras causas, no lo vemos. Además, no acabamos de ver que por las manipulaciones que necesariamente supone la realización de esa separación de elementos tan delicados, no se deterioren notablemente los mismos elementos ontogénicos, acaso haciéndoles perder el mismo poder de fecundación y comprometiendo toda la experimentación.

A todo esto hemos de subrayar que la determinación del sexo por el cromosoma X no pasa de ser una hipótesis o una teoría hipotética, dado que militan contra ella razones de mucho peso. Desde luego siempre hemos opuesto la existencia de hermafroditas, no sólo de grupo, en los cuales es muy difícil la explicación de la formación de dos gonadas distintas por la fecundación de un solo espermatozoide, sino también en los casos esporádicos que tienen lugar en el mismo hombre, según exponemos en nuestra obra de *Embriología*, trayendo el hecho de Augusta Persdotter que tenía una glándula hermafrodita, con ovario y testículo en una misma pieza, cuya ilustración ponemos en nuestra obra de *Problemas Biológicos* (pág. 194, fig. 147). Además, como embriólogo queremos añadir aquí el hecho de la formación de dos conductos en los embriones que han de evolucionar de distinta manera, según sea luego el organismo macho o hembra. Nos referimos a los conductos de Wolff y de Müller: porque, si el embrión evoluciona hacia el sexo hembra, se desarrolla el conducto de Müller y da ori-

gen a la trompa de Falapio, al útero o matriz y a la vagina; al paso que el conducto de Wolff se atrofia. Por el contrario, si el embrión marcha camino de macho, se atrofia el conducto de Müller y se desarrolla el de Wolff. Esto es un verdadero enigma, si el sexo está determinado desde un principio por el cromosoma X.

En efecto, uno se pregunta: ¿a qué viene ese trabajo inútil de la naturaleza, si desde un principio está ya determinado el sexo, como supone la teoría del cromosoma X? Esto por un lado. Por otro se aducen otros datos que desvirtúan esa teoría. Oigamos lo que nos dice D'Acona U. del Instituto de Zoología y Anatomía comparada de la Universidad de Pavía, en su trabajo: *Osservazioni e idee sulla determinazione del sesso*, cuya referencia hallamos en *Excerpta Medica* (febrero de 1949). Este autor llama desde luego la atención sobre la circunstancia de que dicho cromosoma X no se encuentra sino en pocos grupos zoológicos (artrópodos, nematodos, aves y mamíferos). Parece natural que, si fuese el determinante del sexo, cierto y general, se debiera encontrar en todos los grupos. Hace notar D'Ancona que la relación del cromosoma X con la determinación del sexo ha sido excogitada después del hallazgo de dicho cromosoma; de manera que éste no va necesariamente ligado *de suyo* a esta relación. Así que, según él, puede tener el cromosoma X alguna particular significación entre los cromosomas ordinarios o autosomas.

Todo esto demuestra que nos movemos en un terreno hipotético aún. Por lo cual todavía en el caso de poder aislar unos espermatozoides de otros, los con X de los que no tienen, aún no estaríamos ciertos de que está en nuestra mano producir machos o hembras, por no estar seguros de que el medio que para ello tomamos, es cosa infalible. A lo más podríamos sacar de las muchas experiencias que para esto se requerirían si fuesen positivas, que coincide una cosa con otra sin poder aseverar todavía la verdadera causa de la determinación del sexo, mientras se encuentren razones en contra, como son las que hemos expuesto. Las teorías se han de examinar muy bien con la piedra de toque que viene representada por este principio: *para que una teoría sea una verdad científica ha de cumplir con dos condiciones, por una parte ha de dar razón de todos los casos, y por otra ha de excluir toda otra explicación*. Sólo entonces tiene derecho a pasar al archivo definitivo de la ciencia. A la luz de este principio veremos en seguida que no es oro todo lo que reluce ni verdadera toda hipótesis o teoría, que carezca de verdadera *demostración*. Este parece que era el pensamiento de nuestro gran neuro-histólogo, D. Santiago Ramón y Cajal, quien, según se dice, contestaba al que le hablaba de una cosa nueva: «Que lo pruebe».

## San Pedro Claver

I—De Verdú a Cartagena (1580-1616)

por Luis Martínez Delgado

Presidente de la Academia de Historia de Colombia

EN el último cuarto del siglo diez y seis —escribe uno de los biógrafos del Santo<sup>1</sup>, vivía en Verdú, población pequeña de la diócesis de Vich, en el principado de Cataluña, un matrimonio modelo: el de Pedro Claver con Ana Sabocana o Corberó de sana prosapia. Años después de fundado el hogar, nació un niño, consagrado anticipadamente por sus padres al servicio de Dios. En el libro de bautizos, correspondiente a los años 1570 a 1671, de la parroquia de Verdú —Belén de España— se halla la siguiente partida escrita en catalán: «En 26 de junio de dicho año de 1580, en dicha iglesia de Verdú, fue bautizado Juan Pedro, hijo de Pedro Claver, de la Calle Mayor, y de Ana, de aquel mujer. Fueron padrinos Juan Verrel, alfarero y ña Magdalena, mujer de Fabián Colón calcetero, todos de Verdú. Dios lo haga buen cristiano».

No han faltado quienes afirmen que Pedro Claver era emparentado con los Condes de Benavente, Pimentel Requesens, y que doña Ana, su mujer, descendía de noble familia española. Sostienen otros lo contrario y no falta quien se apoye en la partida de nacimiento que hemos transcrito para deducir de ella el origen humilde de la familia Claver. Basta leer la partida —escribe el señor Mejía Restrepo— para comprobar la humildad de su linaje, pues en él no aparece título nobiliario alguno; por el contrario, las gentes que en ella se nombran son todas vecinos sencillos de la aldea: el calcetero, el alfarero, ña Magdalena, mujer de Fabián Colón<sup>2</sup>.

Para la gloria del Santo, nos parece muy de tercer orden la importancia de la discusión histórica sobre la nobleza de su estirpe, si bien es verdad que la pureza de la sangre unida a la selección del espíritu y al cultivo de una brillante inteligencia, constituyen el máximum de selección humana.

Lo que sí puede afirmarse es que la familia Claver pertenecía a la clase distinguida de la pequeña población que tuvo origen ibero-romano. La aldea fue fundada por Verdunia y según la etimología celta, Verdú quiere decir «lugar de ruinas». Lo cierto, en relación con la patria de San Pedro Claver, es que Verdú está en el mismo lugar que ocupaba un fortín que fue tomado y ampliado por los árabes cuando la invasión, y que dicha fortaleza estuvo en poder de los sarracenos durante algo más de tres siglos, hasta el año de 1060. Sábese también que en el año de 1149, don Ramón Berenguer le dio el feudo de Verdú a Arnaldo de Voixaders, que fue quien levantó en el castillo la bellísima Torre del Homenaje, que se conserva aún. La edificación del poblado comenzó a partir del año de 1171 y pronto

<sup>1</sup> *Vida de San Pedro Claver* por el presbítero Pedro Brioschi. París, 1889.

<sup>2</sup> *Historia de San Pedro Claver*. Luis Mejía Restrepo.

llegó a tener cerca de doscientas casas y fuertes murallas con veinticinco torres, además de su sólida iglesia románica. De las murallas y torres queda ya muy poco, pues fueron gravemente averiadas en el año de 1462, cuando don Juan II, contra sus muros, empleó por primera vez la artillería, habiendo sido derrotado por los valiente defensores de la ciudad fortaleza<sup>3</sup>.

De los antiguos dominios de Guillermo de Cervera, señor del castillo y de la villa de Verdú de donde partió en desafortunado empeño para luchar en la época de las Cruzadas por la liberación de los Santos Lugares, queda en pie una pequeña aldea cuyo nombre guardará la historia vinculado al de los Claver. Le basta a Verdú esa gloria sin necesidad de la leyenda que el párroco actual de la población repite a los visitantes respecto del apellido Colón para deducir que el gran almirante nació en la citada población.

El Ilustrísimo señor Brioschi incurre en error al citar el año del nacimiento de San Pedro Claver fijándolo tres años después de la muerte de Santa Teresa de Jesús, que ocurrió no en 1585 sino en 1582, el 15 de octubre. Lo que sí es exacto es que poco antes de venir al mundo nuestro santo había desaparecido San Carlos Borromeo, Obispo de Milán; que San Vicente de Paúl tenía entonces al rededor de nueve años; que Santa María Ana de Jesús se acercaba a los veinte, y que San José de Calasans no había llegado aún a los treinta. Por los angostos caminos que conducen a la perfección avanzaban a la sazón Simón de Rojas, Camilo de Lellis, Juan de la Cruz, en el mundo Juan de Yepes y Alvarez, y Felipe Neri, todos elevados luégo a la dignidad de los altares.

Los años de la niñez trascurrieron para Claver en la tranquilidad de un hogar modelo, en un medio ambiente apacible y sereno. Ya joven entró al Colegio de los Padres Jesuítas, en Barcelona, en donde coronó los estudios de bachillerato, habiéndose distinguido por la claridad de su talento, por una conducta intachable y por su consagración al más estricto cumplimiento de sus deberes. Por otra parte, una prematura sabiduría, basada en la virtud, le había hecho comprender que el reino de Dios de que nos habla el Evangelio está dentro de nosotros mismos y que sin salirse cada cual de su esfera de actividad compatible con su estado, lo indispensable y fundamental es saber cumplir con el deber. Este fue el cimiento, la roca incommovible, sobre la cual modeló el santo su extraordinaria personalidad. El cumplimiento del deber lo llevaría por senda angosta, escalando sucesivas alturas, hasta el mismo Dios. Qué de raro, pues, que al llegar el momento de escoger una carrera su espíritu se decidiera, tras hondas meditaciones, por la eclesiástica? Familiarizado con los hijos de Loyola, conocedor y admirador de la vida del insigne santo, no le fue problema seleccionar la Orden de los capitanes de Cristo en cuyas filas habría de brillar como astro de primera magnitud.

Del Ilustrísimo señor Obispo de Vich le llegó la voz que acalló escrúpulos y dudas, y después de varios días de ejercicios espirituales fue tonsurado y recibió las órdenes menores. El mismo señor Obispo le impuso el hábito talar y al vestirlo «hizo Claver la formal promesa de vivir exclusivamente para Jesús con todas las fuerzas del alma y cuerpo. Desde entonces llevó una vida de puro amor divino; desde entonces no tuvo otro fin en todas sus acciones que la gloria de Dios y la salud de las almas». Decidido a llevar hasta el final el sacrificio que se había impuesto hizo la petición para ingresar a la Compañía de Jesús. Con la respuesta favorable,

<sup>3</sup> Mejía Restrepo, *Ob. cit.*

previa aprobación de don Pedro Claver y doña Ana, ingresó al Noviciado de Tarragona el 7 de agosto de 1602: Desde un principio fue tan cuidadoso de las severas reglas de la Compañía, que más tarde escribiría de él el Padre Fleuriau que el mismo espíritu de que había estado animado el santo fundador de la Compañía se había transmitido al joven Claver que se esforzaba ante todo por ser el más humilde de todos sus hermanos de religión.

Crecía Pedro en ciencia y en virtud de modo admirable... En esa época escribió estas severas reglas de conducta en un pequeño libro, que demuestran la visión de su misión posterior:

Buscaré a Dios en todas las cosas y procuraré hallarlo siempre. Haré todas las cosas para la mayor gloria de Dios.

Emplearé todas mis fuerzas en obtener una obediencia perfecta y en someterme a la voluntad y juicio de los superiores como a la misma persona de Jesucristo; y no buscaré en este mundo sino lo que Jesucristo ha buscado, a saber: santificar las almas, trabajar, sufrir y aun morir por la salvación de ellas.

No llevéis oro ni plata ni dinero alguno en vuestros bolsillos, ni alforja para el viaje, ni túnica y calzado de repuesto, ni tampoco bastón u otra arma para defenderos, enseñó el Divino Maestro a sus discípulos, y Claver se ciñó a lo largo de toda su vida al consejo evangélico cuyo cumplimiento aprendió en su peregrinación al santuario de Monserrat, lugar santificado por San Ignacio, poco antes de hacer los votos religiosos de pobreza, castidad y obediencia el 8 de agosto de 1604, para dirigirse después a Gerona.

Es admirable seguir al santo jesuíta en los progresos no solo de la virtud sino de la ciencia. Su tiempo lo dividía, sin descuidar obligaciones habituales, entre la oración que puede decirse era permanente en él y entre el estudio de la filosofía, el griego y el latín, idiomas que llegó a dominar, así como también de la teología, esforzándose de continuo en armonizar la ciencia con la fe. Con estas armas se lanzó por el difícil camino de la oratoria sagrada y de la dialéctica que estimaba indispensables para su decidida vocación evangelizadora.

Quiso Dios que por entonces Claver se encontrara en su camino con otro santo jesuíta, cuya amistad tendría para él indiscutible importancia. Nos referimos a Alonso Rodríguez, español también, que había nacido el 25 de julio de 1531. Muerto en 1601 fue beatificado por León XII el 20 de setiembre de 1824 y canonizado por el gran Pontífice León XIII el año de 1888. Anotan algunos autores el 9 de setiembre como la fecha de la canonización tanto de San Alonso Rodríguez como de San Pedro Claver. La amistad se inició en Mallorca, en el Colegio de los Padres Jesuítas, y fue tan estrecha espiritualmente que estudiando escritos de uno y otro santo, se llega a la conclusión de una compenetración extraordinaria que abrió para Pedro Claver nuevos horizontes para ejercer su apostolado.

Cuentan las crónicas autorizadas que San Alonso Rodríguez tuvo una visión sobre el lugar reservado a su amigo en el reino de los cielos, y entristecido por los avances del error y por los estragos que la Reforma y sus consecuencias esparcían por Europa, y viendo, además, que la idolatría y la corrupción de las costumbres sentaban plaza firme en las Indias Occidentales, sugirió a Pedro Claver que dirigiera su apostolado hacia aquellos lugares. La semilla cayó en terreno abonado y de aquí el que el mismo Padre Fleuriau escribiera: «Si San Gregorio el Grande fue llamado con razón el Apóstol de Inglaterra por haber enviado obreros evangélicos que propagaran la fe en aquel país, se puede afirmar que Alonso Rodríguez mereció también el título de Apóstol de Cartagena por haber dado a Claver aquella afortunada ciudad».

Mientras el santo Rodríguez, según promesa formal, oraba sin cesar por su hermano Claver, de regreso éste a Barcelona, resolvió solicitar de sus superiores que lo destinaran a las misiones de América. Insistió en su empeño y cuando el Padre Acquaviva, superior general a la sazón de la Compañía de Jesús tomó la resolución de intensificar la propagación del Evangelio en América, principalmente la Nueva Granada, en 1609, Pedro Claver fue escogido por la provincia de Aragón, en la convocatoria promovida al efecto, para las misiones de América. Después de corta permanencia en Sevilla, los religiosos seleccionados se embarcaron para el Nuevo Mundo en el mes de abril de 1610.

Fue en tiempo del gobierno del presidente del Nuevo Reino, presidido por el doctor Antonio González, antiguo miembro del Consejo de Indias, que inició su mandato en 1590 y que se separó de su alto cargo voluntariamente, después de siete años en el curso de los cuales dictó medidas justas y acertadas en favor de los indios declarándolos libres del pesado trabajo personal a que los sometían los encomenderos, cuando vinieron por primera vez a nuestra patria los hijos de San Ignacio de Loyola, en 1590. El presidente González trajo a los Padres Francisco Victoria y Antonio Linero, acompañados de un coadjutor. Poco después vino de Lima el Padre Antonio Martínez, y según Zamora no fue posible establecer la proyectada fundación. El Arzobispo Bartolomé Lobo Guerrero, que era Inquisidor en México, fue electo Arzobispo de Santa Fe en 1598, y no quiso encaminarse a su nuevo destino sin la compañía de algunos jesuítas, los Padres Alonso Medrano, de Marchena, y Francisco Figüeroa. Llamados por el Superior General volvieron los jesuítas a España en 1602, cuando ejercía la presidencia del Nuevo Reino don Francisco Sande; pero atendiendo a un clamor general se impartieron órdenes para que otros religiosos, procedentes de México, vinieran a la Nueva Granada. Por su parte, Felipe III dictó la cédula, fechada en Valladolid el 30 de diciembre de 1602, autorizando a la Compañía de Jesús para hacer fundaciones, y, en tal virtud, llegaron a Santa Fe, el 27 de setiembre de 1604, los Padres Martín Funes, superior, Juan Bautista Coluccini, José Dadey, Bartolomé Rojas y Diego Torres. Con la ayuda del Arzobispo de Santa Fe y del presidente don Juan de Borja, pudo instalarse el primer colegio regentado en la Nueva Granada por los jesuítas, en las casas compradas por el tesorero Juan de Albis. El colegio abrió sus tareas el 27 de setiembre de 1604. El Sumo Pontífice expidió una bula erigiendo en universidad el nuevo plantel<sup>4</sup>, y compradas luego por el señor Arzobispo las casas del arcediano Francisco Porras Mejía, fue renovada la fundación que llevó el nombre de Seminario de San Bartolomé.

Extendieron luego los jesuítas su influencia en todos los campos, en colegios y en misiones que se dilataron por todo el Nuevo Mundo con resultados tan extraordinarios que cuesta trabajo explicarse ante la sana lógica el paso que Choiseul, ministro del rey de Francia, coaligado con Pombal, de Portugal y con el Conde de Aranda, de España, de la escuela todos tres de los enciclopedistas, obligaron a dar al Papa Clemente XIV para que suprimiera la Compañía de Jesús. No cayó en un principio el rey de España en el lazo tan hábilmente tendido, pero supo Aranda vencer la resistencia por medios calificados justamente de indebidos por la historia y fue así como Carlos III dio su conocida Pragmática que arrojaba para siempre de sus dominios a los maestros y apóstoles de la Compañía de Jesús. Del Nuevo Reino —dice el historiador José Joaquín Borda— salieron centenares de jesuítas que dejaron colegios florecientes, haciendas, minas

<sup>4</sup> Los Jesuítas de la Nueva Granada. *Ob. cit.*

en progreso, riquezas considerables, labores científicas de alta importancia. Por fortuna el gravísimo error fue corregido, mas el grave daño había sido hecho con profundas consecuencias de diversa naturaleza. Mas esta delicada materia es extraña a nuestro cometido y debemos, pues retroceder al año de 1610, cuando Pedro Claver, entre otros religiosos de su Orden, pisó tierra de la Nueva Granada, en Cartagena.

Gobernaba por aquella época la diócesis de la Ciudad Heróica el obispo Juan de Ladrada, de la Orden de Santo Domingo a quien correspondió de acuerdo con el gobernador Gerónimo Zuaso Casasola y con el Padre Superior de los jesuítas, tomar las medidas iniciales para la organización de la fundación en Cartagena, disponiendo, para el efecto, la permanencia en la ciudad de los Padres Francisco Perlín y Hernando Núñez. El Ilustrísimo señor Ladrada, que personalmente con nada material podía ayudar, dio el noble ejemplo de pedir limosna públicamente a fin de recòlectar fondos para el arreglo del edificio y para la construcción de la iglesia, indispensables ambos para el establecimiento en firme de la Compañía de Jesús. Habiendo fallecido doña Catalina de Cabrera, decidió el señor Obispo que el legado dejado por ésta para el Convento de las religiosas de la Concepción, previa autorización de Su Santidad Clemente VIII y del rey de España, fuera destinado, por razones poderosas, al colegio de los jesuítas que tomó rápido incremento y desarrollo y que albergó entre muchos de los primeros religiosos al insigne Pedro Claver.

Dice uno de los biógrafos más afortunados del Santo que cuando éste pisó la tierra en donde había de asombrar al mundo con sus heróicas virtudes, exclamó: «Dios mío. ¡Cuánta bondad habéis tenido con vuestro indigno siervo! ¡Me habéis llevado al lugar suspirado por tantos años! Alabado sea vuestro nombre; mil gracias os doy por tan insigne beneficio; pero cumplid ahora vuestra obra dándome fuerzas para corresponder a vuestra gracia y consagrarme exclusivamente a vuestro servicio. La mayor gloria vuestra y el bien espiritual de las almas son los anhelos de mi corazón. Estoy dispuesto a todo sacrificio, pero me siento débil, las fuerzas me faltan; necesito vuestro auxilio, que invoco humildemente!». Así oró Claver públicamente, elevados sus ojos al cielo, cubierto su cuerpo con humilde hábito religioso, remendado y de color negro desteñido, al dejar el lento y pesado barco que en largos días de monótona navegación lo había conducido desde España a las costas de la Nueva Granada. Seguramente, al elevar sus preces al Altísimo, pasó por su imaginación el recuerdo del santo Alonso Rodríguez, viejo y achacoso, que lejos, muy lejos entonces, en Mallorca, le había indicado, en día memorable, la ruta que debería seguir para ganar las alturas de la santidad.

Con mente penetrante debió darse cuenta exacta el misionero del medio sobre el cual habría de triunfar sin más armas que su humildad y su inagotable sed de verdadera caridad. Posiblemente en su reducida celda, desnuda de toda decoración mundana, adornada tan solo con la efigie del Crucificado y con miserable mueblaje limitado a una pequeña y pobre cama que ordinariamente no usaba, se trazó desde un principio la severa línea de conducta que debería seguir rígidamente, severamente, sin desfallecimientos de ninguna naturaleza. Y es posible también que amoldado ya su espíritu a la abnegación y a la penitencia, sintiera cierta amargura al recibir la orden superior de trasladarse a Santa Fe a fin de continuar sus estudios de teología, interrumpiendo casi al comenzar los trabajos apostólicos que tan vehementemente deseaba llevar a cabo sin demora.

Mas la obediencia era regla para él inquebrantable. Con su pobrísimo

atuendo, pendiente del cuello un crucifijo que no abandonó jamás, salió de Cartagena y se embarcó en un «champán». Al golpe del remo y con la ayuda de varas largas, recias y un tanto flexibles, la frágil embarcación guiada por musculados negros cuya piel sudorosa brillaba a los rayos inclementes del sol, lentamente remontó las aguas del Magdalena. Los días se sucedían en medio de un calor tropical, sofocante. Las noches tenían sombras de misterio que venía de la tupida selva. Rompían la solemnidad del silencio el ruido de la turbia corriente al golpear la frágil embarcación y el eco mezclado de seres salvajes cuya existencia adivinaba la imaginación. Además era insoportable la plaga de zancudos y de otros insectos. Claver admiraba en todo la sabiduría del Creador del Universo y en absorta contemplación de la belleza de la naturaleza, unida a la magnificencia de Dios, los largos e interminables días de la penosa navegación fueron para él una continua y prolongada oración.

Al llegar al colegio de la Compañía en Santa Fe, pobre y desprovisto de comodidades, asumió el santo religioso el oficio humilde de hermano coadjutor, ocupándose en cocinar, barrer, cuidar de la despensa y asistir a los enfermos, sin dejar de lado en ningún momento el cultivo de su mente y de su gran corazón.

Concluídos sus severos estudios de teología, sostuvo el examen correspondiente con tal dominio sobre la materia, que mereció calurosas felicitaciones, hecho que lo hizo exclamar: «Oh, Dios mío, ¿acaso es menester saber mucha teología para recibir las órdenes y catequizar a unos pobres negros?». Y como algunos le observaran que el examen sostenido había sido severo a fin de comprobar si podía ser admitido siendo tan joven a la dignidad ambicionada, contestó: «Si lo hubiera sabido, no hubiera contestado absolutamente nada, para que se persuadieran mis superiores de que soy enteramente indigno de tantos honor!».

En Tunja había fundado la Compañía una casa para novicios. Allí se requerían maestros verdaderos de las almas que supieran ser expertos guías y sabios consejeros. Nadie más indicado, para el efecto que Claver. Un año estuvo en la casa del noviciado en donde dejó profunda huella por sus virtudes y saber, y concluída allí su misión recibió orden de regresar a Santa Fe para volver luego a Cartagena, en noviembre de 1615.

Hasta aquí, la vida del futuro Santo se ha deslizado sin hechos extraordinarios. Puede decirse que durante los años que precedieron a su llegada definitiva a Cartagena, su vida se había concentrado en sí mismo, logrando escalar alturas para nosotros desconocidas de aproximación a Dios. Además, había adquirido una gran cultura intelectual y a fuerza de lucha tenaz logró un desconcertante dominio sobre sí mismo, sujetando los ímpetus rebeldes de la carne por medio de la penitencia y de la oración. La obediencia y la humildad, así como su sed insaciable por salvar almas y propagar el Evangelio constituían en él una segunda naturaleza. Estaba, pues, preparado para llevar a cabo su altísima misión. Y dio principio a la lucha contra el error, contra las costumbres depravadas, contra el politeísmo africano, con el mismo coraje de los hijos de Loyola que en Europa se habían enfrentado y continuaban enfrentándose a la Reforma de Lutero y a sus consecuencias, que como mancha de aceite se extendía en firme por varios países que anteriormente tenían como meta espiritual las enseñanzas de Roma.

Es interesante el hecho de que el año del descubrimiento de América, 1492) coincidiera con la célebre capitulación de Boaddil, dándose así principio a la unidad religiosa en todo el territorio castellano-aragonés. Mas, como la unidad política y religiosa de España tomaba entonces cuerpo y

efectividad, no podía descuidarse el implantamiento de medidas que pusieran a buen seguro la propagación de la fe no contaminada en los vastos dominios de América. El sistema de la Inquisición se extendió fatalmente con don Juan de Mañosa y compañeros, al Nuevo Mundo, sistema que no hemos podido jamás entender seguramente por nuestra completa ignorancia sobre la materia. En todo caso más pudieron las armas de Pedro Claver entre nosotros, y en verdad asombra y maravilla el resultado obtenido con la caridad y la humildad, con aquella continua negación de sí mismo en favor del pobre y desvalido que encontró siempre en nuestro Santo infranqueable valladar contra el tormento, el atropello, la denegación de toda justicia y, en fin, contra la explotación inmisericorde del paria e infeliz.

Conocemos ya lo que era Cartagena en el siglo XVII como centro de riqueza y poderío. «A ese puerto llegaban también los cargamentos de seres humanos, traídos de Africa, para regar los campos con el sudor de su frente y enriquecer con él a los codiciosos agricultores y comerciantes. Parece increíble que entre hombres formados en las enseñanzas cristianas haya existido por tanto tiempo y se haya ejercido con tanta crueldad el dominio del hombre por el hombre.

Desembarcaban por entonces en Cartagena innumerables negros, destinados al laboreo de las minas y al cultivo de la tierra en los países ardientes. Los mercaderes iban por ellos a Guinea, Angola y otros puntos, en donde los vendían sus reyes o sus vencedores en guerra, o los cambiaban por pequeñas cantidades de aceite, aguardiente y víveres. Calculábase por aquel tiempo el valor de un negro en Africa a razón de cuatro pesos y su venta a razón de doscientos en Cartagena.

Venían de distintas naciones y con diferentes idiomas: solo en Guinea se contaban 30 idiomas o dialectos diferentes. Estos eran los preferidos y se llamaban *negros de ley*, por ser de piel más oscura, mejor talle, mayores fuerzas y más brío. Los del Congo y de Angola, que eran en Cartagena los más abundantes, se distinguían por la docilidad de su carácter y su propensión a las prácticas religiosas, en las cuales, después de bautizados, encontraban un consuelo para sobrellevar su desdichada suerte, con la esperanza de una vida inmortal. Los demás eran de las islas de Santo Tomé y Carabal. El número de estos desgraciados transportados a Cartagena, llegaba anualmente a 14.000, y en el año de 1633 llegó a haber en el puerto catorce navíos, cada uno con 800 o 900 negros.

Esos infelices venían desnudos, como hemos anotado, amontonados en aquella especie de tumba de madera, que era el barco negrero, mal alimentados, sin ventilación, ni espacio en donde moverse, sin quien cuidase de sus enfermedades ni les dijera una palabra de consuelo. Se había generalizado entre ellos la idea de que los traían para que su sangre sirviese para teñir las banderas de los blancos y carenar los buques. Por manera que todos esperaban la muerte al llegar al puerto, destino que muchos desearían como término de su infeliz existencia.

Así, apiñados, continuaban en Cartagena hasta que eran vendidos de nuevo o repartidos en las posesiones del campo. Algunos que venían de contrabando eran encerrados en sótanos, tanto más estrechos, mal ventilados y malsanos, cuanto más se deseaba ocultarlos a la autoridad<sup>5</sup>.

Los alojamientos destinados a los negros en Cartagena —dicen Henao y Arrubla— eran grandes almacenes húmedos y oscuros, que no tenían más que las cuatro paredes, y aún cuando muy anchurosos no daban capacidad bastante para el número de esclavos que allí se alojaban. En esos lugares, tirados por el suelo y hacinados en espantosa promiscuidad, llenos de plagas y de enfermedades, yacían los negros en medio del hedor más insoportable. Para mayor seguridad, los «almacenes» de negros eran cerrados, con escasísima ventilación, lo que hacía insoportable el calor tropical. El negro que entraba por primera vez quedaba cegado por la casi oscuridad del lúgubre lugar, digno del Infierno del Dante, y al tropezar con otros infelices a quienes no podía distinguir, caía para no poder moverse, ni buscar aire, ni ver la luz a campo abierto. Niguas y piojos abundaban, y

<sup>5</sup> Borda, *ob. cit.*

del techo pajizo de los «almacenes» caían frecuentemente escorpiones gigantes y sabandijas cuyas picaduras hacían gritar a sus víctimas con quejas de dolor que no tenían eco diferente del retumbar sobre los anchos paredones del lugar.

En la Villa de Leiva y en históricas casas de los alrededores de Popayán, hemos tenido oportunidad de visitar sombríos lugares destinados a los esclavos, muy superiores sin duda a los «almacenes» de Cartagena, y hemos sentido repulsión y espanto. Aún se conservan en estos lugares los instrumentos de castigo, mejor dicho de tormento: el botalón para azotar al infeliz maniatado y encorvado; las argollas de hierro para sujetarlo en lo alto durante varias horas, y látigos con perdigones para destruir las carnes bronceadas, fatigadas por el trabajo, de los viejos, de las inútiles para el laboreo y cuyo sostenimiento implicaba carga insoportable para el amo.

Ese ambiente de miseria, de angustia y de dolor del cuerpo y del alma, debido a una abominable institución antigua, como quiera que de Grecia, que sabemos, pasó a los romanos y se extendió como plaga, derribada por el cristianismo, «fue el jardín en donde el santo operario, San Pedro Claver, venció la debilidad de la naturaleza con la fuerza de la gracia».

Lo primero que hizo Claver al llegar a Cartagena fue pedir permiso a sus superiores para dedicarse a su misión en favor de los esclavos. Pero antes de lograr sus ardientes deseos se le comisionó en compañía del Padre Núñez para recorrer, durante un año, todos los pueblos de la provincia. El celo que desplegó fue tan extraordinario que al terminar su cometido, o poco después, el 19 de marzo de 1616, fue consagrado sacerdote por el Ilustrísimo señor Pedro de la Vega, obispo de Cartagena. Tuvo el honor de ser el primer jesuíta que celebró su primera misa en la histórica ciudad.

Ungido ministro del Señor entró de lleno en el ejercicio de su sagrado ministerio, captándose la simpatía y la admiración de todas las clases sociales. Los enfermos eran objeto de su atención preferencial. Incansable era en asistirlos, afectuoso en consolarlos, paciente en oírlos, asiduo en visitarlos, como observa uno de sus biógrafos.

A Claver le había precedido en la evangelización de los negros el notable jesuíta Alfonso Sandoval que realizó una obra portentosa. Fue él quien pensó primero en la conveniencia de cuidar material y moralmente los esclavos al desembarcar y no después de haber sido dispersos entre compradores y traficantes. Temeroso el reverendo Padre Mario Vitelleschi, Superior General de la Compañía de Jesús que la obra tan adelantada por el Padre Sandoval viniera a menos al morir éste, dispuso que se destinara otro religioso para que se familiarizara con ella y la continuara luégo. Claver fue el escogido. Durante un año de trabajos imposibles de soportar a espíritus menos templados que el suyo, logró nuestro santo conocer a fondo el tremendo problema de la esclavitud. Con decisión se enfrentó a los mismos negros cuyo carácter grosero y violento rechazaban de plano la para ellos incomprensible actitud de un blanco, cubierto de raro hábito, que llevaba en alto un palo en forma de cruz, que le servía de apoyo material, en cuyo pecho veían la extraña figura del crucifijo y que cargaba, además, un morral ordinario lleno de provisiones que, cosa extraordinaria, distribuía generosamente. Con dulzura y prudencia desvaneció Claver la natural prevención de los negros hasta conseguir algunos que lo seguían y se encargaban de arreglar toda dificultad con la mercancía humana que iba llegando al puerto.

NOTA—En el próximo número *Claver apóstol, esclavo de los esclavos* (1616-1654).

# Revista de libros

*Arte*—Ministerio de Educación Nacional.

*Biografía*—Croidys, Woodham-Smith.

*Ciencias*—Cordero, Del Barrio, Lator.

*Derecho*—Editorial Buen Suceso.

*Filosofía*—Siwek.

*Literatura*—De Estella, De Otaola, Fonfrías.

*Religión*—Garrigou Lagrange, Muñana, Tihamer Toth.

*Sociología*—Lloyd Allen, Elaine Forsyt, Educación y familia.

*Varia*—Barón Furundarena.

LIBROS COLOMBIANOS: *Religión*—Ospina.

*Otros libros recibidos.*

## ARTE

☒ MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL ARGENTINO. *40 Salón Nacional de artes plásticas*. En 8º, 222 págs. Gráficas, Buenos Aires, 1950—La dirección general de cultura argentina nos remite un bello álbum que corresponde al 40 salón de artes plásticas. Bellamente presentado a todo color el libro reproduce las obras presentadas de pintura, grabado y escultura en un total de 384 obras. Desde 1911 se tienen esos salones anuales con éxito creciente. La Argentina no solo va adelante en su vida económica y progresista; a sus tierras ricas llegan también artistas del mundo entero que al poco tiempo son argentinos de corazón y reflejan en sus obras esa mezcla de lo europeo con lo terrígeno. Nada de extrañar que entre los mejores paisajistas, escultores etc., aparezcan nombre cuyos padres sintieron la fascinación de Venecia, Sevilla, u Oslo. En medio de cierto número de obras «últimas» es decir ultramodernistas figuran verdaderas obras maestras que pasarán a las salas de los museos con gloria.

A. V.

## BIOGRAFIA

☒ CROIDYS PIERRE. *Le Marabout Blanc*. En 8º, 190 págs. Editions Spes. París. 1951. El autor de esta pequeña obra es un escritor católico de fama. Más de 30 obras lleva ya escritas y ha sido traducido a varias lenguas. *El Marabout blanco* es una de las biografías más bellas de aquel personaje extraño, curioso, revolucionario, que se llamó el P. de Foucauld. El autor está capacitado para reconstruir ese paisaje del Sahara pues fue oficial en Africa y vivió esa vida del desierto. No solo la vida del misionero y sus huellas constituyen la materia del libro sino que aquí se describen en bellas páginas literarias que recuerdan a Fromentin las epopeyas de la caridad de otros misioneros actuales que trabajan en este campo árido

material y espiritualmente. Un libro de acercamiento al alma musulmana por la caridad. Un libro de profundo sentido misional.

☒ WOODHAM-SMITH CECIL. *Florence nightingale*. En 8º, 372 págs. McGraw-Hill Book Company, New York, 1951—Un periódico de Londres llega a afirmar de esta biografía que es la mejor que se ha publicado después de la guerra. Su autora dedicó seis años a la síntesis y recolección de datos y triunfó en realidad, pues la figura de esta mujer aparece tal cual los contemporáneos la reflejan. Brillante, impasible, que supo jugar con los generales y hombres de estado con mano de hierro. Una mezcla curiosa de cualidades hacen de este personaje que vivió de 1820 a 1910 una figura de leyenda. Relacionada con la guerra de Crimea, elegante y fascinadora, compositora de epigramas célebres, que rompe con su familia para seguir como enfermera a las tropas de Crimea y la India con una especie de mística por el sufrimiento. Una figura muy inglesa y muy sajona que tiene toda la contradictoria personalidad de la delicadeza y la audacia en la vida. Un éxito editorial y que explica el triunfo alcanzado en los países de habla inglesa.

A. Valtierra

## CIENCIAS

☒ CORDERO, LUIS. *Enumeración botánica*. Provincias del Azuay y Cañar. 2ª edición, en 8º, 253 págs. Madrid, 1950—En 253 páginas lanza Luis Cordero a la publicidad la rica colección de clasificaciones botánicas de su ilustre abuelo, el Dr. Luis Cordero, eminente jurista y durante un período constitucional, presidente de la hermana república del Ecuador. Comprende la obra de Cordero un catálogo bien nutrido de la riqueza vegetal de las provincias de Azuay y del Cañar. Lleva además este libro una serie de resúmenes y apéndices que facilitan la consulta rápida y hacen más práctico su manejo. No dudamos de la utilidad que re-

portarán de tan rica colección con esmero presentada, dentro de un formato manual, con un bello tipo de letra, nuestros aficionados a las ciencias de la naturaleza y en particular los estudiantes de la botánica médica.

C. E.

⊗ DEL BARRIO, JAIME MARIA, S. J. *Las fronteras de la física y de la filosofía*. Tomo II, La molécula. En 8º, 205 págs. Publicación de la Universidad Pontificia de Comillas, (Santander, España), 1949—En dos tomos despacha el P. Del Barrio, su tratado sobre las fronteras de la física y de la filosofía, título este que más quisiéramos que se cambiara por el de fronteras entre la físico-química y la filosofía, dado que el nombre de física aplicado a un tratado tan completo como este sobre el átomo, la molécula y todas las leyes generales y particulares que regulan las combinaciones químicas no deja de ser demasiado exclusivo. En este tomo II abarca el autor el estudio de la molécula: ya en el primero nos había presentado el átomo y su publicación se llevó a cabo en el año de 1945. Hace un estudio la obra de Del Barrio que no dudamos en calificar de completo hasta donde es posible, acerca de las principales leyes generales que rigen las combinaciones en química y sobre las propiedades generales de los compuestos, sobre los estados físicos de los cuerpos, sobre sus cristalizaciones, polimerías, isotropías, isomerías, diversos análisis espectrales, las fuerzas y la afinidad en química. Para quien desee saturarse de conocimientos nuevos, inclusive de ideas especializadas en cierto sentido, recomendamos este libro que se lee con verdadero agrado cuando se tiene cariño por las ciencias físicas y químicas. Abunda la obra en detalles minuciosos, dando razón de muchos fenómenos que a diario se explican en las cátedras, sin que tal vez el profesor haya caído en cuenta de sondear las razones últimas de los mismos y, desde luego, sin que el alumno se haya preocupado poco ni mucho, de inquirir de su maestro un estudio y un análisis más razonado de sus exposiciones. La obra que juzgamos recorre todo el campo de la química general y, partiendo de los compuestos, llega hasta los subelementos. Es así como la materia se distribuye acertadamente en un triple tratado: Diferenciación de los cuerpos compuestos - Diferenciación de los elementos - Diferenciación de los subelementos. El título de la obra justifica a cabalidad la verdad que el autor se propone demostrar: no hay incompatibilidad entre los principios científicos y los principios filosóficos. Se establecen en esta forma los contactos, las fronteras entre la físico-química y la filosofía: Cada ciencia tiene sus linderos. Las conclusiones son definitivas y clarísimas siguiendo las últimas teorías de la atomística

moderna, si es que moderno se ha de llamar lo que desde hace 2.000 años fue vislumbrado por la inteligencia del hombre. Tres conclusiones que se expresan así: 1ª—Entre el compuesto y sus componentes existe la misma diferencia que hay entre un sistema articulado y las piezas que lo constituyen. 2ª—Entre los elementos, componentes de la molécula, sólo existen diferencias cuantitativas, y por consiguiente: 3ª—Conclusión de la tercera parte: la materia es única. El autor merece nuestra calurosa felicitación por la claridad, profundidad y audacia de su estudio. Claridad, por cuanto ningún problema deja de tocar con orden perfecto. Profundidad: porque avanza hasta las últimas discusiones y desbarata a la luz de las ciencias físico-químicas y de la más estricta escolástica tradicional, todo lo que pudiera acusarse como contradictorio entre las ciencias y la reina de las ciencias como bellamente se ha llamado a la filosofía. En fin, audacia, porque no huye de los argumentos de los adversarios y sí los admite con franca libertad dándoles todo su valor histórico y doctrinario.

Carlos Espinal, S. J.

⊗ LATOR F. *Química General*. 3 edit. En 8º, 157 págs. Editorial Mensajero Corazón de Jesús. Bilbao, 1951—«La experiencia me ha enseñado que la brevedad ayuda notablemente y forma el talento químico de los alumnos pues los obliga a discurrir». Con estas palabras el autor legitima la principal cualidad de esta obra de texto que se distingue de otras precisamente en esto: en su fuerza sintética. Las lecciones basadas en las del P. Urra son esquemas en los cuales se dice tanto cuanto sea necesario para la labor experimental y nada más. Muy bien agrupadas las materias e ilustradas con dibujos. 53 temas que abarcan lo mejor de la química para los últimos años de bachillerato.

G. V. A.

## DERECHO

⊗ *La nueva disciplina canónica sobre las monjas. Comentarios a documentos pontificios últimos*. Por Redacción Vida religiosa. En 8º, 199 págs. Editorial Buen Suceso, Madrid, 1951—El presente libro es una edición extraordinaria de la revista *Vida Religiosa* de Madrid que dirigen los Padres del Inmaculado Corazón de María de San Antonio M. Claret. Sobre la base de dos documentos pontificios últimos *Sponsa Christi* e *Inter Praeclara* acerca de las religiosas se hace un estudio a fondo que no quiere ser «intencionadamente de discursión teórica, tanto histórica como canónica sino claridad de comentario a los documentos pontificios». En el libro colaboran especialistas en estas materias. Los trabajos son un acierto. Vida contemplativa y apostolado del P. Torre, la

nueva disciplina sobre las monjas del P. Martínez de Antoñana, el trabajo monástico por el Excmo. P. Arturo Tabera, la clausura papal del P. Valera son otros tantos temas de sumo interés. En estos tiempos de reorganización y robustecimiento de las fuerzas católicas el Santo Padre ha dado las normas claras y precisas en este campo espléndido de la Iglesia católica. Las religiosas tienen en estos dos documentos pontificios con la claridad y seguridad única todo lo que pueden desear en materia de orientación.

A. V.

## FILOSOFIA

☒ SIWEK PAUL S. J. *The Philosophy of evil*. En 8º, 226 págs. The Ronald Press Company, New York, 1951—El P. Siwek actual profesor de filosofía en la Universidad de Fordham Estados Unidos, es un consagrado especialista en asuntos psicológicos. Su texto latino de psicología es un ejemplo de claridad, de fuerza analítica y de profundo conocimiento de los problemas modernos. Profesor universitario durante su vida entera, Cracovia, Roma, Estados Unidos y Río de Janeiro, es un intelectual moderno cuya preocupación es la armonización de lo antiguo con lo moderno en una síntesis cristiana. El libro que ahora sale en inglés discute y plantea el eterno problema del mal en su origen y en su naturaleza desde el doble punto de vista teológico y metafísico. A través de la historia de la filosofía: los presocráticos, clásicos medievales; modernos filósofos. Es notable el análisis que hace del pensamiento de Spinoza, Leibnitz y Shopenhauer. Con estilo claro, con sistemática documentación, con distinción equidistante del demasiado criticismo o la credulidad del hecho concreto, va sacando las conclusiones con la luz siempre perenne de la finalidad en el mundo como norma de investigación. Tres partes tiene el libro. El mal en su esencia, en su desarrollo en el mundo orgánico, en el hombre. La finalidad del mal en el mundo. En la triple jerarquía de los seres. Pesimismo u optimismo. Termina con una conclusión muy esperanzadora: «Todo puede servir al hombre aun lo más atroz, aun la muerte. Nada hay en el mundo que pueda ser absolutamente o irremediablemente malo para él. En esto consiste la grandeza de su voluntad libre que le hace creador de su propio destino» (pág. 222). Es refrigerante la lectura de tales libros en estos tiempos de filosofía decadente que se lanza a la náusea como a su última tabla de esperanza.

A. Valtierra, S. J.

## LITERATURA

☒ DE ESTELLA DIEGO FRAY. *Modo de Predicar y Modus Concionandi*. Edición Crítica por Pío Sagués Azcona O. F. M. Dos tomos.

En 8º, 294 y 481 págs. Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Madrid, 1951. A Fray Diego de Estella se le ha llamado el Quintiliano de la orden franciscana y prez del púlpito español del siglo de oro. Son muy conocidas las obras ascéticas del gran autor. *La vanidad del mundo y Meditaciones del amor de Dios*. Sin embargo, la obra que sale a la luz moderna sobre la predicación adquirió en su tiempo un gran renombre. Tratado completísimo sobre la oratoria sagrada, estudio analítico doctrinal del orador, de las piezas oratorias, del modo didáctico de predicar. Joya magnífica tan poco conocida hoy día. Fray Pío Sagués O. F. M. que se ha encargado de hacer la edición crítica cumple a cabalidad este objeto. Especialista en biografía de la edad de oro —es autor de una monografía sobre Fray Luis de Carvajal— en esta obra que agota la materia investigativa, se revela como un crítico de primera mano. A través de la introducción, de las notas complementarias de los dos tomos, se ve al maestro en la búsqueda exacta de la cita, al manejador afortunado de fuentes y sobre todo al que en líneas de síntesis sabe reconstruir un largo período de difícil contenido. En la floración de estudios que nos está presentando el Consejo Superior de Investigaciones, esta obra de Fray Diego de Estella ocupa un lugar de primacía. Una joya de la literatura religiosa y sacerdotal que tiene hoy como hace varios siglos actualidad permanente.

G. V.

☒ DE OTOOLA GARMENDIA A. *Lecturas buenas y malas*. Suplemento n. 1. En 8º, 168 págs. Editorial El Mensajero del Corazón de Jesús. Bilbao, 1951—Con ocasión de la publicación de la obra, de la cual esta es su primer suplemento, dimos un amplio juicio en la REVISTA JAVERIANA. Decíamos que a pesar de las fallas que pueda tener —es imposible en obras de esta naturaleza no tener errores e inexactitudes y muchos críticos han insistido demasiado en ellas— el libro es digno de los mejores elogios. Hay un ansia de orientación en el campo fabuloso de las lecturas, la aceptación que ha tenido la obra es la mejor señal de ello, y el P. Otaola en su gigantesca labor de acumulación de material, presta a los educadores un gran servicio. Es evidente que tanto valen los juicios cuanto valen las fuentes de donde proceden; el autor no se gloria de haber leído todo lo que está en su libro. El suplemento que nos presenta hoy continúa la obra y era natural que procediera así y esperamos que esto se realice anualmente mientras vayan saliendo nuevas ediciones de la obra fundamental.

☒ FONFRIAS ERNESTO JUAN. *Bajo la Cruz del Sur*. En 8º, 203 págs. Biblioteca de Autores Puertorriqueños. San Juan de Puerto

Rico, 1951—En la serie de estudios que Puerto Rico dedica a sus autores aparecen estas que su autor llama *Estampas de viaje*. Como todas las notas turísticas adolecen de defectos propios, ligerezas de visión, generalizaciones arriesgadas, angustia de dar la nota pintoresca en detrimento de la verdad histórica y también todas las virtudes del género: agradable viaje espiritual, visión de cine sin grandes quebraderos de cabeza. El autor sale de Panamá y recorre Ecuador, Colombia, Venezuela, y Centroamérica. Esos países que poéticamente quedan bajo la cruz del sur. En estilo fácil nos da notas pintorescas aunque por lo que a Colombia toca tiene toques volterianos y se ve a través del viajero al prevenido —son de mal gusto los chistes sobre temas religiosos y políticos que adornan «la filosofía de su visión»—. Y es una lástima pues hay que reconocer en el autor dotes de viajero, y de escritor.

G. V.

## RELIGION

☒ GARRIGOU-LAGRANGE R. *Dios. La Naturaleza de Dios*. Biblioteca de Filosofía e Historia. Emece Editores S. A. Buenos Aires, 1950—Esta obra es la traducción del segundo tomo del notable libro que publicó en francés el esclarecido autor, y que es ya justamente conocido y alabado por los estudiosos. La edición hecha con gran pulcritud y esmero, hace resaltar la bondad de la traducción. El tomo que juzgamos trata de los atributos de Dios, y en los apéndices, estudia la simplicidad de la noción analógica del ser, y la ciencia media. Este último tema se analiza con gran extensión. La materia está expuesta con singular maestría, claridad y método, siguiendo con el mayor empeño la doctrina de Santo Tomás. Sin embargo el libro no es de fácil lectura para los no iniciados en la filosofía escolástica, ya por la terminología, ya también por las bases que supone la exposición. En los temas debatidos entre las diversas escuelas filosóficas, principalmente al hablar de la premoción física y de la ciencia media, las posiciones y argumentos son los esgrimidos secularmente, sin que podamos decir que haya un avance, que aporte nueva claridad en cuestiones de suyo obscuras y profundas. No participamos de las conclusiones del autor en estas materias, pero reconocemos los grandes méritos que encierra, el amplio debate que hace alrededor de ellas. Los que quieran conocer a fondo el pensamiento de la escuela tomista en estos puntos, tienen que recurrir a esta obra, pues representa lo mejor de ella. Ha sido pues un acierto el haber traducido a nuestro idioma este libro, que fuera de estas cuestiones debatidas y aun por resolver con plena claridad, aporta conocimientos básicos e insustituibles para un cristiano culto, que quiera penetrar con buena orientación, en lo

que la filosofía cristiana ha pensado sobre Dios.

G. González Quintana, S. J.

☒ MUÑANA R. *Lecciones Marianas*. Dos tomos. I. En 8º, 731 págs. II. 772 págs. Edit. Mensajero del Corazón de Jesús. Bilbao, 1951—Su autor bien conocido por su obra extensa en cinco tomos *Verdad y Vida* nos dice así en el prólogo de la obra: «Yo hubiera querido escribir un libro profundamente teológico y también una obra de altos vuelos literarios, monumento a María, me he debido contentar con estas *Lecciones Marianas* en donde he procurado con claridad explicar la vida y misterios, las devociones marianas e ilustrar las explicaciones con multitud de hechos y dichos, ejemplos y poesías, producto de otros ingenios, libro eminente práctico». Es el mejor juicio de la obra del P. Muñana. Toda la mariología teórica y práctica a través de los más variados ejemplos, naturalmente de desigual valor según la fuente, de sentencias y trozos escogidos de autores célebres. Mezcla inmensa que tiene la unidad de finalidad y que supone en el que la va a utilizar sentido común y conocimiento de las fuentes. Obra de gran utilidad práctica, pues ella como las anteriores catequísticas abastece de una gran cantidad de elementos predicables dispersos en multitud de obras científicas. No dudamos que esta obra tendrá la acogida que tuvo la anterior sobre todo entre el clero y los escritores marianos.

A. V.

☒ TIHAMER TOTH MONS. *Cristiano en el siglo XX*. En 8º, 253 págs. Editorial Atenas. Madrid, 1951—El gran escritor húngaro fue incansable y afortunado como todos los géneros. Felizmente tenemos ya en nuestra lengua casi todas las obras de este escritor magnífico. La Sociedad de Educación Atenas de Madrid ha prestado un gran servicio a la cultura católica mediante la propagación de sus obras juveniles. *Cristiano en el siglo XX* es una síntesis afortunada de algunas cuestiones que preocupan a los hombres de hoy. Nuestro continente. Nuestro siglo. Nuestros problemas. Nuestra fe. Son las cuatro partes del libro. La crisis de Europa y su apostasía, el hastío de la vida y la desvalorización de ideales caros, los gravísimos problemas sociales y familiares y finalmente lo que significa ser católico en el día de hoy. La gran movilización de las fuerzas del bien frente a las del mal. Tales son algunos de los capítulos más sugestivos desarrollados como siempre con soltura, con gracia y amenidad, con profundo conocimiento de esta alma atormentada y vacua de nuestros días.

G. V. A.

## SOCIOLOGIA

☒ *A Sociological Approach to Education.* A revision of community backgrounds of Education, by LLOYD ALLEN COOK and ELAINE FORSYTH COOK, Second Edition, McGraw-Hill Book Company, Inc. New York, 1950. Los análisis modernos de la sociedad a la luz de la verdadera sociología y de la antropología, han hecho que se cambie el concepto de la influencia del medio social en la educación. Antes se podía entender por educación el tiempo que se dedicaba en el local de la escuela al aprendizaje de las materias que debían desarrollar el entendimiento, y de las normas que debían regir la voluntad. La observación de los antropólogos sociales acerca de lo que se llama *enculturación*, o sea el proceso por el cual el niño asimila la cultura o modo de vivir en que nace, ha llevado a la escuela una nueva responsabilidad, la de analizar el factor *medio ambiente* y el juego de fuerzas que mutuamente se ayudan o desayudan en la formación del niño: la familia, la sociedad, las instituciones libres como las asociaciones, etc. Por eso la oportunidad de este texto de los autores Cook es realmente grande. Estudian en cinco partes la sociología de la educación considerada desde el punto de vista antropológico social. En la primera desarrollan los conceptos de sociedad, cultura, personalidad, estructura y proceso de los grupos, y análisis de cada uno de estos factores. En la segunda parte ensayan una descripción sólida y análisis del ambiente de la comunidad, el municipio pequeño o el barrio, donde la vida estudiantil es la preocupación de los padres de familia. Va subiendo el análisis de la modesta villa a la gran ciudad y se determina el valor de la variable de cantidad o masa de población en la vida educacional. El estudio de la enculturación o socialización del niño, entendiendo esta palabra en el sentido arriba enunciado, ocupa la tercera parte. Los problemas de la aculturación o proceso de cambio entre dos ambientes o grupos de desigual cultura se afronta con lucidez y con pleno conocimiento de los fenómenos hoy ya bien estudiados por las escuelas de antropología social de Chicago, New México, Columbia, etc. Los problemas especializados se tratan en la cuarta parte: Cambio de programas en la escuela, la dinámica de la educación por grupos, control de los delincuentes que dejan entrever sus tendencias, y luego la organización de la comunidad para resolver todos estos problemas. El papel del maestro, su mejoramiento, sus asociaciones, etc., ocupa la quinta parte. El es el representante de la familia en la formación del niño, y por eso los padres tienen interés especial en su selección y en una colaboración posterior seria y cuidadosa. Entendida así la sociología de la educación, poniendo en juego todos los factores de análisis para obtener de la comunidad el máximo apoyo y

rendimiento, sería materia básica para todas nuestras Normales y demás Institutos dedicados a la formación de maestros. Nos hace falta una mirada más moderna sobre las mutuas influencias de las fuerzas sociales y por eso las desaprovechamos. Toda universidad en la que funcione una facultad de pedagogía, toda normal debe enriquecer su biblioteca con este texto fundamental; y lo que es más, dar un curso de orientación sobre esta materia básica: la sociología de la educación.

J. R. Arboleda, S. J.

☒ *Colección «Educación y Familia».* Ediciones Desclée de Brouwer. Bilbao. 1951. *Ese hijo vuestro.* I, II, III en 8º, 257 págs. *Matrimonio camino de santidad. Maternidad.* En el enmarañado panorama de la literatura familiar, y de juventud es difícil distinguir lo anodino de lo verdaderamente valioso. Se escribe mucho y muy a la ligera. Por eso la obra seria y acertada en este punto tiene doble mérito. La colección *Educación y Familia* en los 11 tomos que lleva publicados ha formado una verdadera enciclopedia de la vida familiar. Traducida y acomodada de la edición francesa escrita en colaboración *Dufoyer* la obra ha tenido el acierto de ser precisa, breve, y lo suficientemente clara para ponerla en casi todas las manos. El matrimonio en sus cuatro partes. Libro del novio, de la novia, de la esposa y del esposo, y luego los problemas del hogar en la educación de los hijos. Tal es el plan. Los últimos libros que nos llegan se intitulan «casos difíciles» y son estos precisamente aquellos que son de común ocurrencia en los hogares. Educación y conocimiento del carácter, educación sexual, trato y espectáculos, relaciones, hasta dónde libertad y hasta dónde severidad. Un acierto sin duda alguna y una gran labor de orientación para todos los que se interesan por estos temas que deben ser los de todas las familias con sentido de la responsabilidad.

A. Valtierra.

## VARIA

☒ BARON FURUNDARENA JAVIER. *Arte y encantamiento.* En 8º, 466 págs. Editorial Mensajero del Corazón de Jesús. Bilbao, 1951. «Un libro encantado pongo en tus manos. Un libro compuesto con el deseo de animar y ayudar a los que tienen la bella misión de instruir y recrear a los niños y acaso también a los mayores...». La rapidez con que se agotó la edición de este libro simpático nos dice la aceptación con que fue recibido. Una enciclopedia de ese mundo maravilloso del engaño consentido y conciente. Juegos de prestidigitación, escamoteos, juegos de cartas, adivinanzas. Todas esas cosas maravillosas que hacen de una tarde aburrida una fiesta esplendorosa y de una tertulia sin

contenido un descanso en la faena. Tal es la finalidad de este libro y cumple a cabalidad su objeto. Arte que es encantamiento y encantamiento que se diluye en la magia de una habilidad que no engaña maliciosamente a nadie. Libro muy bien presentado

técnicamente, por sus elementos gráficos. Copioso y denso en contenido. De gran utilidad para educadores y de todos aquellos que entre sus ocupaciones tienen la sagrada de distraer con gracia y con honradez.

G. V. A.

## LIBROS COLOMBIANOS

### RELIGION

☒ OSPINA EDUARDO, S. J. *Escritos Breves*. Volumen I. Dios. Jesucristo. Hagiografía. En 8º, 456 págs. Editorial Bedout. Medellín, 1951—Tal vez sea uno de los sucesos más notables del año literario la publicación de las obras completas del P. Eduardo Ospina. «El autor de estas páginas, escribe el mismo autor, ha consagrado desde hace largos años muchas horas a la grave labor del pensamiento escrito: labor grave por la seriedad con que se debe emprender y no menos grave por las consecuencias personales y sociales que trae consigo... Dios ha dado a los escritores una flecha de oro: el precioso tesoro de la pluma. Pero ella puede volar de nuestras manos cargada de sombra o de luz...». La del P. Ospina, Dios hizo que siempre volara cargada de luz, de luz profunda como esa que penetra en las regiones de las almas abiertas, de luz pura como esa que da sobre el rostro de los niños de primera comunión. En el mundo hay vocaciones decididas, irrestañables, en cierto sentido sin propia elección. El P. Ospina nació para escritor, lleva en su alma y en su formación total todos los elementos de esa vocación sagrada. Su vida fecunda en iluminadoras páginas ha ido madurándose al contacto con las grandes realidades cristianas y ha sentido todo el malestar de un mundo interno que necesita expansión. Desde hace muchos años está escribiendo y escribiendo bien. La REVISTA JAVERIANA ha sido uno de los organismos más favorecidos, como colaborador asiduo desde su fundación, como director un tiempo y siempre como amigo íntimo, muchos de los mejores ensayos han visto aquí su luz primera. Se imponía un trabajo de recolección, era una petición unánime y para gloria de las letras españolas es ya una realidad. Tres volúmenes están ya en preparación. Primero el que analizamos. Estudios breves

sobre Dios (6) sobre Jesucristo (18) sobre Hagiografía (4). Segundo volumen: Apolo-gética (13), Pedagogía (11), Biografía (11), Del campo científico (4). Tercer volumen: Estética y arte (19). Quedan para su obra completa hasta ahora: el largo y profundo estudio sobre el Romanticismo agotado totalmente. La Iglesia católica inmenso milagro. La Arquitectura incomparable, estudios de arte. Los estudios breves como sencillamente los titula el autor recogen estudios que son joyas cinceladas con sumo gusto. Otro día deberemos hacer una crítica de conjunto. Unas notas sobre algo del presente volumen. En el tema de Dios se da a luz de nuevo aquellos maravillosos folletos de *Dios existe*, pruebas de su existencia, teología cálida, literatura teológica, arte y ciencia. Con Wolfango en el Rhin llegamos a Dios con toda la alegría de una revelación jubilosa. Entre los estudios sobre Jesucristo queremos hacer resaltar el maravilloso artículo sobre *La juventud y Jesucristo*, páginas antológicas de fresca trascendencia. En la sección hagiográfica merece atención especial por reflejar una nota psicológica muy propia del P. Ospina el estudio sobre las confesiones de San Agustín. Pero es difícil para el crítico señalar los mejores trozos en la obra del P. Ospina. El tremendo pulimento artístico, la serena profundidad que imprime al estudio más simple, el perfeccionamiento que aquilata cada párrafo hace de la obra un joyel en cierto sentido uniforme. La variedad viene de los paisajes intelectuales que nos hace recorrer. El libro, no lo dudamos, será un acontecimiento en medio de tanta inane literatura. En este caso la publicación de las obras completas no es un error porque a la paja no le ha sido permitido mezclarse con el grano: todo es trigo puro.

Angel Valtierra, S. J.

## Otros libros últimamente recibidos:

*N. D.*—En la imposibilidad por el número de dar el juicio en el mismo mes de los libros que van llegando la Revista tiene el gusto de acusar recibo de los mismos, reservándose el derecho de dar extensamente el juicio de aquellos que por su índole, importancia y oportunidad pareciere más conveniente, procurando en lo posible, respetar el orden de llegada a la redacción.

### I — EDITORIALES

#### EDITORIAL SAL TERRÆ

Santander. España.

REGATILLO EDUARDO, S. J. *Derecho Parroquial*. 594 págs.

SARABIA JOSE MARIA, S. J. *El Evangelio y el mundo de hoy*. 581 págs.

JUNQUERA SATURNINO. *El buen Cristiano*. 637 págs.

#### MEXICO, D. F.

*Memoria del Primer Congreso Interamericano de Música Sacra*. 202 págs.

UNIVERSIDAD NACIONAL DE CUYO  
Argentina.

*Actas del Primer Congreso Nacional de Filosofía*. Mendoza. Tres tomos. 2.197 págs.

#### THE CATHOLIC UNIVERSITY OF AMERICA PRESS

Washington.

*The Eucharistic Teaching of William Ockham* by GABRIEL BUESCHER. 174 págs.

#### UNIVERSIDAD NACIONAL DE TUCUMAN

MIGNOLFO RODOLFO. *Problemas y métodos de la investigación en la Historia de la Filosofía*. 220 págs.

#### EDITIONS SPES

París.

NEUBERT E.—*Application au Dogme de l'Assomption*. 206 págs.

BON HENRI. *La conscience ignorée de Roland Laverne*. Roman. 189 págs.

#### EDITORIAL «EL MENSAJERO DEL CORAZON DE JESUS»

Bilbao. España.

LINDWORSKY JUAN S. J. *El poder de la voluntad*. 3 edición. 182 págs.

VILARIÑO REMIGIO. *Puntos de catecismo*. 10ª edición. 1.332 págs.

OSSES SATURNINO. *Horas de luz*. 3 edit., 957 págs.

JEREZ HIPOLITO, S. J. *Pudor a medias*. 293 págs.

IMATZ JUAN. *Un director de jóvenes*. 165 págs.

VILARIÑO REMIGIO. *Vida de Nuestro Señor Jesucristo*. 12 edición. 802 págs.

MARTINEZ JOSE JULIO. *El drama de Jesús*. 400 págs.

ERREVI ESEJOTA. *Radiocuentos*. 141 págs.

SAENZ DE TEJADA. *Devocionario del Sagrado Corazón*. 573 págs.

#### CONSEJO SUPERIOS DE INVESTIGACIONES CIENTIFICAS

Madrid.

BAÑEZ DOMINGO, O. P. *Comentarios Inéditos a la Prima Secundæ de Santo Tomás*. t. III. De gratia. 441 págs.

HERRAEZ JULIA S. DE ESCARICHE. *Beneficencia de España en Indias*. 180 págs.

STEGMULLER FRIDERICUS. *Repertorium Biblicum Medii Ævi*. Dos tomos. 309 y 437 págs.

CALVETE DE ESTRELLA JUAN CRISTOBAL. *De rebus Indicis*. Dos tomos. 644 págs.

DE ZARCO MARIANO O. F. M. *Actuación de los misioneros españoles en la cuestión del Muuy*. 557 págs.

MARTIN ARTAJA ALBERTO. *La política de aislamiento de España por las Naciones Unidas*. 58 págs. (Oficina de información diplomática).

#### UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS

EDELSTEIN LUDWIG. *Wielands Abderriten und der Deutsche Humnismus*.

OLGUIN, MANUEL. *Marcelino Menéndez Pelayo's Theory of art, æsthetics and Criticism*.

#### THE UNIVERSITY OF TEXAS PRESS

AVERILL KNAPP FRANK. *The life of Sebastian Lerdo de Tejada*. 291 págs.

STANISLAWSKI DAN. *The Anatomy of eleven Towns in Michoacan Basic Industries in Texas and Northern México*. 193 págs.

YNSFRAN MAX PABLO. *The Epic of the Chaco: Marschal Estigarribia's Memoirs of The Chaco War*. 221 págs.

#### EDITIONS SPES

París.

NEUBERT E. *Application au dogme de l'Assomption*. 207 págs.

ALZIN JOSSE. *Voici venus les jours du pretre*. 291 págs.

## EDITIONS BONNE PRESSE

París.

REMY G. ABBE. *De la creation a l'ere atomique.* 210 págs.MGR. VILLEPELET. *L'Abbe Paul Buffet.* 168 págs.POTIER RENE. *La croix sous le burnous.* 270 págs.

## EDITORIAL M. D'AURIA

Napoli.

FAZZARI GIUSEPPE S. J. *Valutazione etica e consenso matrimoniale.* 81 págs.

## EDITORIAL ESTRADA

Buenos Aires.

MANFREDI FRANCISCO. *Curso completo de religión.* 6 tomos. La fe. La ley. La gracia. El magisterio de la Iglesia. Historia del antiguo y nuevo testamento. Doctrina social de la Iglesia.

## EDITORIAL APIS

Rosario. Argentina.

ARDIZZONE S. D. B. *La Religión Explicada. La ley.* Dos tomos.

## EDITORIAL LAROUSSE

París.

*Nuevo Pequeño Larousse Ilustrado.* 1.520 págs.*Diccionario escolar Larousse ilustrado.* 1.084 págs.EDITORIAL MENSAGEIRO DO  
CORACAO DE JESUS

Río de Janeiro.

*O Apostolado da Oração do Brasil e seus Centros.* 157 págs.

## UNIVERSIDAD DE SAN CARLOS

Guatemala.

*Oncocercosis. Enfermedad de los robles.* 257 págs.

## EDIÇÕES «LETRAS DA PROVINCIA»

São Paulo.

DE SOUSA FERRAZ JÓAO. *Compreensão fenomenologica das emoções.* 81 págs.EDICIONES DEL MINISTERIO DE  
EDUCACION NACIONAL

Caracas.

DIAZ SANCHEZ RAMON. *Guzmán. Elipse de una ambición de poder.* 609 págs.

## EDITORIAL BUENA PRENSA

México.

IGLESIAS E. *De Deo Creationis finem Exsequente.* 302 págs.*El dogma de la Asunción.* Varios autores. 46 págs.

## EDITORIAL LOSADA

Buenos Aires.

ZAMBRANO MARIA. *Hacia un saber sobre el alma.* Biblioteca Filosófica. 165 págs.

## EDITORIAL BALMES

Barcelona.

RICART JOSE. *Los dolores de María según la doctrina de Balmes.* 387 págs.

## DEPARTAMENT OF EDUCATION

Manila.

*Philippine Games for Physical Education.*

## UNIVERSIDAD NACIONAL DEL

LITORAL

Santa Fe.

M. DANA MONTAÑO. Salvador. *Justicia Social y Reforma Constitucional.* 230 págs.

## II — AUTORES

ROTTIN LUCIANO. Buenos Aires. *Ciudad, Patria, Mundo.* 113 págs. *Panorama Argentino.* 103 págs.RAMELLA. *Aspectos culturales y políticos de la vida del Libertador.*CORDERO CRESPO LUIS. *La vocación sacerdotal.* Cuenca Ecuador. *Santo Tomás de Aquino.* Cuenca. Ecuador.FONT Y PUIG PEDRO. *El predominio del espíritu, el Pontificado y España.* Barcelona.MALDONADO MANUEL. *Personalidad y obra realizada por el Doctor Néstor Luis Pérez.*

## LIBROS COLOMBIANOS

ROYO GOMEZ JOSE. *Las piedras de Tunja de Facatativá y el cuaternario de la Sabana de Bogotá.* Publicaciones del Instituto Etnológico Nacional. Bogotá.REYES ERNESTO. *Bolívar y la Religión.* Biblioteca de Autores Boyacenses. Tunja.RAMIREZ MURZI MARCO. *Antes del olvido.* Poesías. Editorial Iqueima. Bogotá.GOMEZ PEDRO LEON. *El régimen eclesiástico.* Ensayo filosófico teológico. Bogotá.BORGES A. MILO. *Manual de la Legislación Colombiana.* Bogotá.RIVAS SACCONI JOSE MANUEL. *Una poesía de León XIII interpretada por Caro.* Instituto Caro y Cuervo. Bogotá.

Los libros deben dirigirse a la Redacción: carrera 23 N° 39-69 Apartado 1943  
Bogotá — Colombia.

# CON NUESTROS AMIGOS:

## EN ESTE NUMERO: COLABORACIONES Y COLABORADORES

**Oriente y Occidente** En estos momentos de angustia, cuando todas las miradas están fijadas en un pedazo de Asia es de actualidad la consideración de los problemas que suscita la mentalidad oriental enfrentada a la occidental. Dos mundos y dos mentalidades que de no armonizarse pueden llevar al mundo a peores catástrofes.

**R. P. Félix Restrepo** Publicamos en este número una de las conferencias más representativas de la serie *Colombia en la encrucijada* que tanta aceptación ha tenido y cuya publicación en libro acaba de hacerse por el Ministerio de Educación Nacional. Forma parte de la Biblioteca Popular de Cultura Colombiana número 134.

**Un libro célebre** Nuestro colaborador P. Hipólito Jerez nos presenta en este número un agudo y sugestivo estudio sobre la obra de uno de los escritores más notables de todos los tiempos: P. Gracián. Al celebrarse este año los 300 años de su nacimiento y los 350 del *Criticón* la Revista se asocia a los homenajes tributados por todas las entidades literarias del mundo.

◆ El R. P. Guillermo González, profesor de la Pontificia Universidad Javeriana, autor de un magnífico libro sobre el Cuerpo Místico, en síntesis fecunda y con nitidez de contextura escribe un ensayo sobre el Cuerpo Místico y sus implicaciones religiosas.

◆ De nuevo podemos presentar hoy al P. Pujiula, director del laboratorio biológico de Sarriá (España) con un estudio sobre uno de los temas que más agitan al mundo científico. El famoso cromosoma X.

**San Pedro Claver** El director de la Academia Colombiana de la Historia sigue su estudio sobre Claver y su tiempo. Brillante y popular síntesis de esa vida maravillosa cuyo tercer centenario está casi a la vista. A los ensayos más o menos afortunados que ya están apareciendo se suma este cariñoso del ilustre Dr. Martínez Delgado y que tuvo la delicadeza de entregarla para la REVISTA JAVERIANA.

**Conceptos** Presentamos de los innumerables conceptos recibidos en la dirección la voz de aliento de la poetisa continental Estrella Genta, admiradora y entusiasta lectora en el Uruguay de REVISTA JAVERIANA.

*Montevideo, 13 de mayo de 1951.*

*Señor don Angel Valtierra, S. J.*

*Muy noble amigo:*

*Recibí un nuevo ejemplar de REVISTA JAVERIANA, nunca lo suficientemente loada por la obra constructiva que cumple en esta hora de negación.*

*Fulgen en ella, como siempre, constelaciones de brillantes páginas, frutos de eminentes ingenios, entre las que destaco su medular artículo «¿Llegó la hora veinticinco?», y las notables traducciones del R. P. Vargas Tamayo S. J., tan ceñidas a las fuentes originales como a la pureza y perfección de la lengua y métrica castellanas.*

*Es REVISTA JAVERIANA heraldo que trae a nuestras orillas toda la resonancia del movimiento intelectual colombiano. Así, por ella, sabemos con alegría que el*

R. P. Félix Restrepo, tan admirado, se reincorporó al cuerpo de redacción de ese vigoroso baluarte de la cultura latina y de sus gloriosas tradiciones. Rogamos, le haga llegar, en nombre de mi padre y mío, al caro y venerable maestro, nuestros más afectuosos saludos. Hasta el Río de la Plata nos llegó la noticia de la extraordinaria actuación que le cupo en el congreso de las Academias de la Lengua Castellana, en México.

A la espera constante de sus generosos envíos, dignese aceptar las expresiones más cordiales de nuestra alta consideración:

ESTRELLA GENTA

**Triunfo merecido** Nuestro colaborador y amigo Dr. Jaime Jaramillo Arango cuyo libro *La conquista de la Malaria* dedicó a la REVISTA JAVERIANA, y varios de cuyos capítulos aparecieron en la misma ha recibido la consagración mundial de la crítica. Nos asociamos sinceramente y tenemos el gusto de transcribir algunos de los juicios que se han dado del libro.

*Dr. Jaime Jaramillo-Arango.*

*Mi querido amigo: quiero, de nuevo, agradecerle el envío de su hermoso libro sobre la Malaria y decirle la impresión admirable que su lectura me ha producido. Es un gran libro; un libro que, apenas nacido, es y será ya clásico. He hablado de él a mis colaboradores y discípulos y el Profesor Hernando, Catedrático de nuestra Universidad, escribirá una nota bibliográfica en el Boletín de nuestro Instituto, que leerán todos los médicos españoles.*

*Cordial enhorabuena y un abrazo de su amigo.*

GREGORIO MARAÑÓN

### *De Sir Alexander Fleming*

«Vengo de recibir su libro sobre *La Conquista del Paludismo* y lo estoy leyendo con gran interés. Debe haberle tomado a usted un tiempo enorme juntar toda esa información».

### *Del doctor Thomas E. Keys*

«Hay pocas gentes en el mundo entre nuestros contemporáneos que hayan hecho una tan valiosa contribución como la que usted ha hecho a la historia de la medicina».

Lancet, abril 7, 1951. DR. J. JARAMILLO-ARANGO. *Conquest of Malaria*. Londres: Heinemann Medical Books. pp. 121. 21s.

«En la larga e intrincada lucha contra el paludismo hay a un mismo tiempo romance y causa para conmiseración. El Dr. Jaramillo-Arango comienza con los más tempranos auténticos récords de la búsqueda del hombre de un remedio contra la enfermedad que ha costado muchos millones de vidas, pasa revista a la fluctuante historia de esfuerzos de siglos enderezados a este fin, y nos trae hasta el presente con los más recientes desarrollos en su prevención y tratamiento. Hace bien él también en recordarnos aquellos que no dudaron en sacrificar su salud y aún la vida en persecución de un remedio. El descubrimiento de la quina constituye una historia fascinante que en lugares lee como un romance sombrío. Ha habido mucha controversia acerca de quién introdujo primero la quina a Europa, pero en lo general la evidencia se inclina en favor de los Jesuitas, y fue por mucho tiempo conocida como *Corteza de los Jesuitas*. Sir Ronald Ross y Sir Patrick Manson resaltan brillantemente entre los muchos nombre famosos en esta historia».

Londres. *Lancet*.

*Dril*  
**NAVAL**

MERCERIZADO • SANFORIZADO •

HILOS RETORCIDOS Y TEJIDO CONCENTRADO



**Resiste el uso y aguanta el abuso**

CERCIORESE DE QUE TENGA EN EL ORILLO ESTA MARCA:

*Fabrics*



• SANFORIZADO •

Llegue bien a todas partes  
atendiendo las

**NORMAS DE CIRCULACION**  
**Esso COLOMBIANA S.A.**

# Pastoral colectiva del Episcopado Colombiano

(Conclusión)

## 3—Exhortación a la restauración de la paz

En presencia de los tremendos delitos de sangre y destrucción que han herido la vida nacional, que condenamos y reprobamos sin restricción alguna y cuya responsabilidad, en lo humano, dejamos al futuro juicio de la historia, ninguna persona de verdadero valor moral, de sincero amor patrio y de viva conciencia cristiana puede dejar de trabajar porque desaparezcan sucesos tan luctuosos y se restablezca la concordia entre los hijos de Colombia. Por esto, en virtud de nuestro cargo pastoral, en nombre de Dios, urgidos por el dolor que nos causan los múltiples pecados atroces que se vienen cometiendo, lo mismo que por la condenación eterna de las almas que pasan de esta a la otra vida manchados por el pecado mortal, y para bien de la Patria, hacemos un encarecido y apremiante llamamiento a todas las personas que en una u otra forma puedan influir en la pacificación de los espíritus y en la anhelada concordia de los cristianos, a que pongan decididamente toda su influencia al servicio de estos altos intereses.

Las personas o corporaciones que total o parcialmente dirigen las actividades de los partidos políticos son sin duda quienes más pueden influir en la restauración de la paz. Todos ellos deben meditar en la inmensa responsabilidad que su posición les apareja ante Dios; que la sangre de tantos seres humanos y la desgracia de tantos inocentes, la destrucción de tantos bienes vitales, el malestar colectivo, la paralización del progreso y el horrendo descenso de las costumbres civiles, lejos de ser ganancia para nadie constituyen una inmensa pérdida para la patria y un espantoso déficit en la política nacional.

Los escritores públicos en libros y revistas, pero sobre todo en los diarios, tienen un poder decisivo para dirigir en uno u otro sentido la opinión, los sentimientos y las actividades del país. Se ha llamado a la prensa «el cuarto poder», y en efecto ella obra con una fuerza única sobre las ideas y los sentimientos de innumerables lectores y por lo mismo pone en la pluma de los escritores públicos un factor de comprensión, de armonía, de orden y de paz tanto más durable, fuerte y fecundo cuanto ejerce su acción sobre la inteligencia y el corazón.

Exhortamos pues con el mayor ahinco a todos los directores y colaboradores de la prensa periódica, a que con generosidad cristiana y patriótica hagan todo esfuerzo por serenar los ánimos, ilustrar las mentes sobre las conveniencias nacionales e infundir propósitos de trabajo, de sincera convivencia y de paz.

Junto con la prensa, la radio es hoy día una de las mayores fuerzas de influjo social. Ella alcanza ya una amplitud de acción mayor aún que la lectura y, por sus propiedades características, posee una capacidad de sugerencia muy peculiar. La radio es un género de periódico que tiene tanto mayor facilidad de penetración cuanto que no necesita ni siquiera el conocimiento de las primeras letras, ni exige la suspensión del trabajo, ni condiciones visuales. Es por ello la radio un instrumento excepcional para la difusión de las ideas, para el estímulo de los sentimientos, para la inspiración de las resoluciones y, en fin, para la creación de un ambiente psicológico propicio a la concordia y a la paz. He aquí por qué nuestra instantánea exhortación se dirige igualmente a los directores de empresas radiodifusoras y a los organizadores de programas radiofónicos a que consideren la importancia y eficacia del instrumento que tienen en su mano y que lo apliquen decididamente a la obra de reconstrucción espiritual que tendrá por objetivo el bien supremo de la patria y será espléndidamente galardonado por Dios.

Es evidente que además de los representantes del poder público, de los dirigentes

# ALBERT ROBIN

FUNDADA **COGNAC** 1860



**CALIDAD :**  
**GRANDE CHAMPAGNE**  
**TRES TRES VIEUX**  
Perfectissima despues de  
las Comidas.

**CALIDAD :**  
**TRES ESTRELLAS**  
Particularmente deli-  
ciosa por Cognac-Soda  
y Coktails.

Despues de haber buscado du-  
rante cuatro siglos para llegar à  
la perfeccion, una familia del  
districto de Cognac fundo, en 1860,  
la Casa **ALBERT ROBIN**.

Desde entonces, se ha impuesto  
dicha casa en el Mundo por su  
fidelidad a las Tradiciones de  
la Calidad Francesa.

# ALBERT ROBIN

*El mejor Cognac*

Distribuidores :  
**DROGUERIA**  
**JORGE GARCES B L<sup>DA</sup>**

políticos, y de los publicistas de la prensa y de radio, muchas otras instituciones en variado alcance, pueden y por lo mismo deben colaborar en esta obra de bien nacional, obra que incumbe en general a todos los ciudadanos porque todos son hijos de Colombia, todos deben contribuir a encender y hacer predominar el anhelo de la paz pública.

Esta ardiente exhortación nuestra va dirigida también al venerable Clero de Colombia, tanto diocesano como regular, para que intensifique la obra de pacificar y suavizar las almas con el bálsamo de la caridad cristiana. El Sacerdote es el Enviado de Cristo, como dice San Pablo: *En nombre de Cristo somos embajadores* (2 Cor. 5-20), y antes aún el Profeta, refiriéndose a los Apóstoles del futuro Mesías, había dicho: *Como la primavera sobre los montes son bellos los pies de los mensajeros de la paz* (Isaías 52, 7, según la traducción de los Setenta). Vosotros, Venerables hermanos en el Sacerdocio, sois estos mensajeros enviados por Cristo para anunciar y difundir la paz evangelica, «la Paz de Cristo en el Reino de Cristo», según el precioso lema de nuestro Santísimo Padre, el Papa Pío XII.

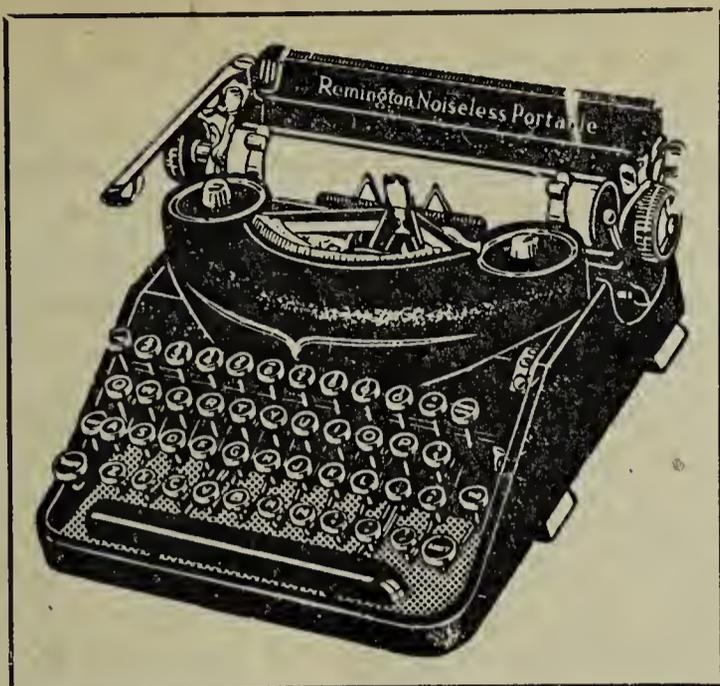
Vosotros sois un poder sobrenatural, tanto por vuestra divina institución, como porque poseéis la gracia de Dios para enseñar y guiar hacia el bien al pueblo cristiano; vosotros tenéis ante los fieles una excelsa autoridad y un prestigio superior; vosotros disponéis también de los medios de la palabra, y aun de la prensa y de la radio, para enseñar las ideas vivas que a través de los buenos sentimientos llevan a la acción; vosotros tenéis una vocación más alta y por ella una obligación más urgente que ningún otro hombre, de trabajar con todas vuestras fuerzas por el bien de la Iglesia en la porción que Nuestro Santísimo Redentor os ha encomendado de esta amada tierra colombiana. Llevad, pues, adelante con la preciosa gracia de vuestro ministerio la obra del orden, de la concordia, de la caridad, del progreso moral y material de esta patria que Dios Nuestro Señor os ha concedido como un don magnífico, para que vosotros tengáis el honor de devolversele mejorada y embellecida por vuestro trabajo de apóstoles y obreros del progreso integral.

En esta labor no estáis solos. Todo el pueblo sano de Colombia os acompaña: el labrador y el obrero dóciles a vuestra dirección; los pequeñuelos que saben escuchar de vuestros labios la enseñanza cristiana y juntar las manecitas puras, para pedir las bendiciones de nuestro Padre que está en los cielos; la juventud deseosa de entrar a la parte en la edificación de la patria cristiana; la mujer virtuosa que sabe trabajar y sabe orar; el hombre honrado cuya labor es una inmolación y una plegaria; los ancianos que poseen la fuerza superior siempre nueva de la oración cristiana, y en especial la legión celeste de las almas consagradas a la perfección evangélica: nuestros jóvenes Seminaristas, nuestros Religiosos y Religiosas entregados a la enseñanza, a la beneficencia o a la propia formación, y las almas que en completo retiro claustral convierten toda su vida como en una hoguera orante en la presencia de Dios. Todos ellos os acompañan con su acción y con su oración, y por lo mismo a todos ellos va también nuestra palabra de estímulo, de exhortación y de confiada esperanza.

A todos los que tengáis alma cristiana y corazón patriótico os llama la Patria a trabajar por su bienestar que es vuestro bienestar.

Ella os invita a la obra grandiosa de la reconstrucción nacional; ella, fértil y generosa, abre ante vuestro anhelo de trabajo su espléndida naturaleza por donde corre a torrentes la vida; ella despliega ante vuestros ojos sus campos ubérrimos, donde la agricultura hace florecer la sana e inagotable riqueza; ella tiene almacenados en sus recintos geológicos los enormes yacimientos de los hidrocarburos, cuyas explotaciones son sustento, fuerza y luz de pobres y ricos; ella encierra los veneros de valiosos metales y de piedras preciosas para atraer caudales copiosos hacia la vida nacional; ella estimula en el campo y en la ciudad variadas y numerosas industrias que educan, animan y enriquecen la vida de incontables familias.

Para poder disfrutar de tantos bienes, la patria os invita a crear el ambiente tranquilo de la paz y el trabajo, en que vuestros hijos no sigan oyendo describir escenas horripilantes de crueldad y barbarie, sino que contemplen los ejemplos de hon-



La bien conocida por  
sus méritos

LA REMINGTON PORTATIL

Acaba de llegar con  
nuevas mejoras

LE INTERESA CONOCERLAS

**J. V. MOGOLLON & Co.**

Pagamos hasta el

**6%**

ANUAL

Deposite sus economías en la

**Cooperativa de Crédito de Bogotá, Ltda.**

(Fundada en 1936)

Avenida Jiménez de Quesada, No. 10-52.

Oficinas 301 a 303. - Tel. 17-765

rada actividad que sean el modelo para su porvenir; en que vuestras matronas y doncellas encuentran la defensa de su honor y su virtud; en que vuestros varones puedan edificar una fortuna sólida en un hogar amable, libre de inquietudes en que reine el temor de Dios que es el principio de la sabiduría y el amor de Dios y del prójimo en que está cifrada toda la perfección de la ley.

Ese ambiente sereno de concordia es el necesario a nuestro buen pueblo colombiano, que ha recibido de Dios los bienes indispensables y suficientes para ser un gran pueblo: uno de los suelos más ricos del planeta; un alma religiosa, noble y enérgica, y la fe verdadera construída sobre la Revelación cristiana, que ilumina la vida terrestre con un alto fulgor de la eternidad.

Y esa vida rica, ordenada, estable y cristiana, que es la base para la verdadera grandeza de los pueblos, os invitamos Nosotros en nombre de la Santa Iglesia.

Si Jesucristo Nuestro Señor dijo: *Buscad primero el reino de Dios y su justicia y las demás cosas se os darán por añadidura* (S. Mat. 6, 33), y si sus palabras se cumplen infaliblemente, porque El dijo también: *Pasarán el cielo y la tierra, pero mis palabras no pasarán* (S. Marc. 13, 31), busquemos ante todo el reino de Dios, «la paz de Cristo en el reino de Cristo», y despleguemos en esta amada patria, hoy adolorida, pero siempre generosa, rica y fecunda, la gran Cruzada Cristiana de la bondad, pues el mismo Señor y Maestro nos ha legado el mandamiento suyo: *Amaos los unos a los otros, como yo os he amado* (S. Juan 13, 34).

Pero como todos los esfuerzos humanos son ineficaces cuando no están robustecidos por los auxilios divinos nuestro primer deber es acudir con insistencia a Dios Nuestro Señor para que El derrame luz sobre las inteligencias ofuscadas, encienda y avive la caridad en las voluntades donde se ha extinguido, y ennoblezca los corazones con todos aquellos sentimientos que dignifican al hombre y lo hacen útil a sí mismo, a su familia, a la sociedad y a la patria.

En consecuencia disponemos:

1) En lo sucesivo, hasta nueva determinación del respectivo Ordinario, se rezará como imperada *Pro re gravi* la oración señalada en el misal con el número 29, para pedir el reinado de la caridad.

2) Hágase exposición solemne del Santísimo Sacramento los jueves y domingos de cada semana, con algún otro acto de piedad.

3) Exhórtese a los fieles a concurrir asidua y devotamente a la Santa Misa y al Santo Rosario y a rezarlo en familia todos los días quienes por la distancia o por otra causa no puedan ir a la Iglesia.

La presente Carta Pastoral será leída y explanada en todas las Iglesia y Capillas públicas y semipúblicas de Colombia, en varios días festivos.

Dada a los doce días del mes de julio del año de mil novecientos cincuenta y uno.

✠ *Crisanto*, Arzobispo de Bogotá — ✠ *José Ignacio*, Arzobispo de Cartagena.  
✠ *Joaquín*, Arzobispo de Medellín — ✠ *Diego María*, Arzobispo de Popayán.  
† *Rafael*, Obispo de Nueva Pamplona — † *Miguel Angel*, Obispo de Santo Rosa de Osos — † *Luis Andrade*, Obispo de Antioquia — † *Antonio José*, Obispo de Jericó.  
† *Julio Caicedo*, Obispo de Cali — † *Gerardo*, Obispo de Garzón — † *Angel María*, Obispo de Tunja — † *Bernardo*, Obispo de Santa Marta — † *Emilio*, Obispo de Pasto.  
† *Jesús Antonio*, Obispo de Barranquilla — † *Aníbal*, Obispo de Socorro y San Gil.  
† *Arturo*, Administrador Apostólico de Ibagué — (El Excmo. señor *Luis Concha* está fuera del país) — † *Francisco José*, Vicario Apostólico de Villavicencio — † *Nicasio*, Vicario Apostólico de Casanare — † *Vicente*, Vicario Apostólico de la Guajira — † *Plácido*, Vicario Apostólico de Sibundoy — † *Bernardo*, Vicario Apostólico de Barranca Bermeja — † *Francisco*, Vicario Apostólico de San Jorge — *Francisco Sanz*, Prefecto Apostólico del Chocó — *Luis Eduardo*, Prefecto Apostólico de Labateca — *Eugenio*, Prefecto Apostólico de San Andrés y Providencia — *Pedro Nel*, Prefecto Apostólico de Tumaco — *Gerardo Valencia*, Prefecto Apostólico de Mitú — *Gratiniano*, Prefecto Apostólico de Arauca — *Enrique*, Prefecto Apostólico de Tierradentro.







